

# کویزه بانه

## (حه و تم)

له سوننه تى صه حى حى پىغەمبەرى خودا

ئامادە كردى

عبدالواли عبدالرحيم علي قزلجى

چاپى سىيىھم  
چاپىكى زىادكراوو بىزاردەكراراو

ز ٢٠١٢ ١٤٢٣ ك

منتدى اقرأ الثقافي

---

*[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)*

**گویزه بانه**

(حه وتم)

له سوننەتى صەھىھى پىغەمبەرى  
خودا (عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ)

ناما دە كردىنى

عبدالواли عبد الرحيم علي القرجى

زيادكراو وە بىزادەكراو

چاپىسى سىن بىم

۲۰۱۲ زاينى

۱۴۳۳ كۆچى

ناوی نامیلکه : گویزه بانه له سوونته تی صه حیعی  
پیغه مبهه ردا (علیه السلام).

ناوی ناماده کار : عبدالوالی عبدالرحیم علی قزلجی.

ژماره‌ی سپاردن : (۴۶۴).

نوره‌ی چاپ : سی یه م.

سالی چاپ : ۱۴۲۳ ک - ۲۰۱۲ ز.

تیراژ: ... ادانه.

چاپ خانه:

بنکه‌ی بلاوكردنه وه : (كتبيخانه‌ی سیما -  
جهه په مال) (كتبيخانه‌ی سوونته  
سلیمانی) (كتبيخانه‌ی نیمان\_سلیمانی) (كتبيخانه‌ی  
زانست\_که لار) (كتبيخانه‌ی پیشین\_هه ولیر).



## پىشەكى چاپى يەكەم

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ تَحْمِدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعْوَذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلُ  
فَلَا هَادِي لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ.  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ ثُقَاتِهِ وَلَا تَمُوْثِنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ﴾ [سورة آل عمران : ۱۰۲].

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نُفُسِّ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ  
مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي  
تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالآرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رِقْبَيْاً﴾ [سورة النساء : ۱۱].

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِخُ لَكُمْ  
أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يَطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ  
فَوْزاً عَظِيمًا﴾ [سورة الأحزاب : ۷۰ . ۷۱].

اًمَّا بَعْدُ:

فِيَنْ خَيْرُ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَأَحْسَنُ الْهُدَى هَدِيَ مُحَمَّدٌ  
 (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاهَا، وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ، وَكُلُّ بَدْعَةٍ  
 ضَلَالٌ، وَكُلُّ ضَلَالٍ فِي النَّارِ.

ئائینی پیرقۇزى ئىسلام ھەستاوه بە چاودىرى کىردنى  
 مرۆڤەكان ھەر لە سەرەتاي ھاتنە ناو دونياوه و پاشان  
 قۆناغى گەنجى و وورده ورده چونە ناو تەمنى پىرى و لە  
 كۆتايشدا مردىنى، چونكە وەك ئاشكرايە دروست بۇونى مرۆڤ  
 و پاشان ژيان و مردىنى بەبى ھۆنە و ھەروا بەخۆپاي نىيە،  
 بەلكو مەبەست لە ھاتنە بۇونى ھۆبىھى کى بۇون و ئاشكرايە،  
 ئەويش بريتى يە لە پەرسىنى خواي گەورە بەوشىوه يە كە  
 وويستى لە سەرە، لە زىير پۇشناي ناردىنە خوارەوەي پەيام و  
 ھەلبىزادنى پېغەمبەران (عليهم من الله أفضـل الصـلاة و آتمـ السلام)، مرۆقيش لە ھەمو ئاستەكانى ژيانيدا پىويستى بە  
 ھەندىك ياسا و حوكم و ئاراستەكردن ھەيە ھەتا بتوانىت لەو  
 پېتىھەوە پېتگای پاست و دروست بىگىتە بەر و خواي گەورە لە  
 خۆى رانى بکات .

ئەم كتىبەش كە لە بەردەستت دايى، باسى قۇناغىتكى  
كاتى دەكتات لە ماوهى زيانى مەرقىدا، كە ئەويش ساتى هاتنە  
ناو دونيابىتى هەتا حەوتەم پۇنى لە دايىك بۇونى.  
كەواتە پىيوىستە موسولمان ھەستىت بە جىبەجى كردىنى  
ئەو مافەى كەھەقىتكى مندالەكەيتى بەسەريەوە لەو چەند  
پۇزەمى سەرەتاي زيانى كە شەرع بۆى دىيارى كردووە.  
ئەويش بىرىتى يە لە ئەنجامدانى گویزه‌بانه و كۆمەلتى  
كارى تر كە لە ناوەپۈكى كتىبەكەدا پۇون كراوهەتەوە، بە  
پشت بەستىن بە صەھىچى سووننەتى پىغەمبەرى خوا(عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالرَّحْمَةُ وَالرَّحِيمُ)  
ھەروەها بۆچۈنى راستى زانايانى پىشىن، ئەوهندەى كە  
خواى كەورە توانانى داوه.

خويىنەرى خۆشەويىست: بەھۆى نەبۇونى نووسراوىتكى  
پېڭ و پېڭ و تارادەيەك نزىك لە سووننەتەوە دەربارەى  
گویزه‌بانه بەزوبانى پاراوى كوردى، وە وەكۆ ئەركىتكى  
سەرشانى خۆم بەخزمەت كردىنى شەرعى خوا و پۇون  
كردنەوەى، ھەستام بە نووسىينى ئەمچەندپەرەيە، وەكۆ

نامۆژگارى و بىرخاستنەوەيەك بۇ خۆم و سەرچەم موسولّمانانى كوردىستان.

داواکارم له خواى گەورە كە بىكاتە مايەى خىر و چاكە بۇ نۇوسەرەكەى وەبۇ ئەو كەسانەى كە بلاۋى دەكەنەوە، وە بۇ ئەو كەسانەى دەيخويىننەوە و هەلددەسەن بە جى بەجى كىرىنى ناوهپۈكەكەى، وە هەرچىيەك كە تىيىدا بۇولە حەق ئەوا له خواى گەورەوەيە و فەضلى خۆيەتى، وە هەرچى يەكى تىيىدا بۇولە بەتال و ناحەقى ئەوالە خۆمەوەيە و لە شەيتانى بەد كارەوەيە.

وصلى الله وسلم على نبينا محمد و على آله وصحبه أجمعين.  
كتبه: عبدالوالى عبد الرحمن على الفزنجى.

بهشى يەكەم :

ئەو كارانه‌ي كە لە پىش نەدايىك بون و كاتى لە دايىك  
بۇونى منداڭدا هەمە

- فەرمان كردنى شەرع بە موسۇلمانان بۇزۇر خستنەوهى وەچە و منداڭ.
- نەيىنى يەكەم قىيىزە و گەريانى ساواى لە دايىك بۇو.
- مەۋەدە دان بەو كەسەئى چاودەرىنى منداڭ دەكتات.
- ئەو پىرۇزبىاي يەئى كە لە تازە بۇوك دەكرىت وە پىنى دەلىڭ (بە دايىكى كوربىيت) پىشە و كارى سەردەمى نەقامى و پىش هاتنى ئايىنى ئىسلامە.

فەرمان كردنى شەرع بە موسولمانان بۇ زۇر خستنەوهى وەچە و منداڭ ئايىنى پېرىقىزى ئىسلام ھانى موسولمانان دەدات بەوهى كە هەولى نەرە بەدەن وەچە و نەوهى نقد و باش بخەنەوه، بۇ ئەوهى ئوممەتى ئىسلام ھەميشە لە بەرە و پېش چۈن و دەسەلات و ھىزدا بىت، ھەتا دوزمنانى ئىسلام ترس و بىمى موسولمانان لەناودىن و دەرەنەن ئەندا بۇ ساتىكىش جىا، نەبىتەوه.

لەوانە يە بوتىزى نقدى موسولمانان چ دەورىكى ھەيە ئەگەر تواناي ماددى و لۆجستيان كەم بىت؟!، لە وەلامى ئەم پرسىارەدا دەلىتىن: ئەگەر موسولمانان لە پۈرى ئەنارەوه نقد بۇون و بىرپاواه پىان پتەوبۇو بە خواى خۆيان ئەوا بىن گومان كارىگەر بىكى گرنگى دەبىت لەسەر داماتووى موسولمانان، ھەريۋىيە پىۋىستە گوئى نەگرین لەو بىرپا بۆچۈنە ھەلەيەى كە داوا دەكەت پىژەمى منداڭ بۇون كەم بىكەتەوه، بە بانگەشە ئەوهى كە پەروەرده و فىركەنەن كارىكى گرنگە و ھەروا ئاسان نى يە.

نه خیر هه رگیز له گهله ئه و بۆچونه دا نین وەکو موسولمان، وە پیشمان وايە کە ئایینى ئىسلام ھەستاوه بە چاره سەرکردنی پەروەردە کردنی منداڵ بە تابیبەتى و مروفە بە شیوه يەکى گشتى، وە كۆمەلیک ئاداب و ئاكارى بۆ داناوه، هەر لە هاتنه ناو دونياوهى هەتا كوتا پلەكانى زيانى.

بەلكو له سەرمان پیتویسته کە ھەستىن بە جىبەجى كردنی ئه و فەرمانەی پیغەمبەرى خوا (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) کە ھانى موسولمانان دەدات بە وەى کە نەوەى زۆد بخەنەوە.

وە لە چەندەها فەرمۇدەدا ئاماژەي پى كىردووھ لەوانە: ((أَزُوْجُوا الْوَدُودَ الْوَلُودَ فَإِنِّي مُكَاذِرٌ بِكُمُ الْأَمْمَ)).<sup>۱</sup>

واتە: با ئەو ئافرهەتەي دەچنە داخوازى كەسيتكى خاوهن پىز و خۆشەويىست بىت، وە لە ھەمان كاتدا تواناي منداڵ بۇونى ھەبىت، وە من دل خۆشم بە زۆريتان لە چاو ئومەتكانى تردا لە پىئىدى دوايدا.

<sup>۱</sup> صحيح: أخرجه أبو داود (۲۰۵۱) وقال شيخنا الألباني: حسن صحيح برقم (۲۰۵۰) في صحيح سنن أبي داود، والسائل (۶۵۱۶-۶۶)، والحاكم (۱۶۲۱)، وابن حبان (۱۰۵۹)، وصححة الحاكم، و الفقه الذهبي .

له وانه یه بوتری نیمه چون بزانین که ئه و ئافره‌ته مندالی  
نقدی ده بیت؟ ده لیین: بروانه دایکی و پوری و خزمانی  
نزیکی.

وه خودای په روهردگار ده فه رمویت: ﴿فَأَلْقَنَ بَشِّرُوهُنَّ

وَأَنْتُغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ﴾ البقرة: ۱۸۷ .

واته: له مه و دوا بوتان هې به بچنه لای خیزانه کانتان،  
که مه بهست پیئی شهوانی په مهزانه، وه بهو نیازه بچنه لایان  
که خودای گه وره ئوهی که نوسیویه‌تی له چاره‌تان پیتانی  
ببه خشی، که له سه ر بچونی ههندیک له زانايان ودک (مجاهد)  
و الحکم و عکرمة و الحسن البصري و السدي و الضحاك)  
بریتیه له مندال، وه دایکمان عائشه (په زای خوای لیبیت)  
ده فه رمویت: پیغه مبهری خودا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ده فه رمویت: ((ئىن  
ھىنان سوننه‌تى منه، وه هارکەسېك كردە وه به سوننه‌تى  
من نەکات، ئوه له من نىه، ئىن بھىن، من شانازى به

گونزه بانه له سوننه‌تی صه حیعنی پیغامبری خودا .....  
نقدیتanh و دهکم له بهرام بهر نومه‌ته کانی تردا له پوئی  
دوایدا) <sup>۲</sup>.

### نهینی یه‌که‌م قیژه و گریانی ساوای له دایک بوو

ئه‌بو هوره‌یره په‌زای خوای لیببیت بومان ده‌گیپیت‌وه له  
پیغامبری خوداوه (علیه السلام) که فرمویه‌تی: ((صباح المولد  
حين يقع {وفي رواية يولد} نزعة من الشيطان)) <sup>۳</sup>.

واته : ئه‌و قیژه‌یه‌ی که مندال ده‌یکات له‌کاتی له‌دایک  
بونیدا به هۆی ئه‌و تیوه‌ژه‌نینه‌ی شهیتانه‌وه‌یه له‌و کاته‌دا که  
له‌دایک ده‌بیت، شهیتان ئاماذه‌یه و ئه‌کیشیت به هه‌ردو  
که‌لکه‌یدا و ئازاری پی ده‌گات، هه‌ر بؤیه مندال‌که‌ش ده‌ست  
ده‌کات به گریان، ته‌نها عیسا نه‌بیت (سەلامی خوای

<sup>2</sup> صحيح لغیره: أخرجه ابن ماجه (١٨٤٦/٥٩٢) من طريق عيسى بن ميمون عن القاسم عن عائشة قالت: قال رسول الله (صلوات الله عليه وآله وسلامه) : (لذکره)، وقد جاء مفرقا في الحديث، وقد جمعها وخرجها شيخنا العلامة الألباني رحمه الله في الصحيحة (٢٣٨٣).

<sup>3</sup> أخرجه البخاري (٣٢٤٨)، و مسلم (١٢٨١٥ \_ نروي)، والطبراني في الصغير (٢٩)، والرواية الأخرى له، وإبن حبان (٦٦٥٠-٦٢٠١-٦٢٠٢).

له سەربىت)، چونكە شەيتان كاتىك ويستى لىپى بىدات له پشتەوە لييانداو نەيتوانى ئازار بە عيسا(سەلامى خوداي له سەربىت) بگەيەنت.

جا باشە هيىشتا ئەم مندالە هىچ نازانىت ئەم دوزمنە سەرسەختەي ئاواى لى دەكەت، وە ئەوهنە پۇلىيەتى، ئەمى باشە كە وورده وورده گەورە بۇرۇھ چۈوه تەمەنە وە دەبىت چى لى بکات؟، پەنا بەخوا لە شەپى شەيتان.

وە هەردەربارەي گريانى مندال ئىبىن قەيم پەحەمەتى خوداي لىپىت دەفەرمۇيت: ((وە گريانى مندال لە كاتى لەدایك بونىدا بەلگەيە له سەر لەش ساغى، و بەھىزى، وتۇندۇ تۆلى ئەم مندال)).<sup>4</sup>

### مژدهدان بەو كەسەي چاوهرىنى مندال دەكەت

خواي گەورە لە قورئانى پىرۇزدا باسى مژده بەخشىنى كردووه بەو كەسانەي كە مندالىيان پىبەخشاواه لە لاين خواي گەورەوە لە چەندەها ئايەتدا، وە ئەم مژده دانە دەبىت

<sup>4</sup> تەغە المزدود باحڪام المولد، لابەرە: (٤٦٠).

بەھۆى دروست بۇونى سۆز و خۆشەویستى لە نىوان موسولىماناندا، خواى گەورە دەفەرمۇيىت: ﴿يَرَكَرِيًّا إِنَّا  
 بِشَرُكَ بِغُلَمٍ أَسْمُهُ يَحْيَى﴾ مريم: ۷، ھەروەھا دەفەرمۇيىت: ﴿فَبَشَرَنَاهُ بِغُلَمٍ حَلِيمٍ﴾ الصافات: ۱۰۱.  
 خواى گەورە لەم دوو ئايەتەدا مژدە دەدات بە ھەردۇ پىغەمبەرەكەى (زەكەريا و ئىبراھىم) (سەلامى خودايان لەسەر بىت)، كەوا مەندالى پى بەخشىيون.

(وە لەبەر ئەوهى مژدە دان مرۆز دل خوش دەکات و ئاسودەى دەکات، سوننەتە بۇ موسولىمان كە ھەستىت بە مژدە بەخشىن و دل خوش كردنى برای موسولىمانى، وە خوش حالى بکات بەو شتานەى كە پىئى خوشە،...خۇ ئەگەر پېش ئەو مژدەكەيان پىدا سوننەتە پىرقىزبائى لېپىكەت، وە جياوازى مژدەدان و پىرقىزبائى كردن ئەوهى كە: مژدەدان ئاكادار كردىنەوەيەتى لەو شتەى كە خوشحالى دەکات، وە پىرقىزبائى كردىن دۆغا كردىن بۇ ئەو كەسە بەوهى كە خىنـا

خىرو چاكەى توش بکات له و شتهى كە پىشتر ھەوالىان داوهتى)، ھەروهە دروستە و كارىتكى جوانە كە ئەو كەسەي مژدهكەت دەداتى شتىتكى پى بېھخشى<sup>۵</sup>، ھەروهك چۆن (كە عبى كورپى مالىك) عەباكەى خۇرى دا بەو كەسەي كە مژدهى لى خوش بۇونى خوايى بۆ ھىئنا، وە پىيوىستە وەك موسولىمان حەز بە خۆشى و شادى موسولىمانان بکەين و دل تەنگ و ناپەحەت بېين بە ناخۆشيان.

ووتنى بە دايىكى كورپىت پىرۆزبای سەردەمى نەفامە كان بۇوه نەم جۆره پىرۆزبای كىردىنە كارىتكى خراپە و پىشە و كارى سەردەمى نەفامىيە، وە دروست نىھ و پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالرَّحْمَةُ وَالرَّحِيمُ)<sup>۶</sup> نەھى لى كردووه، وەك (حەسەن) بۇمان دەكىپىتە و دەفرمۇيت: ((أَنْ عَقِيلَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ تَزَوَّجُ امْرَأَةً مِنْ جَسْمِ لَدْخُلِ عَلَيْهِ الْقَوْمُ فَقَالُوا: بِالرِّفَاءِ وَالْبَيْنِ، فَقَالَ: لَا تَفْعِلُوا ذَلِكَ (لَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ نَبِيًّا عَنْ ذَلِكَ)، قَالُوا: فَمَا نَقُولُ يَا أَبَا زِيدَ؟

<sup>۵</sup> تحفة المودود بأحكام المولود للإمام ابن قيم الجوزية رحمه الله، ص: (۵۸\_۵۹).

<sup>۶</sup> أخرجه البخاري (٤٤١٨)، ومسلم (٢٧٦٩).

گویند بانه له سوننه‌تى مەھىيى بېقەمبەرى خودا.....  
قال: قولو: بَارَكَ اللَّهُ لَكُمْ، وَ بَارَكَ عَلَيْكُمْ إِنَا كَذلِكَ كَانَ  
لَوْمَنْ).<sup>٧</sup>.

واته: (عەقىلى كورپى ئەبى طالىب) ژنېتكى خواست له  
قەومى (جشم)، كاتىك كە خزمەكانى هاتن بۇلای پېيان ووت:  
بە دلى خوش بىتت و بە دايىكى كورپى بن، ئەويش ووتى: وا  
مەلىئىن چونكە (پېقەمبەرى خوا)<sup>بِسْمِ اللَّهِ</sup> نەھى كردووه له ووتنى  
ئە و قسىيە)، ئەوانىش ووتيان: ئەي بلىيىن چى ئەي باوکى  
زەيد؟ فەرمۇسى: بلىيىن: خواي گەورە بەرەكەت بخاتە  
هاوسەرگىريتانەوە، خواي گەورە بەرەكەتى خۆى بېزىنېت بە  
سەرتاندا، ئىمە فەرمانمان پى كراوه كە ئاوا بلىيىن.

<sup>7</sup> رواه النسائي (٩١٢)، و ابن ماجه (٥٨٩١)، والدارمي (١٣٤٢)، و  
البيهقي (١٤٨١)، وأحمد (رقم : ٤٥١٣٧٣٩)، (( قال الإمام  
الألباني رحمه الله في ادب الزفاف ص : ١٧٦ - طبعة دارالسلام: (يقول  
بمجموع الطرائق)).

## دوو پرسیاری گرنگ

**پرسیاری یه‌کام:** ئایا دروسته سنوردارکردنى

خستنەوەي مندال؟

**وەلام:** ئەم سنوردارکردنە يەكىكە لەوبەلایانەي كە موسولمانان پىوهى كىرىۋە بۇون، لەگەل ئەوەي كە ئەم سنوردار كردنە چەندەها شىوهى ھېي، بۇ نموونە ئەگەر ئەودىيارى كردنەي مندال بۇونەلە ژمارە يەكى كە مدا بىكەپىتە و بۇ ئامۆزگارى پىزىشىكە موسولمانە دلىسىزەكان، وەكى ئەوەي كە ئامۆزگاريان بۇ ئەۋىن و مىزدە ئەوە بىت كە سنورداركىرىنى مندالىيان لەسەر خاترى تەندروستى ئافرەتە كە كە بەھۆيە و زيانى پىـدەگات، ئەگەر ئەم ئامۆزگارى يەلە لايەن پىزىشىكى زىرەكى موسولمانە و بۇ ئەو كاتە ئەمە عوزدىكى شەرعى يە بۇ ئەو ئافرەتە كە نەھىلىت مەندالى بىت، مادەم زيانى پىـدەگات، ئەم جۆرە لە نەھىشتىنى مندال بۇون لە دواي چەند دانە يەك دروستە، با نموونە يەكى تىرباس بىكەين كە پىچەوانەي نموونە كەي

پىشترە، ئەگەر ھاتۇۋىن و مىرىدىك حەزىزان كرد ئىتىر  
مندالىيان نەبىت يان مندالىيان زقۇن نەبىت، بەھۆى ترسى  
ھەزارى، بۇ نىمۇنە دەلىت من و ژنەكەم دوowan، دوو  
مندالىيىشمان ھەيە ئەوه چىوار، پىنچەمىيىشمان  
سەگەكەمانە...ھەرىكىك لەم ئەندامانە چەندە پۇرلانە سەرف  
دەكەت و چەندى پىويىستە (كە ئەمەش سىفەتى گاولىدۇ  
جولەكەيە)، ئەو پارەيەى بەھۆى فەرمابەرىيەوه وەرى  
دەگرىن سەرى مانگ ھەر ئەوهندەيە كە بەشى ئەم پىنچەمان  
بەكت، ئا ئەم بىنە و بەرددەيە لە ئىسلامدا حەرامە و دروست  
نى يە، لە بەرئەوهى پالىنەر بۇ نەھىشتىنى مندال بۇون لىزەدا  
برىتى يە لەو بىركردنەوه نەفام و خراپەى پىش ھاتنى ئايىنى  
ئىسلام كە خواى گەورە موسۇلمانانى لى ئاگادار دەكتەوه و  
دەفەرمۇيت: ﴿ وَلَا نَقْلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِلَّا تَقْرَبُوهُمْ ۚ ۲۱﴾  
الإسراء:

(وايڭىر)

واتە مندالەكانتان مەكۈزىن لە ترسى ھەزارى ئىتمەپزقى  
ئىتوھو ئەوانىش دەدەين، ھەروھا كەسى باوهەپىدار و

موسولمان باوه‌پى وايه كه ئەو مىندالا پېش نەوهى بىتتە ئەم دونيابوه هەر لەناؤ سكى دايىكىدا پۇزقەكەى دىيارى كراوه،  
ەروهك لە فەرمودەرى صەھىھى پېغەمبەردا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ھاتوه،  
كەواتە نەھىشتى بۇونى مىندال، يان دىيارى كردنى بە  
ژمارەيەك دروست نى يە، و حەرامە مەگەر لە بەر ھۆى  
نۇونەى يە كەم نەبىت.<sup>۱</sup>

### پرسىيارى دوووم: ئاياد روستە بەكارھىنانى حەپى

نەھىشتى مىندال بۇون (حبوب المعن)؟

وەلام: دروستنى بەكارھىنانى ئەو جۆرە حەپان، تەنها لە حالەتىكى زۆر پىتىويستدا نەبىت، ئەو يىش كاتىك كە پۈزىشكى شارەزا بېپىار بىدات بەوهى كە سك پېپىوونى ئەو ئافرهتە دەبىتتە ھۆى زيان گەياندىن بە تەندىروستى و مردىنى دايىكەكەى لى دەكەۋىتتە وە، بەلام بەكارھىنانى ئەو حەپە بۇ دواخستنى ماوهى سك پېپىوون دروستە بۇ ئافرهتىك ئەگەر پىتىويستى پى بىت، وەك ئەوهى كە تەندىروستى و لاشەى توانانى ئەوهى

<sup>۱</sup> (الحارى من قوارى الشیخ الألبانى لابىره، ۳۴۲:).

نەبىت كە ھەموو سالىك مەندالى ببىت، ياخود بە ھۆى  
شىردانى مەندالى بچوکى يەوه نەتوانى، بەو مەرجەي ئەو  
حەپەي بەكارى دەھېننېت پى لە سك پېرىپۇن نەگرىت، بەلگو  
تەنها ماوهى سك پېرىپۇنە كە دوا بخات، ئەمەش كاتىك دەبىت  
كە سەردانى پزىشكى شارەزا بکات و ئەو بېپيار بىدات بەوهى  
كە پىويستە ئەو حەپە بەكار بھېننېت<sup>۹</sup>.

---

<sup>۹</sup> المتنى من فارى فضيلة الشیخ صالح الفوزان (١٧٥١٢).

بەشى دووهەم :

ئەو كارانەي كە لە يەكەم رۇزى لەدايىك بۇونى

مندالدا دەكريت

▪ شىريين كردنى مەلاشىۋى.

▪ سوودى مەلاشىۋ شىريين كردن (التحنيك).

▪ بانگ دان بە گويى مندالە لەدايىك بۇوهكەدا.

## شىريين كردىنى مەلاشۇرى

(تحنيك): بريتى يە لە جىووينى شتىك و پاشان شتە جوراوه‌كە بخريتە ناو دەمى مندالەكە وە، وە بسوئىتە مەلاشۇرى.

وە لەپۇي زمانه وانىه وە: مجدالدين الفيرزو آبادى دەلىت: (الحنك) محركة: باطنُ أعلى الفم من داخل، أو الأسفل من طرف مُقدم اللَّحِيَن، واته: بەشى سەرەوەى ناو پۆشى دەم، ياخود بەشى خوارەوەى ئەم لاولاي بەشى پىشەوەى هەردو لاجەنگ، و (حنك) (كەتنىكە) والحسبي: مضغ تمرا او غيره فدلکە بەنكە، واته: بۆمنداڭ: بريتى يە لە جويىنى خورما يان هەر شتىكى ترنەرم و تفتى بکات بە شەويىلگە كانى<sup>۱۰</sup>.

بەلكەش لە سەرى:

---

<sup>۱۰</sup> بیوانه: معجم القاموس المحيط دانزاوى: مجدالدين محمد بن يعقوب الفيرزى آبادى، جاپى دار المعرفە لابېرە: (۳۲۰)، ماددهى: (حنك)، هەرواها بیوانه: معجم الصحاح للإمام إسماعيل بن حماد الجوهري، جاپى دار المعرفە، لابېرە: (۳۶۹)، ماددهى (حنك).

۱. فەرمودەكەي (أبي موسى الأشعري) (خودا لىنى پانى بىت) دەفرمۇيت: ((ولد لى غلام، فائتىت به الئىن فسماه إبراهيم، لەنڭكە بەتمەرە، و دعا له بالبركة، و دفعە إلەي، و كان أكابر ولد أبي موسى))<sup>۱۱</sup>.

ئەبوموسای ئەشەعرى دەفرمۇيت: ((کورپىكمان بۇو، منىش بىرم بۇلاي پېغەمبەر ﷺ، نەويش ناوى نا ئىبراهيم و مەلاشىۋى شىرىن كرد بەخورماي جوراوى ناو دەمى خۆى و دۇعائى خىر و بەرهەكتى بۇ كرد، پاشان دايىھە دەستم، وە ئەو مەندالە كورپە گەورەي (ئەبو موسا) بۇو)).

دەبىينىن لە دواى لەدايك بۇونى ئەو مەندالە باوکى ھەرنزوو هىئنائى بۇلاي پېغەمبەر ﷺ، وە لە دواى ناونانى مەلاشىۋى شىرىن كرد بە خورما.

كەواتە ئەگەر كەسىك نەيتوانى گویزه‌بانه بىكات يان نەيويست بىكات پىتىويست ناكات ناونانەكەي دوابخات بۇ پۇئى حەوتەمى، ھەروەها شىرىن كردىنى مەلاشىۋى مەندال

---

<sup>۱۱</sup> رواه البخاري(۵۴۶۷)، ومسلم(۲۱۴۵).

مەرج نىه حەوتەم پۇذ بىت، بەلكو دروستە و سووختە موا  
بەدواى لەدایك بۇونى مەلاشۇرى شىرىين بىرىت.

٢. عن أسماء بنت أبي بكر (رضي الله عنها) أنها حملت بعبدا الله  
بن الزبير بمكة، قالت: ((فخرجت و أنا متّم، فأتت المدينة  
فنزلت قباء، فولدت بقباء، ثم أتت رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)) فوضعته  
في حجره ثم دعا بعمره فمضغها ثم تفل في فيه فكان أول شيء  
دخل جوفه ريق رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، ثم حنكة بعمره ثم دعا له  
فبرك عليه))<sup>۱۲</sup>

ئەسمائى كچى نەبوبەكىر (خوا لىتىان پانى بىت) سك پىپ  
بۇو بە (عبدالله) وە، وە باسى بە سەرهاتى خۆى دەكەت و  
دەھەرمۇويت: لە مەككە وە كۆچمان كرد بۇ مەدینە، وە سكم  
نۇ مانگ بۇو، كاتىك كە گەيشتىنە مەدینە لە (قوباء) لاماندا  
ولەۋى مندالەكەم بۇو، پاشان بىردم بۇلاي پېغەمبەرى  
خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، ئەوיש خستى يە كۆشىيە وە داواى خورماى

<sup>۱۲</sup> آخرجه البحارى (۵۶۹)، ومسلم (۲۱۴۶)، والرمذى (۳۸۲۶)،  
راحمد (۲۴۷۱۶)

کرد، ننجا خورماکه‌ی خسته ناو ده میوه و جووی، پاشان هندیکی خسته ناو ده می مندالله‌که میوه، وه ئوه یه کم شت بیو که چووه ناو گده‌یوه، هار به خور کامه ملاشووی شیرین کرد و دوعای خیری بۆ کرد و دهستی هینا به لاشه‌ی دا).

۲. قالت عائشة رضي الله عنها: ((أتني النبي بصحي يحنكه فبال عليه، فأتبعه الماء ))<sup>۱۳</sup>.

واته: مندالیکیان هینا بولای پیغامبر (علیه السلام) بۆ ئوهی ناو ده می شیرین بکات، مندالله‌که میزی کرد به کوشیدا و پیغامبریش (علیه السلام) ئاوی کرد به شوینی میزه‌که دا.

۴. فرموده‌که‌ی ئنه سه‌ی کورپی مالیک (په زای خوای لیبیت) دهرباره‌ی گله (په زای خودای لیبیت) تییدا هاتوه: ((فقال لی أبو طلحة: احمله حتى تأتي به النبي (علیه السلام)، ويعثث به بتعرات، فأخذته النبي (علیه السلام)، فقال: ((أمعه شيء؟)) قالوا:

<sup>۱۳</sup> (فتح الباري - ۵۴۶۸).

نعم تمرات، فأخذها النبي ﷺ، فمضفها، ثم أخذها من فيه،  
جعلها في الصبي، ثم حنكه، وسماه: عبدالله<sup>١٤</sup>.

واته: ئېبوتلەحە پىسى وتم: ئەم مەندالە ھەلبگەرە ھەتا  
دەيىبەتە لاي پىغەمبەر ﷺ، وە چەند دەنكە خورمايەكى  
وشكىشىم لەگەلەيدا نارد، پىغەمبەرى خودا ﷺ مەندالەكەي  
لىٰ وەركىتم و فەرمۇى: ((فېچى لەگەلەيدا ھاتوه؟)) و تىيان:  
بەلىٰ چەند دەنكە خورمايەكى وشك، ئەو يىش خورماكەي  
وەركىت و جووى، پاشان ھىتىايە دەرلەناو دەمىدا، وە  
خستىيە ناو دەمى مەندالەكەوە، پاشان مەلاشىو ناودەمى پى  
شىريين كرد، وە ناوى نا: عبدالله.

ئەم فەرمۇودانەي كە باسمان كرد بەسە بۆ  
پۇونكرىنى وەي ئەوكارە، كە بىرىتىه لە شىريين كردىنى  
مەلاشىووى مەندال، وە بىزانىن كە سووننەتە و پىۋىستە پىسى  
ھەستىن.

<sup>١٤</sup> احرجه البخاري (٥٤٧٠)، ومسلم (٢١٤٤).

ئىمامى نەوهەسى دەفەرمۇویت: ((ئەم فەرمۇودانە چەند سوودىيکى لى وەردەگىرى، لهانە سوننەتە مەلاشۇرى مندال شىرىن بىكىت بە تىكىپارى زاناييان، ھەروەھا كەسىتكى خاوهەن بىرۇباوهە پاك و كىدار و ووتە جوان ھەستىت بە و كارە ئىتر پىاو بىت يان ئافرهت، ھەروەھا سوننەت وايە كە مەلاشۇرى بە خورما شىرىن بىكىت بەلام ئەگەر بە غەيرى خورماش مەلاشۇريان شىرىن كىرد ھەر دەبىت، ھەرچەندە خورما چاكتە،... ھەروەھا پانى بۇون بە و ناوهەى ئەو كەسەى كە مەلاشۇرى شىرىن دەكات)).<sup>۱۰</sup>

### سوودى مەلاشۇ شىرىن كىردىن (الحكمة من التحنين)

زاناييان قىسە وباسىيکى نۇريان كىردووھ دەربارەى حىكمەت لە مەلاشۇ شىرىن كىردىن، وە باسى نۇرىك لەو بۆچۈنە جياوازانە يان كىردووھ دەربارەى ئەو مەسىلەيە لەگەل ئەوهەى كە هېيچ كام لەو بۆچۈننانە پالپشتىكى نىيە لە شەرعا.

---

<sup>۱۵</sup> (شىح صحىح مسلم لىنوى) ۳۷۲۱۴.

**ئىمام (العىيني) له (عمدة القارئ) دا دەفەرمۇپىت:**

((ئەگەر بلىيىت سوودى مەلاشۇ شىرىن كردن چى يە ؟ ئەوا دەلىم: ھەندىك لە زاناييان دەفەرمۇن بۇ ئەوهىيە كە ئە و مندالله رابىيەت و پەراوه بىيىت بۆئى ھەتا بتوانىيەت نان بخوات، (سبحان الله) لەم بۆچۈنە سارد و سېرە، كەى ئە مە راستە لە كاتىكا كە مەلاشۇ شىرىن كردن دوا بەدوايى لەدا يك بوونىيەتى و نان خواردىن زىياتىر لە دوايى دووھم سالى دەست پى دەكتات، يان كەمتر ياخود زىياتىر، بەلكو حىكمەت تىيىدا كەشىبىن بوونە بەوهىي كە ئە و مندالله باوهەرپدار بىيىت لە بەر ئەوهى خورما بەرهەمى ئە و درەختەيە كە پېغەمبەرى خو (عليه السلام) شوبهاندووھىتى بە ئىماندارە و ...)).<sup>١٦</sup>

### **بانگ دان بە گويى مندالله لەدا يك بووھەدا**

ھەموو ئەوانەي كە باسى ئەم مەسەلە يان كردووه ياخود شتىيان نووسىيە زۆربەيان دەلىن بانگ دان بە گويى مندالدا سوننەتە، بەلام لە راستىدا وانىي، چونكە ھەموو ئە و

---

<sup>١٦</sup> عمدة القارئ بشرح صحيح البخاري (٨٤/٢١).

فه رمودانه‌ی دهرباره‌ی بانگ دان هاتووه هرهه مووی  
لاوازه، وه له کتیبی (أحكام المولود) دا که نووسراوی هردوو  
قوتابی عیلم (سالم على راشد الشبلی) و (محمد خلیفة محمد  
الریاح) له لایپه‌په (۳۹-۴۲) دا به شیوه‌یه کی تیر و تسل  
باسی ئه و فه رمودانه کراوه و لیکولینه وه‌یه کی باشی له سه  
کراوه، منیش له بر گرنگی باسه که به پیویستم زانی که  
بوقتی نقل بکم هرچه‌نده دور و دریزه:

دهرباره‌ی بانگ دان به گوئی مندادا سی فه رموده

هاتووه:

یه‌که م: عن أبي رافع مولى رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قال: ((رأيت  
رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أذن في أذن الحسن بن علي باصلاحه حين  
ولدته فاطمة رضي الله عنها)).

واته: پیغامبری خودام بینی (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، بانگی دا به گوئی  
حه سه‌نی کوری علیدا هروه کو بانگی نویز، کاتیک که  
فاطمه بوری (رهنای خوابیان لیبیت).

آخرجه أبو داود (٥١٠٥)، و الترمذى (١٥١٤)، و البيهقي في ((الكبرى)) (٣٠٠٩)، والشعب (٣٩٠-٣٨٩٦)، والطبرانى في ((الكبير)) (٩٣١-٢٥٧٨)، والدعاة له (٩٤٤١٢)، وأحمد (٩٦)، وعبدالرزاق (٧٩٨٦)، والطیالیسی (٩٧٠)، والحاکم (٣٩٢-٣٩١)، والبغوي في ((شرح السنة)) (٢٧٣١١). وقال الحاکم: صحيح الإسناد ولم يخرجاه. و تعقبه الذھبی فقال: قلت ((عاصم ضعیف)). وقال الترمذی: هذا حديث حسن صحيح، كلهم من طريق سفیان الثوری عن عاصم بن عبیدالله عن عبیدالله بن أبي رافع عن أبيه .  
ب.

وآخرجه الطبرانى في ((الكبير)) (٩٢٦، ٢٥٧٩)، و أورده الهیشمی في ((مجمع الزوائد)) (٦٠١٤) من طريق حماد بن شعیب عن عاصم بن عبیدالله عن علی بن الحسین عن أبي رافع بزيادة: ((اذن في اذن الحسن و الحسین، وقال في آخره: (( و امرهم بذلك)).

ففي هذا لإسناد حماد بن شعیب، ضعفه ابن معین، وقال البخاری: منکر الحديث، وفي موضع آخر: تركوا حدیثه، وقال الهیشمی في الجمیع: (٦٠١٤) فيه حماد بن شعیب وهو ضعیف جداً. قلنا: وفيه أيضاً عاصم بن عبیدالله وهو ضعیف وقد خالف حماد هذا سفیان الثوری سنداً و متنا، حيث روأه عن عاصم عن علی بن الحسین عن أبي رافع يابدال

عبدالله بن أبي رافع بعلی بن الحسین و زاد لفظة (الحسین) و الأمر بالاذان، وحمداد هذا من لا يقبل حدیثه إذا انفرد لما علمت من ضعفه كيف وقد خالف من هو أوثق منه و أضبط وهو الثوري، فعلی هذا يكون حدیث حماد منکرا، لضعفه أولا و لمخالفته الثقة ثانيا، أما الطريق الأولى وهي طریق سفیان فیها عاصم بن عبد الله. قال ابن حجر في التقریب: ((ضعیف)) و ذکر في ((التهذیب))(٤٢٥) أن شعبه قال: ((كان عاصم لو قيل له من بنى مسجد البصرة لقال: فلان عن فلان عن النبي ﷺ أنه بناه)). قال الذہبی في ((المیزان))(٣٥٤١٢): قال أبوذرعة و أبوحاتم: منکر الحدیث و قال الدارقطنی : یترك، وهو مغفل، ثم ساق له حدیث أبي رافع أن رسول الله ﷺ أذن في أذن الحسن و الحسین)) انتهى.

فالحدیث على هذا ضعیف لأن مداره على عاصم و قد عرفت حاله، وقد ذکر ابن القیم في كتابه تحفۃ المودود(١٧) حدیث أبي رافع ثم أورد حديثین أحدهما عن ابن عباس و الآخر عن الحسین بن علي و جعلهما شاهدین لحدیث أبي رافع و بوّب على هذا بابا سمّاه استحباب الأذان في أذن الصبی، و ليس هذا بجید منه لما ستعلم قریبا انشاء الله تعالى.

اما حديث ابن عباس \_ نووەم \_ فآخرجه البىھقى في شعب الإيمان (٨٦٢٠١٦) عن محمد بن يونس عن الحسن بن عمرو بن سيف السدوسي نا القاسم بن مطيب عن منصور بن صفية عن أبي معبد عن ابن عباس: ((أن النبي أذن في أذن الحسن بن علي يوم ولد فأذن في أذنه اليمنى و أقام في أذنه اليسرى )) واته: پېغەمبەر(عليه السلام) بانگى دا به گوئى حەسەنى كوبى عەلەيدا (پەزاي خوايان لىبېت) ئەو پۇزەمى كە لەدایك بول، بانگى دا به گوئى پاستىدا وە قامەتى دا به گوئى چەپىدا. ثم قال البىھقى في إسناده ضعف.

قلنا: هو موضوع وعلته الحسن بن عمرو هذا قال في ((القریب)) ((متروك)), وقال ابن أبي حاتم في ((الجرح و التعديل))(٢٦١٢١) ترجمة رقم (١٠٩): ((سمعت أبي يقول رأيناه بالبصرة ولم نكتب عنه وهو متزوك الحديث)). وقال الذھبی في الميزان: ((كذبه ابن المديني، و قال البخاري كذاب و قال الرازی متزوك)).

وكمما هو معلوم من قواعد مصطلح الحديث: أن الحديث الضعيف لا يرتقي إلى الصحة أو الحسن، إلا بمجيئه من طريق آخر، بشرط الأ يكون في هذا الطريق من يشتتد ضعفه فضلاً عن أن يكون فيه كذاب أو متزوك، فالحديث و الحاله هذه يبقى على ضعفه ولا يرتقي إلى رتبة الإحتجاج به، فالذى تقتضيه الصناعة الحدثية أن حديث ابن عباس

**گوئیز بیانه له سوننہ تو صد حجیعی یقہ مبہری خودا.....**  
لا يصلح أن يكون شاهداً لحديث أبي رافع فيقي على ضعفه و يكون  
 الحديث ابن عباس موضوعاً.

وأما حديث الحسين بن علي - سئى يهم - فهو من روایة يحيى بن العلاء عن مروان بن سالم عن طلحة بن عبيد الله عن الحسين بن علي قال: قال رسول الله ﷺ: (( من ولد له مولود فأذن في أذنه اليمنى و أقام في أذنه اليسرى لم تضره أم الصبيان)).

واته: هر کے سیک من دالیکیاں بو وہ بانگیدا به گوئی پاستیدا، وہ قامہ تیدا به گوئی چہ پیدا، نہ وا جن تو کے ناتوان زیانی پی بکے یہ من. آخر جه البیهقی فی ((شعب الإیمان)) (١٦٩٠)، وابن السنی فی ((عمل الیوم و اللیل)) (ح - ٦٢٣)، و اورده الهیشمی فی ((جمع الزوائد)) (٤٩٥) وقال: رواه أبو يعلى و فيه مروان بن سالم الغفاری وهو متزوك. قلنا وهو عنده برقم (٦٧٨٠).

وقال محققہ: إسناده تالف و يحيى بن العلاء متهم بالوضع ثم قال: ((كما يشهد له {أي حديث أبي رافع} حديث عبد الله بن عباس ذكره ابن القیم فی تحفة المودود (ص ١٦)، وأخر جه البیهقی فی الشعب و به يتقوی حديث أبي رافع و لعله لذلك قال الرزمی: هذا حديث حسن صحيح أي لغيره والله أعلم أ.ه (١٥١/١٢-١٥٢). . . . .

قلنا: وليس الأمر كما قال فحدث ابن عباس فيه كذاب ولا يصلاح أن يكون شاهداً لحديث أبي رافع كما تقدم البيان والله أعلم.

وحدثنا : نسرين بن علي هذا (موضوع) و فيه يحيى بن علاء و مروان بن سالم يضعان الحديث كما ذكر هذا الشيخ الألباني رحمه الله في ((سلسلة الضعيفة)) (٣٢١)، وأورد حديث ابن عباس في الضعيفة تحت رقم (٦١٢١) و هذا هو الذي يقتضيه البحث العلمي الصحيح و يبقى حديث أبي رافع على ضعفه لأنه كما قال الحافظ ابن حجر في التلخيص أورد الإمام الألباني رحمه الله حديث أبي رافع في صحيح سنن الترمذى تحت رقم (١٢٢٤)، و صحيح سنن أبي داود (٤٢٥٨)، و قال حديث حسن. و قال في الإرواء (٤٠١٤): هذا حديث حسن إن شاء الله.

وقال الشيخ الألباني رحمه الله في ((سلسلة الضعيفة)) (٤٩٣/١) مضعفاً هذا الحديث: ((قد روی الترمذی بسند ضعیف عن أبي رافع قال: رأیت رسول الله ﷺ أذن في أذن الحسين بن علي حين ولدته فاطمة بالصلوة)).

وقال الترمذی: حديث صحيح ((والعمل عليه)) ٥.١، ثم قال الشيخ الألباني رحمه الله: ((يمكن تقوية حديث أبي رافع بحدث ابن سباباً ثم ذكره {آخر جهه البیهقی} في الشعب.

قلت\_أي الشیخ الألبانی\_رحمه الله: ((فلعل إسناد هذا خیر من إسناد حديث الحسن (والصواب الحسین) بحيث يصلح أن يكون شاهداً لحديث أبي رافع والله أعلم. فإن كان كذلك فهو شاهد للتأذین فإنه الذي ورد في حديث أبي رافع وأما الإقامة فهي غريبة والله أعلم)).

ثم قال الشیخ الألبانی\_رحمه الله\_ في ((الإروااء)) (٤٠١٤): قلت وقد روی الحديث عن ابن عباس أيضاً بسند ضعيف أوردته كشاهد لهذا الحديث عند الكلام على الحديث الآتي بعده في ((سلسلة الأحاديث الضعيفة)) رقم (٣٢١) ورجوت هناك أن يكون شاهداً لهذا والله أعلم.

ثم قال الشیخ\_رحمه الله\_ في الضعیفة: (طبع مکتبة المعارف) (٤٩٤١١) رقم: (٣٢١) ((وأقول الآن وقد طبع الشعب إنه لا يصلح شاهداً لأن فيه كذاباً ومتروكاً فعجبت من البیهقی ثم من ابن القیم وكذلك شیخه ابن تیمیة) كيف اقتصرا على تضیییفه، حتى کدت ان اجزم بصلاحیته للإشهاد فرأیت من الواجب التنبیه على ذلك و تخریجه فيما يأتي (٦١٢١)) أ.ه.

بەشى سى يەم :

- ئەو كارانەي كە پىويستە رۇزى حەوتەم جى بە جى بکريت
- گویزه‌بانه (النسيكة أو العقيقة). .
  - تاشينى سەرى مندالى لە دايىك بۇو.
  - ناونانى.
  - خەتكەنە كردى.

## گویزه‌بانه (النسیكة أو العقيقة)

ووشەی گویزه‌بانه له چى يەوه ھاتووه؟

(العقيقة) بهو شىوه‌ى كەفە تەھىيەك لەسەر پىتى (ع) دايىه،

دەگەپىتەوە بۇ ئەۋە ئازەلەي كە سەردەبىرىت بۇ مندالى تازە  
لەدايىك بۇو.

لەگەل ئەوهى كە جىياوازى ھېدە ربارەيى بىنچىنە و  
بنەماي ئەم ووشەيە، (أبو عبید و الأصماعي) ووتويانە: ئەصلى  
ئەو ووشەيە بىرىتىيە لەو قىزەيى كە لەسەرىي مندالى تازە لەدايىك  
بۇودا پۇواوه كاتى كە لەناو سكى دايىكىدا بۇوە، وە  
(زەمە خشەرى) يىش و كەسانى تىرلەئەھلى عىlim ئەم  
بۇچۇنە يان بەلاوە پەسەندە.

ھەروەها ھەندىيەكى تىر دەلىن: ناوى (حەوتىم) بهو ئازەلە  
دەلىن كە سەردەبىرىت بۇ ئەۋە مندالە لەوكاتەدا، لەبەر ئەوهى  
لە كاتى سەربىرىنە كەدا قىزى دەتاشرى.

وە ئىمام ئەحمد پە حمەتى خواي لىبىت دەفە رمۇويت:  
(ئەم ووشەيە وەركىراوەلە دوولەت كىرىن و بىرىن، (ابن

عبدالبر) و كۆمەلیك ھەمان بۆچۈنیان ھەبە، خطابى دەفەرمۇويت: (گویزه‌بانه) ناوى ئەو ئازەلەيە كە سەرددەبپىت لەپاي ئەو مەندالەي كە تازە لەدایك بۇوه، وە بۆيە دەوتلىكتىت: (عقيقا) لەبەر ئەوھى شوينىديارى كراولەملى ئەو ئازەلە لىتەكىتەوە و دەبپىت.

(ابن فارس) دەفەرمۇويت: ((ئەو حەيوانەي كە سەرددەبپىت و قىزى ئەو ساوايەي كە دەتاشىرىت بە مەردۇوكىيان دەوتلىكتىت(گویزه‌بانه)، هەندىكى تىردىلەن: گویزه‌بانه بەو شوينە دەوتلىكتىت كە ووللاخەكەي تىدا سەرددەبپىت.

حافظ ابن حجر دەفەرمۇويت: ((دەربارەي ئەوھى كە بەو ئازەلە دەلەن گویزه‌بانه (عطاء) لە (ئىبن عەبیاسە) وە بە مەرفوعى ھىتناويەتى: ((بۇ كور دوو گویزه‌بانه، بۇ كچ يەك گویزه‌بانه)).<sup>١٧</sup>

<sup>١٧</sup> أخرجه البزار، وقال لا نعلم بهذا اللفظ إلا بهذا الإسناد أ. ه. وقد ذكره ليهقى في السن الكجرى (٣٠١٩) وقع في عدة أحاديث: ((عن الفلام شاتان و

ھەروهە (العق) له زمانه‌وانى دا: بە ماناي بىرپىن و پچىراندن (قطع) دېت، ھەروهك دەوتىرىت دەربارەي ئەو كەسەئى كە پەيوەندى دەبىرىت لەگەل دايىك و باوکى دا (العاق لواليدىھ) (أي قطع صلتهم).

وھ (الجوھرى) دەفەرمۇيت: (عق عن ولدھ يعق عقا): دەوتىرىت گویزه‌بانەي بۆ مندالەي كرد كاتىك ئازەل سەرددەبىرىت لە حەوتەم پۇزدا.

وھ ئەم ناوەش واتە (گویزه‌بانە) ھەموو سەرپىنىڭ ناگىرىتەوھ، تەنها ئەوه نەبىت كە لە دواي لە دايىك بۇونى ساوا سەرددەبىرىت، وھ ئەمە بۆچۈنى زاناي كۆچ كردوو (شيخ محمد بن صالح العثيمين) ھ پەھمەتى خوايلى بىت. كە واتە (گویزه‌بانە) لە شەرعا: بە و ئازەلە دەوتىرىت كە بۆ ساواي لە دايىك بۇو سەرددەبىرىت وەكى سوپاس و ستايىشىڭ

بۇ خواي گەورە بەمەبەست و نىازى عىبادەت و مەرجى تايىەت<sup>۱۸</sup>.

### واجبيتى گويزهبانه (وجوب العقيقه)

گويزهبانه زورىيە نىدى زاناييان فەتواتىان داوه بەوهى كە حوكىي ئەو كارە هاتوه و جىڭىر بۇوه لە شەرەدا و دروستىتى ئەو كارە ھىچ گومانىكى تىدا نىيە، لەوانە (ئىين عەبىاس و ئىين عومەر و عائىشە و شارەزايانىتابعىن و پىشەوا و زانايانى شاران (پەزا و پەحەمەتى خواتىان لى بىت)، وە كۆمەللىك فەرمۇدە لە بارەيەوه هاتووه لەوانە:

۱. قال عليه الصلاة و السلام: ((مع الغلام عقيقته، فاهر يقول عنه دما و أميطوا عنه الأذى))<sup>۱۹</sup>.

<sup>18</sup> بەوانە: العين لا: ٦٢، قاموس المحيط لا: ٦١٦ مادة (عقت)، المجد في اللغة لا: ٥١٧ مادة (عقت)، لفتح الباري جزء: ٩، لا: ٧٢٦ (٧٢٦).

<sup>19</sup> صحيح: أخرجه البخاري (٥٤٧٢١٩ \_ لفتح)، وأبودارد (٢٨٣٩)، والترمذى (١٥١٥)، و ابن ماجه (٢٨١١٢)، والنسائي (١٦٤٧)، والدارمى (٨١١٢)، وأحمد (١٨١٤ \_ ٢١٥ \_ ٢١٤) وغيرهم.

واته: هه موومندالیک که له دایک ده بیت گویزه‌بانه‌ی خوی له  
که لدایه، جا خوینی بق بپریشن (به سه رپرینی حه یوان) وه  
ئازار و نارهسته‌تی لی دوور بخنه‌وه.

۲. هه رووه‌ها فه رموده‌که‌ی (سه موره) که پیغامبری  
خوا(علیه السلام) ده فه رمویت: ((کل غلام رهین  
بعقیقته...الحدیث))<sup>۲۰</sup>. واته: هه موومندالیک که له دایک  
ده بیت بارمته‌یه هه تا نه و گویزه‌بانه‌ی بق نه کریت.

۳. وه فه رموده‌که‌ی (السیدة عائشة) (رضي الله عنها) که  
ده فه رمویت: ((پیغامبری خوا(علیه السلام) فه رمانی پس کرد و یعنی  
که وا گویزه‌بانه بکهین بق مندالی کور دوو شهک و بق مندالی  
کچ شهکیک))<sup>۲۱</sup>.

<sup>۲۰</sup> رواه أبوداود (۲۸۳۸/۳)، والترمذی (۱۵۲۲/۱۰/۱۴)، والمسانی (۱۶۶/۱۸)، وابن ماجه (۴۲۰/۱۶۶)، وابن ماجه (۳۱۶۵/۱۰/۵۶)، وأحمد (۷/۱۵/۸)، وصحیح شیخنا الألبانی رحمه الله في ((الإرواء)) (۱۱۶۵)، وفي ((صحیح ابن ماجه)) (۲۵۶۳).

<sup>۲۱</sup> رواه الترمذی (۱۵۴۹/۳۵/۱۳)، وابن ماجه (۳۱۶۳/۱۰/۵۶)، و صحیح شیخنا في ((الإرواء)) (۱۱۶۶)، وفي ((صحیح ابن ماجه)) (۲۵۶۲).

## بۇچۇونى زاناييان

ئىمامى شافعى دەفەرمۇويت: دوو كەس لە بابەتى گویزه‌بانه‌دا بۇچۇون يەكىكىان دەلىت: ئەو كاره بىدۇھىي، وە ئەوهى تريان دەلىت: واجبە.

ئەو كەسەي كە ئىمامى شافعى باسى دەكات بەوهى كە دەلىت واجبە مەبەستى پىئى ئىمام (الليث بن سعد)ھ، لەگەن ئەوهى كە تەنها ئەم پېشەوا بەرپىزە وانا فەرمۇويت بەتەنها بەلكو (حسن و داود)يىش دەفەرمۇون واجبە، وە ئەو كەسەي كە دەلىت بىدۇھىي، مەبەستى پىئى ئىمام ئەبو حەنيفەي، (ابن منذر) دەلىت: هاوهلائى ئەبو حەنيفە كە بە ئەھلى پەشى ناسراوون ئىنكارى ئەوه دەكەن كە گویزه‌بانه سوننەت بىت، بەم بۇچونەشيان پېچەوانەي ئەو هەمۇ فەرمۇودە پاست و دروستەن كە باس كراوه.

وە بەلكەي ئىمام ئەبو حەنيفە وهاوهلائى ئەو فەرمۇودەي پىغەمبەرە (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كە پرسىارى لىڭ كرا دەربارەي گویزه‌بانه بە لەفزى(العقيقة) ئەویش فەرمۇى: ((لا يحب الله

گونزه‌بانه له سوننه‌تی مسحیعی بینقه‌مبه‌ری خودا .....  
العقوق)) کأنه کره الاسم \_ و قال: ((من ولد له ولد فاحب  
آن ینسلک عنه فلینسک، عن الغلام شاتان مكافستان وعن  
الجاریة شافه)) .<sup>۲۲</sup>

واته: خوای گهوره ئو ناووه‌ی پی‌خوش نیه (چونکه وەك  
ووتمان ووشەی (العقیقه) له (عَقْ) وە هاتووه که به مانای  
نازار و نارەھەتى دىيت) ننجا فەرمۇسى: ((ھەر كەسىك لە  
ئىۋە مندالىيان بۇو وە وویستى حەيوانى بۇ سەربىرىت ئەوا با  
بۇ مندالى كۆپ دوو مەپ کە لەيەكەوە نزىك بن وە بۇ مندالى  
كەچ يەك مەپ.

بەلام ئەم فەرمۇودەيە بە ھېچ شىۋەيەك نابىتە بەلگە  
بۇيان و مېچ كارىگەری يەكى نىيە لە گۆرىنى حوكمى  
گویىزه‌بانه.

---

<sup>22</sup> حسن: رواه مالك (٢١٨٣١٢)، وأبي داود (٢٨٤٢)، و  
النسائي (٧٥١٣\_الكبيري)، و البيهقي (٣٠٠١٩)، و الحاكم (٢٣٨١٤)، و غيرهم و  
حسنه الإمام الألباني رحمه الله في ((الروايات))(٤/٣٩٢).

حافظ ابن حجر ده فه رمومیت: ((ئه م فه رموموده يه ته‌نها ئوهه‌ی لى و هر ده گیرى كه باشترا واي له باشى ئوهه‌ی بوترى (عقيقه) بوترى (نسیکة)، هروه‌ها (ابن أبي الدم) پیوايشه‌تى كرد ووه له هەندىك له هاوه‌لانه ووه كه فه رموميانه باشترا واي به بوترى (نسیکة) هروه‌ك چون باشترا واي به بوترى (العشاء) له جياتى (عَتَمَة).).

وه ئىبن قيم ره حمه‌تى خواي لېپىت ده فه رمومیت: ((وه ئه و ته يه پيغامبر (علیه السلام) كه ده فه رمومیت: ((عه قيقدم پى خوش نىي)، ئوه ته‌نها ئاگادار كردن ووه يه لە سەر خراپى ئه ناوانه‌ي كه دل لېي پاده‌كات و پى خوش نىي، ووه پيغامبرى خوا (علیه السلام) زور دل ته‌نگ ده بوبە شتانه، هەتا ئوهه‌ي كه هەمو ناوىنىكى ناخوشى ده گۆپى بە خوش، ووه وانى ده هېتىنا لە و شويتانا ناخوش بولوه تېيدا دانه ده نىشت، ووه تېنە ده پى بى بە نىوان دوشاخ كە

ناوه‌کانيان ناخوش بوايە، وە حەزى بە ناوى خوش و  
تىپوانىنى باش بو) <sup>٢٣</sup>.

ھەروەها (محمد بن حسن) دەلىت: گویزه‌بانه  
حوكىمەكى لە شەرەدا نەماوه و نەسخ بۇوهتەوە بە بەلكى  
فەرمۇودەي: ((لەسخ الأضحى كل ذبح))<sup>٢٤</sup>.

واتە: قورباني كردىن ھەمو سەرپىرنەكانى ترى لا بىردوو  
نەيەيشت، بەلام ئەم فەرمۇودەيە لاوازە ھەروەك (حافظ ابن  
حجر) دەفەرمۇويت<sup>٢٥</sup>.

ھەروەها ئىبى رافيع بۆمان دەگىرىپىتەوە كە: ((لما ولدت  
فاطمة حستا قالت: يا رسول الله ألا أعق عن إبني بدم؟ قال: لا

<sup>23</sup> تغفة المودود لابن القيم رحمه الله ص: (٩٠).

<sup>24</sup> آخرجه الدارقطنى من حديث علي و في سنده ضعف.

<sup>25</sup> (فتح الباري، جزء ٩، لا : ٧٢٨).

ولكن احلقي رأسه و تصدقى بزنة شعره فضة، ففعلت، فلما ولدت حسينا فعلت مثل ذلك )<sup>۲۶</sup>.

واته: ((كاتيک كه (فاطمة) خوالى پانى بىت\_ حسنهنى بۇو، ووتى: ئەى پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ئەتوانم گویزه‌بانه بۇ ئەم كورەم بىكم و حەيوانى بۇ سەرېبىم؟ فەرمۇسى: نەخىر، بەلام سەرى بۇ بتاشە و بەقد كىشى قزەكەى زىيى بىكە و بىدە بە هەزاراران، (فاطمة) دەفرەرمۇigkeit: منىش ھەر بە جۆرەم كرد، وە كاتيک كە حوسەينىش بۇو ھەرھەمان شتم بۆكىد.

بەھەمان شىۋە ئەم پۇداوهش نابىتە بەلكە بۇ ئەوانەى كە دەلىن گویزه‌بانه سوننەتە.

حافظ ابن حجر لە (فتح الباري)، جزء ۹، لا : ۷۳۷(دا دەفرەرمۇigkeit: ((مامۆستاكەم لە شەرھى (سنن الترمذى) دا

<sup>۲۶</sup> حسن: أخرجه ابن أبي شيبة (٤٨١٨)، وأحد (٣٩٠-٣٩٢)، والبيهقي في (الكبرى) (٢٩٩١٩)، والطبراني في ((الكبیر)) (٩١٧-٩١٨-٢٥٧٦-٢٥٧٧)، انظر الصحيحـة (٤٥٧/٣) وقد حسنة الإمام الألباني رحمه الله.

ده فرمومیت: ته‌فسیری نه م فه‌رموده‌یه بهوه ده‌کریت که  
 پیغامبری خوا(عَلَيْهِ السَّلَامُ) گویزه‌بانه‌ی بق حسن و حوسه‌ین  
 کردبی وه پاشان (فاطمه) داوای نیزنسی لی کردوه بق نه‌وهی  
 خوبیشی گویزه‌بانه‌یان بق بکات، هه‌ربویه نه‌یهیشتووه، منیش  
 ده‌لیم (ابن حجر): له‌وانه‌یه هه‌ی پیگری پیغامبر(عَلَيْهِ السَّلَامُ)  
 له (فاطمه) بق نه‌نجامدانی گویزه‌بانه بق کوره‌که‌ی بق نه‌وه  
 بگه‌پیته‌وه که نیمامی عه‌لی نه‌وه کاته هه‌زار بوبیت، هه‌ر  
 بویه پینوومای کردون بق جوئیک له خیر و صدده‌قه که له  
 حه‌یوان سه‌ربپین ئاسان تر بوه، وه پیغامبر(عَلَيْهِ السَّلَامُ) خوی  
 پاش ماوه‌یه ک ده‌سه‌لاتی هه‌بوبیت و گویزه‌بانه‌ی بق کردن.  
 هه‌روه‌ها فه‌رموده‌یه ک هه‌یه ک: ((کان یؤتی بالصیان

۴۷  
 لبرک عليهم و یخنکهم ))

---

<sup>27</sup> رواه مسلم(۲۱۴۷ \_ نووی )، وأبوداود(۵۱۰۶)، وأبو عوانه(۲۰۲۱)، و  
 احمد(۲۱۲۶)، والبغوي(۱۱۷۷).

واته: کاتىك كە مندالىان لە دايىك بىبوايى دەيان هىتىا بۇ پېغەمبەر(عليه السلام) ئە وىش دۇعای خىرى بۇ دەكردو مەلاشىۋى شىرىن دەكرد.

بەھەمان شىيۆھ ئەم فەرمۇودەيەش بەلگە نىھ لەسەر ئەوهى كە گویزه‌بانه سوننەتە، لە بەرئەوهى ئەم فەرمۇودەيە بەلگەي تىدا نىھ كە ئەو مندالانه گویزه‌بانه يان بۇ نەكراوه، لە بەر ئەوهى باسى نەكىدووه، وە قاعىيەدەيە كىشە يە دەلىت: ((نەبۇونى زانىارى دەربارەي شتىك ماناى ئەوه ناگىيەنى كە ئەو شتە نىھ)). ھەروەها پېغەمبەرى خوا(عليه السلام) واجب نىھ لەسەرى گویزه‌بانه بۇ ئەو مندالانه بکات بەلگۇ واجبە كەس و كارى مندالەكە بۇى بىخەن، خۇ ئاشكرايە كە پېغەمبەرى خوا(عليه السلام) سەرى ھىچ مندالىتكى نەتاشىيە ئەكرى بلېين سەرتاشىنى مندال دروست نىھ يان نەھاتوه.

كەواته پۇون بۇويەوە كە ئەنجامدانى گویزه‌بانه واجبە و دەبىت كەس و كارى ئەو مندالە پىنى ھەستن، ئەگەر توانايان ھەبۇو، وە پېشىنەي ئەم ئۇومەتە بەردەۋام ھەستاون بە

جی به جی کردنی ئەم حۆكمه شەرعیی يە و پەيوەست بۇون پیوهی، ئەوهتا (يحيى الأنصاري) دەفرمۇیت: ((گەشتم بە نەزەر لە پېشىن و زىام لە ناوياندا، ھەرگىز وازىان لە ئەنجامدانى گویىزه‌بانه نەدەھىتنا و حەيوانيان بۇ مندالى كور و كچىان سەردەبپى)).

وە (ابن منذر) دەفرمۇیت: ((زانىيان بۇچونيان جىاوازە دەربارەی واجبىتى گویىزه‌بانه، ھەندىكىان دەفرمۇن: گویىزه‌بانه واجبە، چونكە پىغەمبەرى خوا(عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمانى پىتىكىدوھ، وە فەرمانەكەشى واتە فەرزە.

وە حەسەنى بەصرى\_پەھمەتى خـواى لىبىت\_دەربارەی پىاۋىك كە گویىزه‌بانەي بۇ نەكراپىت دەفرمۇیت: ((خۇى بۇخۇى دەكتات)).

وە (ابن الزناد) دەفرمۇیت: ((گویىزه‌بانه كارىتكە لە كارەكانى موسولمانان، نەو موسولمانانەي كە پىتىان ناخوش بۇ كە وازى لىبەيتىن)).

وھ ئىمامى مالىك دەفەرمۇيت: ((ھى سنت واجبە))، واتە:

گویزه‌بانه كارى پىغەمبەرى خوايە(عليه السلام) واجبە.

ئىين قەيم\_پەحمەتى خواى لېبىت\_دەفەرمۇيت:

((سوننەتى واجب لەلای هاوەلانى مالىك ئەۋەبە كە پىيى دەوتىرى سوننەتى موئەكەدە، وە حەزيان بە وازلىيەننانى نەكىدوھ، ھەربۆيە ناوى دەنسىن واجب واتە سوننەتە واجبەكان، ھەربۆيە دەلىن: خۆشۈردىنى جومعە سوننەتىيکى واجبە، وە قوربانى كردن سوننەتىيکى واجبە، وە گویزه‌بانه سوننەتىيکى واجبە)).<sup>28</sup>

وھ دەربارەي ئىمام ئەحمد\_پەحمەتى خواى لېبىت\_له بابەتى گویزه‌بانهدا دو پىوایەتى لىتوھ كراوه لەسەر واجب بونى، ھەروھك هاوەلانى لېيانەوە كىپاوهتەوە، بەلام دەقىكى بون و ئاشكرا نىھ لىتوھى لەسەر واجب بونى.

<sup>28</sup> تحفة المودود لابن القيم، ص:(١٠١).

## زماوهى نەو حەيوانەي بۇ كور و كچ سەرددەرىتىت

ئەوهى كە لە فەرمۇودە كاندا ھاتووھ بىرىتى يە لە

سەربىپىنى دوو ئازەل بۇ كور وە يەك دانە بۇ كچ.

١. عن يوسف بن ماهك أنهم دخلوا على حفصة بنت

عبدالرحمن فسألوها عن العقيقة؟ فأخبرتهم أن عائشة أخبرتها

أن رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) :((أمرهم عن الغلام شاتان مكافئتان و عن

الجارية شاة)).<sup>٢٩</sup>

واتە: پرسىياريان كرد لە (حەفصە)\_خوا لىسى پانى

بىت\_دەريارەي گویزەبانە؟ نەويش پىسى راگەياندن كە

عائىشە\_خوالىنى پانى بىت\_ھەوالى داوهتى كە پىغەمبەرى

خوا(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): ((فەرمانى پى كردووين كە بۇ كور دوو مەپى

هاوچەشن و بۇ كچىش يەك مەپ سەربىپىن)).

---

<sup>29</sup> صحيح: أخرجه الرزمي (١٥١٣)، و ابن ماجه (٣١٦٣)، و البهقي (٣٠١٩) و غيرهم، وصححه شيخنا الألباني في ((الإرواء)) (١١٦٦).

۲. عن أم الكرز قالت سمعت رسول الله (عليه السلام) يقول: ((عن الفلام شاتان و عن الجمارية شاة لا يضركم ذكراناً كنْ أَم إِنَّا)).<sup>۳</sup>

واته: گويم له پيغەمبەرى خوا بۇو (عليه السلام) دەيھەرمۇو: ((بۇ مندالى كور دوو مەپى هاوجەشن وە بۇ مندالى كچ يەك مەپ وە ئەو ئازەلەى كە سەرى دەبىن نىئر بىت ياخود مى بىت ئاسابىيە و هيچى تىدا نىيە)).

ھەروەھا پيغەمبەر (عليه السلام) لە فەرمۇودەيە كىدا دەفەرمۇويت: ((فَأَهْرِيقُوا عَنْهُ دَمًا)) لەم پىوايىتەدا بە شىوه يەكى زادىيار دەفەرمۇويت خوينىكى بۇ بىزىن، بەلام لە چەند فەرمۇودەيە كى تردا ئەو خوين پىشىنە دىيارى كراوه و پۇون كراوه تەوه، بەنمۇنەش ئەو فەرمۇودانەى كە پىشىتر باسمان كرد.

<sup>30</sup> صحيح: أخرجه أبو داود (٤٨٣٤\_٢٨٣٥)، و الترمذى (١٥١٦)، و السانى في ((الكبرى)) (٧٦١٣)، و ابن ماجه (٣١٦٢)، والبيهقى (٣٠٠١٩)، وصححة شيخنا الالباني رحمه الله في ((الإرواء)) (٤\_٣٩١\_٣٩٠)، وغيرهم.

ھەروھا پىغەمبەرى خوا(عَلَيْهِ السَّلَامُ) له پىوايىھەتىكى تردا دەفەرمۇويت: ((مع الغلام عقیقتە)), واتە: ھەموو مندالىك گویزه‌بانەى خۆى لەگەلدايە، ھەردۇو پىشەوا(حسەن و قەتاادە) تىكىھە يىشتىيان بۆ ئەم پىوايىھەتە وەھايە كە تەنها مندالى كور گویزه‌بانەى بۆ دەكىرت و گویزه‌بانە بۆ مندالى كىچ ناكىرت، بەلام بۆچۈنى تىكىرای زانايىان پىچەوانەى ئەو بۆچۈنەيانە و دەفەرمۇون: گویزه‌بانە بۆ كېش دەكىرت، وە بەلگەشيان ئەو ھەموو فەرمۇودە پۇون و ئاشكرايانە يە كە باسى گویزه‌بانە دەكەت بۆ كىچ.

ئەبوھورەيرە بەمەرفووعى ئەم فەرمۇودە يەمان بۆ دەكىپىتە وە له پىغەمبەرى خواوه(عَلَيْهِ السَّلَامُ): ((إن اليهود تعق عن الغلام كبشا ولا تعق عن الجارية فعقوا عن الغلام شاتان مكافستان و عن الجارية شاة)).<sup>٣١</sup>

<sup>٣١</sup> أخرجه البيهقي (٣٠٢\_٣٠١٩) عن أبي حفص سالم بن غيم عن أبيه عن عبدالرحمن الأعرج عن أبي هريرة مرفوعا وقال شيخنا الألباني رحمه الله في ((الإرواء)) (٤/٣٩٣) وسالم هذا وأبوه لم أر من ذكرهما، لم قال: والحديث في

واته: جولەكە گویزه بانه بۆ مندالىان دەكەن بە سەرپىرنى بە رانىك ئەگەر كور بۇو بەلام گویزه بانه بۆ كچ ناكەن، ئەمجا فەرمۇسى: ئىوهش (واته موسولمانان) گویزه بانه بکەن بۆ كور دوو بە رانى هاوجەشن وە بۆ كچ بە رانىك.

وە ئەم فەرمۇدانە بە لگەن بۆ كۆدەنگى زاناييان كە دەفەرمۇون دوو حەيوان بۆ كور وە يەك حەيوان بۆ كچ. دەبىينىن كاتىك پېغەمبەر(عليه السلام) زانى كە جولەكە تەنها حەوتم بۆ كور دەكەن وە بۆ كچى ناكەن وە كوموخالەفە يەك بۆ جولەكە فەرمانى دالەبرى ئازەلەتك بۆ كور دوو ئازەل سەربىپن وە بۆ كچ حەيوانىك چونكە جولەكە حەيوانيان بۆ كچ سەرنەدە بىرى ئەمەش گرنگى و بايەخى ئايىنى ئىسلام دەردەخات بەرامبەر بە ئافرهەتان، كەچى كەسانى دل نەخۆش دەيانە ويىت تانە و تەشرىلە ئايىنى ئىسلام بدهن

((الجمع)) (٤/٥٨) بسحرة، وقال: رواه البزار (١٢٣٣/٧٢١٢ - كشف) من روایة أبي حفص الشاعر عن أبيه، ولم أجد من ترجمتها.

بەوهى كە ما فى ئافرەتانى پېشىل كردووه، بەلام لە راستىدا جولەكە و شوين كەوتوانى جولەكە ما فى ئافرەتانيان پېشىل كردووه و ئافرەتانيان كردووه بە يارىيەك بە دەستى خۆيانەوه و دەيانەويت بە نيازى پىس و گلاؤيان بىان كەن بە ميوهى سەرمىز و ئارەزو و شەھوەتىان بەوان پېكەنوه.

بەلام ئىمامى مالىك دەفەرمۇرىت بۇ ھەردووكىان وەكى يەك، واتە ھەرييەكەيان حەيوانىك، وە بەلكەشى ئەو فەرمۇدەيە كە دەلىت: ((أَن النَّهِيُ عَنِ الْخَيْرِ وَالْحُسْنِ كَبِشًا كَبِشًا))<sup>٣٢</sup>.

واتە: پېغەمبەرى خوا(عَلَيْهِ السَّلَامُ) بۇ حەسان و حوسىئىنى كچەزاي، يەكى بەرانىتكى بۇ سەربىپىن، وە ئەمەش نابىيەتە بەلكە چونكە لە پىوایەتىكى تردا كە (عكرمە) لە (ابن عباس)

<sup>32</sup> صحيح: أخرجه أبو داود (٢٨٤١)، و ابن الجارود (٩١١، ٩١٢)، و الطبراني في الكبير (٢٥٦٧ و ١١٨٥٦)، و الطحاوي في مشكل الآثار (١٠٣٩)، و غيرهم، وقال شيخنا الألباني رحمه الله في ((الإرواء)) (٣٧٩/٤) وهذا إسناد صحيح على شرط البخاري.

پیوايەتى كردووه دەفەرمۇيىت: ((كېشىن كېشىن))، واتە دووبەران<sup>۳۲</sup>.

ھەروەھا چەند فەرمۇدەيەكى تىرمان ھەيە كە باسى نەوە دەكەن كە پېغەمبەرى خودا(عَلَيْهِ السَّلَامُ) دو ئازەلى بىق ھەريەكتىكىان كردوھ بە گویزه‌بانه.

وە شىخ ئەلبانى\_رەحمة‌تى خواى لىبىت\_ دەفەرمۇيىت: ((خويىنەرى بەپىز تى بى نى نەوە دەكەت كە پیوايەتكان جياوانىن دەربارەي ژمارەي ئەو ئازەلانەي كە پېغەمبەر(عَلَيْهِ السَّلَامُ) كردونى بە گویزه‌بانه بۆ حەسەن و حوسىئىن\_پەزاي خوايان لىبىت\_ لە ھەندىكىياندا ھاتوھ كە يەك بەرانى كردوھ بە گویزه‌بانه بۆ ھەريەكتىكىان، وە لەپیوايەتى تردا ھاتوھ كە دوو بەرانى كردوھ بە گویزه‌بانه، وە من واى

<sup>33</sup> آخرجه النساني(١٩٨/٢)، والطبراني في ((الكبير))(٣/١٣٧/٢) دون الزيادة، وقال شيخنا الألباني رحمه الله في ((الإرواء)) وإسنادهما صحيح، إسناد الأول على شرط البخاري.

دەبىنم كە ئەمە دوهەم دەبىت وەرىگرین و وە پشنى پى  
بېسىتىن، ئەۋىش لەبەر دو هو:

يەكەم: ئەو پىوايەتانەي كە باسى دو ئازەل دەكەن  
زىادەيەكى لە خۆ گرتۇھ بەسەر ئەو پىوايەتانەي پېشوتى، وە  
زىادەي كەسى مەمانەدار قەبۇلە، بەتاپىت كە ئەو پىوايەتانە  
لە چەن پېتگەيەكى جىاوازە وە هاتون.

دوھەم: پىوايەتى دو ئازەل ھاوتايە لەگەل ئەو فەرمودانەي  
تر كە لە باسى گویزەبانەدا هاتون وە بىرىتىن لە قەولى  
پېغەمبەر خۆى (عليه السلام)، كە پىويىستى كىرىدۇھ دو ئازەل بۇ  
مندالى كۈپ سەرىپىت<sup>٣٤</sup>.

كەواتە نەگەر مەرۆڤە نېتوانى لە مەپېڭ زىاتر بىكەپىت يان  
دەستى نەكەوت، ئەوا ھەر دروستە و گویزەبانەي پى  
دەكەپىت، بەلام ئەگەر كەسىك خوايى گەورە مال و سامانى  
دابۇويە و تواناي ھەبۇ ئەوا دوو ھەيوانە كە چاكتە و

---

<sup>34</sup> ((إرواء الفليل)) لشيخنا الألباني رحمه الله (٤/٣٨٤).

باشتەرە و ئەۋەش سوننەتە وە ئەمە بۇ چۈونى زاناتى پايدە  
بەرز (محمد بن صالح العثيمين) يىشە رەحىمەتى خوايى لېپىت.

### **ئايا بۇ گویزه‌بانه بىيچگە لە مەروبىزنى ئازەللى تىرىش دەبىت؟**

زانايان بۆچۈنیان جياوازە: كە ئايا جىڭ لە مەروبىزنى  
ئازەللى تىرى دروستە بىكىت بە گویزه‌بانه؟

(ابن منذر) دەفەرمۇيت: بۆچۈنی زانيان جياوازە  
دەربارەي گویزه‌بانە كىردىن بە ئازەللى تىرواتە جىڭ لە مەروبىزنى،  
وە پىوایەتمان كىردوه لە ئەنسى كورپى مالىكەوە : كە  
بە وشتە گویزه‌بانەي كىردوه بۇ مندالله كەي.

مەروھا لە ئەبى بەكىرەوە پىوایەت ھاتوھ: كە بۇ  
عبدالرحمنى كورپى وشتى سەربىپىوھ، وە نۇرىك لە خەلکى  
بەصرەي بانگ كىردوھ و لېيان خواردوھ.

مەر (ابن منذر) دەفەرمۇيت: لەوانەيە بەلگەي ئەوانەي كە  
دەلىن گویزه‌بانە بە وشتە و مانگا دروستە، ئەو فەرمۇدەيەي  
پىغەمبەر بىت(عَلَيْهِ السَّلَامُ) كە دەفەرمۇيت: ((مندال گویزه‌بانەي

خۆى له گەلدايە، خويىنىكى لەباتى بېڭىن)، وە باسى جۆرى نەو خويىنى نەكردۇھ و جىياتى نەكردۇھ تەوه لە جۆرىنىكى تر (واتە باسى نەو ئازەلەئى نەكردۇھ كە چى بىت)، كەواتە ھەر ئازەللىك سەر بېپەرىت بۆ ئەو مەندالە بە پىيى پوكەشى ئەم فەرمودەيە دروستە.

وە پاشان دەلىت: ((وە دەشىت كەسىك بلىت: ئەم فەرمودەيە (موجمەلە)، وە ئەو فەرمودەيە پىغەمبەر(عَلَيْهِ السَّلَامُ) كە دەفەرمويت: ((بۆ كۈپ دو مەپ، وە بۆ كچ يەك مەپ))، پۇنكەرەوەي ئەو فەرمودەيە بىت، وە ئەوش كە پۇنترە لە پىشىترە تا ئەوەي كە پۇن نىيە<sup>٣٥</sup>.

بەلام لە فەرمودەكاندا تەنها ناوى مەپ و بىنن و بەران هاتووه ئەمەش ماناى وايە كە تەنها دوو جۆر دەبىت بۆ گویىزه‌بانه، وە ئەوەش ھەمان بۆچۈنى (ابن عباس و عائىشە و ئىمامى شافعى و احمد و اسحاق و ابى ثور، ھەروەھا ابو شيخ الاصبهانىيە).

<sup>35</sup> تحفة المودود لابن القيم، ص: (١٣٦ - ١٣٧).

ئەبى مولەيکە دەفەرمۇۋىت: ((نفس عبد الرحمن بن أبي بكر غلام فقيل لعائشة يا أم المؤمنين عقى عنه جزورا، فقالت: معاذ الله، و لكن ما قال رسول الله: (شاتان مكالستان) )<sup>٣٦</sup>.

واتە: عبد الرحمنى كوبى ئەبو به كر مندالىكىان بۇو،  
گویزه‌بانه يان بۆ كردوو به عائىشەيان\_رەزاي خواي لېپىت  
ووت: ئەمى دايىكى نىمانداران ووشتى بۆ كردووه به  
گویزه‌بانه، ئەويش فەرمۇوى: پەنا به خوا ئەمى پېغەمبەرى  
خوا(عليه السلام) نەيفەرمۇوه: ((دۇو مەپى ھاوجەشن)).

كۆمەللىك لە زانايان دەفەرمۇون كە پېغەمبەرى خوا(عليه السلام)  
دەفەرمۇۋىت: ((بۆ مندالى كور دۇو مەپ، وە بۆ كچ يەك  
دانە)), واتە: بەھىچ شىۋەيەك دروست نىيە لە غەيرى (مەپ و  
بنن) بەكار بەھىنرىت بۆ گویزه‌بانه وە ووشتو مانگا لە بىريان  
ناكىرىت بە گویزه‌بانه.

<sup>36</sup> حسن: أخرجه الطحاوی في ((المشكل)) (٤٥٧/١)، و البیهقی (٣٠١٩)، و إسناده حسن كما قال الإمام الألبانی في ((الإرواء)) (٤/٣٩٤).

ھەروهە حافظ ابن حجر دە فەرمۇۋىت<sup>۳۷</sup> : ((بە بۆچۈنى  
من تەنها مەپو بىن دىروستە، لەگەن ئەوهى زۇرىك لە زاتايان  
دەلىن غەيرى مەپو بىن دىروستە، وەکو ووشتو مانگا،  
بەلگەشيان ئەو فەرمۇۋە يە كە(ئەنس) بەمەرفوعى  
دە فەرمۇۋىت: ((يَعْقُوبَ عَنْهُ مِنْ الْأَبْلَى وَالْبَقْرِ وَالْفَنْمِ))<sup>۳۸</sup>، واتە:  
گویزه بانهى بۆ دەكىرىت لە ووشتو مانگاو مەپو بىن، بەلام  
ئەم فەرمۇۋە يە لاوازە ھەروهە ئىمام نەلبانى پە حەمەتى  
خواى ليپىت دە فەرمۇۋىت لە ((الإرواء)) (۳۹۲/۴) دا.

### كاتى سەربىرىنى ئازەلە كە كە يە؟

ھەموو ئەو فەرمۇدانەى كە هاتووه باسى ئەوه دەكەن  
كە سەربىرىنى حەيوانە كە دە بىت حەوتەم پۇذ بىت ھەروهە لە  
فەرمۇۋە كەى (سەمورە)، ھەروهە فەرمۇۋە كەى (عمرۇ بن

<sup>37</sup> (فتح - ۹ / ۷۴۰).

<sup>38</sup> وهو عند الطبراني وأبي الشيخ.

**گویزه‌بانه له سوننه‌تى صەھىھى پىغەمبەرى خودا.....**  
**شعيب عن ابيه عن جده: (أمر بسمية المولود يوم سابعه  
 ووضع الأذى عنه والعق)).<sup>٣٩</sup>**

واته: پىغەمبەرى خوا(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) فەرمانى كرد به ناونانى  
 مندال لە پۇزى حەوتەميدا و تاشىنى سەرى و گویزه‌بانه كردن  
 بۇى.

كەواته دروست نىيە ئەنجامدانى گویزه‌بانه لە پىش  
 حەوتەم پۇزى، يان دواخستنى چونكە ئەو كاتە كاتىكى دىيارى  
 كراوه بۇ ئەو عىبادەتە.

بەلام ئەگەر نەيتوانى لە حەوتەم پۇزىدا، ئەوا دروستە  
 لەھەر كاتىكى تردا ئەنجامى بىدات بەبىئە وەھى تايىبەتى بکات  
 بە پۇزىكە وە، وەكى چواردەھەم پۇزۇ بىيىست و يەكەم پۇزى،  
 چونكە ئەو فەرمۇودەيەى كە دەلىنت گوايى پىغەمبەرى  
 خوا(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) فەرمۇوبىتى: ((تدبىح لسبع ولاربع عشرة ولإحدى  
 وعشرين)).

<sup>٣٩</sup> حسن: أخرجه الرمذى(٢٨٣٢)، وابن شيه(٥٢/٨)، وحسن الإمام الالباني  
 رحمه الله في صحيح سنن الرمذى (٣٧١/٢) برقم: (٢٦٩). وهذا لفظ الرمذى.

و اته: حه‌وتهم پقتو و چوارده‌یه‌م پقتو و بیست و یه‌که‌م  
پقژ دروسته سه‌ربری‌نی حه‌بیانه‌که، چونکه ئه‌م فه‌رموده‌یه  
لوازه و نایتتے به‌لکه.<sup>۴۰</sup>

وه دهرباره‌ی حیکمه‌تی سه‌ربری‌نی مندال له حه‌وتهم  
پقژدا بین قه‌یم\_په‌حمه‌تی خوای لیبیت\_ده‌فه‌رمویت:  
((حیکمه‌ت تیبیدا\_خواش زاتاتره\_نه‌وه‌یه که مندال کاتیک  
له‌دایک ده‌بیت مانه‌وه‌ی له‌نیوان له‌ش ساغی و نه‌خوش  
که‌وتني و مردنی ناجیگیره، وه نازانریت که ئایا له‌وانه  
ده‌بیت که ده‌ژئی یان نا؟ هه‌تا ماوه‌یه‌ک دیت به‌سه‌ر له‌دایک  
بونیدا که به‌هؤیه وه بتوانریت شایه‌تی بۆ بدریت له‌سه‌ر  
ساغی لاشه‌ی و ته‌ندروستی جه‌سته‌ی، وه بوتریت که

<sup>۴۰</sup> ضعیف: وهو من حديث بريدة الأسلمي، أخرجه الحسين بن يحيى بن عياش أبو عبدالله القطان في (( الحديث )) (من ۱/۵۹) و عن البيهقي في (( السن )) (۹/۳۰۳) والطبراني في (( المعجم الصغير )) (ص: ۱۴۹)، و (( الأوسط )) (۱/۱۳۴) من طريق إسماعيل ابن مسلم عن قادة عن عبدالله بن بريدة عن أبيه به، قوله طريق آخر من حديث السيدة عالثة أخرجه الحكم (۴/۲۳۸ - ۲۳۹). فالحديث ضعيف الإسناد كما قال الإمام الالباني رحمه الله في (( الارواء )) (۴/۳۹۵).

ئومىتى ژيانى لىدەكىت، وە خواى پەروەردگار ئەو ماوهىيە  
بە حەوت پۇزى دىيارى كردوه، چۈنكە ھەفتە بە تىپەپ بونى  
پۇزى دروست دەبىت، وە سالىش بە تىپەپ بونى مانگ.

وە ئەم حەوت پۇزەش ئەو ماوهىيە كە خواى گەورە  
بېياريدا كە ئاسمان و زەوي تىدا دروست بکات،... وە پۇزى  
تەواو بونى دروست كراوه كانى كرده ئەو پۇزەوە، وە پۇزى  
كۆبونەوەدى دروست كراوه كانە و جەڭن ئىمامدارانە، تىيىدا  
كۆدەبنەوە بۆ پەرسىنى و ياد كردىنى، و باس كردىنى، حەمد  
كردىنى،... وە باس كردىنى ئەو شستانە لە كۆتاي ھەفتەدا  
پويداوه لە سەرهەتاي دروست بونى دونيا، وە ئەوهەش كە پۇو  
دەدات تىيىدا لە پۇزى گەپانەوەدا، ھەروەھا حەوتەم پۇزى ئەو  
پۇزەيە كە خواى پەروەردگار لەسەر ھەرشەكەيەوە  
بەرزبويەوە، وە ئەو پۇزەيە كە خواى گەورە باوكمان ئادەمى  
تىيا دروست كرد، وە ئەو پۇزەيە كە تىيىدا جىڭىر بولەناو  
بەھەشتدا، وە ھەر لەو پۇزەشدا دەرى كرد لەناو بەھەشت،  
وە ھەر لەو پۇزەشدا دونيا كۆتاي پىّ دىت، وە قىامەت

ھەلّدەسىت، وە ھەر لە و پۇزەدا خودا موساۋ گەلەكەى بىزگار كرد، وە ھەر لە و پۇزەدا خودا دېت و لىپرسىنەوە لە بەندەكانى دەكات، وە لە و پۇزەدا خەلکى بەھەشت دەچنە ناوىيەوە، وە خەلکى دۆزەخ دەچنە ناو دۆزەخەوە<sup>٤١</sup>.

**بەمەرج نەگىراوه نەو كەسەي كە گویزه‌بانە كە دەكات**

**حەيوانەكە بەدەستى خۇي سەربىرىت**

پىغەمبەرى خوا(عَلَيْهِ السَّلَامُ) دەفەرمۇويت: (يذبح)، ئەم كىدارە كە سەربىرىت بىكر نادىيارە، نەمەش ئەوهى لىۋەردىگىرى كە مەرج نىيە ئەو كەسەي كە حەيوانەكە سەردەبىرىت دەبىت خاوهن گویزه‌بانەكە بىت بەلکو دەگۈنچى كەسىكى ترى شارەزا سەرى بېرىت.

**كى دەبىت ھەستىت بە ئەنجامدانى گویزه‌بانە؟**

گویزه‌بانە سوننت وايە باوک پىئى ھەستىت، بەلام ئەگەر باوکى نەمابوو ئايَا خزمە نزىكە كانى بۇي دەكەن ياخود دايىكى؟ لىرەدا دەلىين ئەگەر ئەو مەندالە پىش لەدaiك بۇونى؟

<sup>41</sup> مختف المودود لابن القيم الجوزية رحمه الله (ص: ١٥٦ - ١٥٧).

باوکى وەفاتى كرد، لەو كاتەدا دايىكى ليپرسراویه‌تى وەرده‌گریت و له جياتى باوکى مندالله‌كەي هەلّدەستیت بە ئەنجام دانى - گویزه‌بانه بۇى.

وەئەمە بۆچۈونى شافيعى مەزھەبەكانە كە دەلىن:

گویزه‌بانه حەقىكە لە ئەستۆي ئەو كەسەدايە كە هەلّدەسيت بە خىتكىرىدىنى مندالله‌كە لە بۇوي خواردن و جل و بەرگ و جىڭاوه، هەروەها حەنبەلى مەزھەبەكان دەلىن:

گویزه‌بانه حەقىكە لە ئەستۆي باوک دايىه، ئەگەر مىرىد يان نەيتوانى ئەوا كەسىكى تر.

وە ئەو فەرمۇودەيىھى كە باسى سەربىرىنى حەيوان دەكەت لەلايەن پىغەمبەرى خواوه (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بۆ حەسەن و حوسىن، واتە ئەو هەستاوه بە كردىنى گویزه‌بانه‌كە، ئىمامى ((نەوهۇى))\_پە حەمەتى خواى لىپېتلىكدانە وەى بۆ فەرمۇودەكە بە وجۇرەيى كە دەفەرمۇویت: ((دەگونجى لەو كاتەدا ئىمامى عەلى هەزار بۇو بىت ياخود لەو حەقەى خۆى خۆش بۇو بىت بۆ پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، ياخود (عق)

بەماناي فەرمان بىت، واتە فرمانى كردۇوه بەسەر بېپىنى دوو  
حەيوان بۆ ھەريەكە لە حەسەن و حوسىئىن (خوا لىيان رازى  
بىت)، ياخود ئەو كارەي پىغەمبەر (علیه السلام) تايىەتى خۆيەتى  
ھەروەك چۈن ھەستاوه بە قوربانى كردن لە باتى ئەو  
كەسانەي كە ناتوانن قوربانى بکەن لە ئۇمەتەكەي<sup>٤٢</sup>.

### ھەبوونى تواناي لە ئەنجامدانى گویزه‌بانه (القدرة)

زانىيانى شافىعى مەزھەب بە مەرجىان گرتۇوه ئەو  
كەسەي كە گویزه‌بانه دەكەت دەبىت توانايى و دەسەلاتى  
ھەبىت، حەنبەلىكە كان دەفەرمۇون: سوننەت وايە باوك  
ھەستىت بەو كارە با ھەزار و كەم دەستىش بىت، وە قەرز  
دەكەت ئەگەر تواناي دانەوهى ھەبوو، ئىمامى ئەحمد  
دەفەرمۇوت: ((ئەگەر پارەي ئەبوو ھەتا گویزه‌بانه بکات،  
دەتوانىت قەرز بکات، وە داواكارم لەخواي گەورە جىڭەي  
ئەو پارەيە پېر بکاتەوه، لەبەر ئەوهى ئەو كەسە ھەستاوه  
بەزىندۇو كردنەوهى سوننەتىكى پىغەمبەرى خوا (علیه السلام)).

<sup>42</sup> (فتح البارى: جزء ۹، ص: ۷۳۷).

بەلام ئەوهى كە پۇون و ئاشكرايە لەلاي ھەمووان ئەوهى  
 كە ھەموو عىبادەتىك كە شەرع فەرمانى پىيىركدووه ھەبوونى  
 تواناول دەسەلات تىيدا رەچاو كراوه، چونكە ئايىنى ئىسلام  
 ئايىنى ئاسانى و ئاسودەى و خۆشىيە نەك قورسى و  
 ناپەحەتى و زۇرلىكتىن. كەواتە كەسىكى ھەزار كە تواناى  
 نىبە مەرجە گویزه‌بانە كە لە كاتى خۆى دا بکات؟ شىخ  
 عېيمىن\_رەحىمەتى خواي لىتىت\_دەفەرمۇيت: دەلىيەن ئەگەر  
 نەو كەسە ھەزار بۇو وە نەيتوانى گویزه‌بانە بکات مەگەر  
 ئەوهى كە قەرز بکات، لەم حالەتەدا ئىمە پىيى نالىيەن بىرۇ  
 قەرز بکە، وە نەگەر نەتowanىنە كەى بۇ ماوهىيەكى كاتى بۇو،  
 واتە دەيتowanى پاش ماوهىيەك گویزه‌بانە بکات، وەكۈن نەو  
 فەرمانبەرەي كە مۇوچە وەردەگرىت: بۇ نۇمنە يەكتىك لەو  
 فەرمانبەرانە مەندالىيان دەبىت لە ناوهپاستى مانگدا، بەھۆى  
 ئەوهى كە مۇوچە كەى تەنها بەشى پۇزانەي ژيانى دەكات لەو  
 كاتەدا پارەي ئەرتقى پىيى نىه، بەلام سەرى مانگ مۇوچە  
 وەردەگرىت وپارەي پىيى دەبىت، لەم حالەتەدا ئايَا

گویزه‌بانه‌كە بەقەرز بکات ياخود چاوه‌پى بکات تاسەرى  
مانگ بە پاره‌ي خۆى بىكات؟

شىخ علیمین\_رەحمة‌تى خواى لېبىت\_دەفرمۇويت:  
((چاكتىرايىه كە چاوه‌پى بکات تا سەرى مانگ، چونكە بەو  
جۆره چاكتىرە و حەقى كەس نايەتە كەردنى، چونكە مرۇۋە  
نازانىت لەماوه‌ى نىوان لەدایك بۇونى مەندالى، تا سەرى مانگ  
چى لى بەسەر دىت، بۇ نۇونە: نەخوش دەكەۋىت، يان  
سەيارەكەى دەشكىت، كە ئەمانە ھەمووى پاره‌ي دەۋىت،  
كەواتە باشتىرايىه كە قەرز نەكەت، چاوه‌پى بکەو پەلەت  
نەبىّ.

**ئايا رۇزى حەوتەم لەيەكەم رۇزى لەدایك بۇونى  
مەندالەوە حساب دەكرىت؟**

(حەوتەم بېڭى) واتە لەيەكەم بېڭى لەدایك بۇنىيەوە؟ وە  
ئايا يەكەم بېڭى لەدایك بۇونى حسىب دەكرىت؟  
(ابن عبد البر) دەفرمۇويت: ((ئىمامى مالىيك پۇختەي  
قسەي ئەو دەيە كە ئەو حەوت بېڭە دەست پى دەكەت لە

پۇزىك لە دواى لە دايىك بۇونى، بەلام ئەگەر ھاتوو پىش  
ھەلھاتنى بەرە بەيانى ئەو پۇزە لە دايىك بۇۋئەو پۇزەسى بۇ  
حسىبە، بەھەمان شىيۆھ (البوطى) ھەمان بۇ چۈونى لە  
ئىمامى شافعىيە وە نقل كردووه.

**دروستە پىاو ياخود ئافرەت گویزه‌بانه بۇ خۆى بکات ؟**  
بەلىن دروستە گویزه‌بانه بۇ خۆيان بکەن مادەم بە  
مندالى بۇيان نەكراوه.

(ئەنس) لە پىغەمبەرى خواوه (عليه السلام) بۆمان دەگىرپىتە وە  
كە دەفەرمۇويت: ((عق عن نفسه بعدما بعث بالنبوة))<sup>43</sup>.  
واتە : پىغەمبەر (عليه السلام) گویزه‌بانەي بۇ خۆى كرد لە دواى  
ئەوهى كە بۇ بە پىغەمبەر (عليه السلام).

(رافعى) دەفەرمۇويت: ((ئەگەر مندال گەبىشتە تەمەنلى  
پىتگەشتىن (بلوغ)، وە ئەوكەسەى كە پىتپىستە گویزه‌بانەي بۇ

<sup>43</sup> حسن: أخرجه الطحاوي في ((المشكل)) (٤٦١/١)، و الطبراني في ((الأوسط)) (١/٥٢٩)، و أبو الشيخ في ((الحقيقة)), وابن حزم في ((الخلق)) (٥٢٨/٧)، والضياء المقدسي في ((الأحاديث المختارة)) (٢٠٤/٥ \_ ٢٠٥ / ١٨٣٢ و ١٨٣٣)، وحسنه شيخنا الألبانى رحمه الله في ((الصحىحة)) (٥٠٢/٦ \_ ٥٠٦).

بکات بۆى نەکرد بۇو، ئىتىر ناتوانىت گویزه بانه بۆ بکات،  
بەلام خۆى دەتوانىت گویزه بانه بۆ خۆى بکات، (ابن سيرين)  
دەفرمۇيىت: ئەگەر بىزانم گویزه بانه بۆ نەکراوه ئەوا خۆم  
بۆ خۆمى دەكەم، وە (قفال) يش ئەم بۆچۈونەي بەلاوه  
پەسەندە.

وە ئىمامى ئەحمد رەحمة تى خواى لېبىت دەربارەي  
كىسى گەورە كە خۆى بۆخۆى بکات بەچاكى زانىوە،  
ھەروەك لە ((مسائل الميمونى)) يدا ھاتوھ.

خۆ ئەگەر بوتىت: با ئەو فەرمودەيەش پاست بىت  
دەگونجى ئەو كارە تايىبەتى پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالرَّحْمَةُ وَالرَّحِيمُ)  
خۆى بىت،  
ھەروەك وە توتراوه دەربارەي قوربانى كردىنى بۆ ئەو  
كەسانەي ناو ئومەتەكەي كە ناتوانن قوربانى بۆ خۆيان  
بکەن لەبەر ھەزارى، كە ئەو كارەي تايىبەتى خۆيەتى ".

لە وەلامدا دەلىتىن: ئەم ئەگەرە پەسەند نىھ لەبەر دو

ھۆكار:

---

<sup>44</sup> قاله الحالظ ابن حجر رحمه الله في (فتح الباري) (٥٩٥/٩).

۱\_ ئەو شستانە کە تايىېتن بە پىغەمبەرەوە (عليه السلام) پەيوەستن بە بونى بەلگەوە، واتە بەلگەيەكى راست و راشكاوانە ھەبىت لەسەر ئەوهى کە ئەو كارە تايىەتى خۆيەتى.

۲\_ ھەندىك لە زانايىان و پياوچاكانى پىشىن كارييان بە فەرمودەكەي ئەنسەس كردوھو وە فەتوايان پىداوە، كە ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەوهى کە ئەو كارە تايىەتى پىغەمبەر (عليه السلام) خۆى نىيە، ئەوهەتا موحەممەدى كوبى سىرىن دەفەرمۇيت: ((ئەگەر بىزانم گویىزه بانەم بۇ نەكراوە، ئەوا خۆم گویىزه بانەم بۇخۆم دەكىد))<sup>٤٥</sup>.

وە حەسەنى بەصرى دەفەرمۇيت: ((ئەگەر گویىزه بانەت بۇ نەكرابو، ئەوا خۆت بۇخۆتى بکە، ئەگەر بۇ بويت بە پياوپيش واتە گەورە بوبويت))<sup>٤٦</sup>.

<sup>45</sup> آخرجه ابن ابي شيبة في ((المصنف))(٨/٢٣٦\_٢٣٥/٤٢٨٨).

<sup>46</sup> آخرجه ابن حزم في ((الاخلى))(٨/٣٢٢) ياسناد حسنە شيخنا رحمه الله في ((الصحيحة))(٩/٥٠٦).

## واتاي ووشەي (مکافىن) چىيە ؟

عن ام کزز الکعبية قالت: سمعت رسول الله ﷺ يقول:  
 ((عن العلام شستان مكافستان {مکافاتان}، و عن الجمارية شاة)).  
 قال ابو داود: سمعت احمد قال: ﴿مکافستان﴾ مكافستان،  
 مستويان او متقارباتان ﴿مقارباتان﴾.

واته: گوينم له پىيغەمبەرى خوا بۇو(ﷺ) دەفەرمۇو: بۇ  
 مندالى تازە لە دايىك بۇو نەگەر كورپ بۇو نەوا دوومەپى  
 هاوجەشن وە بۇ كچ يەك مەر، نەبو داود دەفەرمۇویت: گوينم  
 لە ئىمامى نە حمد بۇودە يەفەرمۇو: مەبەستى بە (مکافستان)  
 واته: لە يەكە وە نزىك بن، هاوجەشن بن.

وە (داود بن قيس) دەفەرمۇویت: ((پرسىم لە زەيدى  
 كورپى نە سلەم دەرىارەي ووشەي (مکافستان) لە  
 فەرمۇودە كەدا، نە ويش فەرمۇوی واته لە يەكە وە نزىك بن.

ھەروەها شىيخ (محمد بن صالح العثيمين) رەحمةتى  
 خواي ليپېت دەفەرمۇویت: ((وە پىيوىستە نەو دوومەپەرى كە

سەرددە بېرىت ھاواچەشىن بن لە پۇرى تەمەن و قەبارە و وىك چۈن و قەلەۋى يەوه، وە هەتا لە يەكە وە نزىكتىر بن چاكتىرە. وە (خطابى) دەفە رمۇويت: ((واتە ھاوتا بن لە تەمەندا، بەلام لە ھەموو ئە و بۆچۈونانە بەھىزىترو لە پىشتر ئە و بۆ چۈونە يە كە (سعید بن منصور) پىوايىھەتى كردووە لە فەرمۇودە كەى (ام كىزر) لە (عبدالله بن ابى زيد) كە ئەمە دەقەكە يەتى: ((شاتان مىثلان)), واتە: دووو مەپى ھاواچەشىن، لە پۇايەتىكى تردا كە (طبرانى) ھىئناوەتى: ((قىل: ما المافتان؟ قال: المثلان)).

**پىغەمبەرى خوا (بَلِّيْلَةُ)** دەفە رمۇويت: (أميطوا عنه الأذى) واتە

### نارەحەتىلى دوور بخەنە وە

ئەبو داود پۇاپەت دەكەت لە (سعید بن ابى عروبة وابن عون عن محمد سیرین) كە دەفە رمۇويت: ئەگەر مەبەستى بە ووشەي (الأذى) تاشىنى سەرى مندالەكە نەبىت ئەوا نازامى دەبىت چى بىت، (الأصمى) فەتوى داوه بەوهى كە نەو نارەحەتىلە بىرىتىلە لە تاشىنى سەرى، ھەروەھا (حەسەن) يىش

گونزه‌بانه له سونته‌تی صه‌جیعی پینقه‌مبه‌ری خودا.....

هه‌مان بچونی هه‌بیه<sup>۴۷</sup>، هه‌روه‌ها دایکی نیمانداران عائیشه ده‌فرمومویت: ((وأمر أن يحاط عن رؤوسهم الأذى))<sup>۴۸</sup>.

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا(عليه السلام) فه‌رمانی کرد به‌وهی که سه‌ری مندالی تازه له دایک بسو بتاشریت و ئهو ئازار ناپه‌حه‌تیه‌ی لئی دور بخیریت‌وه، به‌لام ئه‌م فه‌رموده‌بیه لاوازه و نابیت بے به‌لگه مه‌روه‌ک نیمامی ئه‌لبانی ده‌فرمومویت<sup>۴۹</sup>، به‌لام مه‌رج نیه مه‌به‌ستی به‌لابردنی ئازارو ناپه‌حه‌تی تنه‌ها لابردنی قژی منداله‌که بیت، ئه‌وه‌تا ئیبن عه‌بیاس\_په‌زای خوای لیبیت\_ده‌فرمومویت: ((وعاط عنه الأذى و يحلق رأسه))<sup>۵۰</sup>.

<sup>47</sup> كما اخرجه ابو داود بسند صحيح عنه.

<sup>48</sup> اخرجه البیهقی في ((الکبری)) (۸/۳۲۲)، وفي الشعب (۸۶۳۸)، واحمد في ((المسند)) (۱۵۸/۶ - ۲۵۱)، وابن حبان (۳۵۶/۷)، و الحاکم في المستدرک (۲۳۷/۴) وغيرهم.

<sup>49</sup> برواله: الارواء (۴/۳۸۱).

<sup>50</sup> رواه الطبراني في ((الأوسط)) (۱/۳۳۵ - ۳۳۴).

واته: ئەو ناپەحەتى و ئازارەتى لى دوور دەخريتەوه و سەرى بۆ دەتاشرى، بەلام ئەم فەرمۇودەيەش قىسەو باس لەسەر سەنەدەكەى ھەيە و يەكىك لە راوى فەرمۇودەكە كە (رواد بن الجراح) ھ ضەعيفە.

بەلام وەلامى پاست و دروست ئەوه يە كە (إماتة الأذى)، بەتاشىنى سەرى مندالى تازە لە دايىك بۇو لېڭ بىرىتەوه، لەبەر ئەوهى ھىچ كام لەو فەرمۇدانەتى سەرتاشىن و لابىدىنى ئازاروناپەحەتى بەيەكەوه ھىنناوه صەھىھ نىن، وە پىغەمبەرى خواش (عَلَيْهِ السَّلَامُ) كە دەفەرمۇوتى: ((عن الغلام شاتان وعن الجارية شاة)), واته: ((بۆ مندالى كور دوو مەپ سەربىن، وە بۆ مندالى كچ يەك دانە)) ئەمەيان تەفسىرى: ((أهريقوا عنه دما)), واته: ((خويىنېكى بۆ بىزىن)), كە واته: تاشىنى سەرتەفسىرى: ((وأميطوا عنه الأذى)) يە، واته: ((ناپەحەتى و ئازارى لى دور بخەنەوه)).

**پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) دەفەرمۇيىت: ((مرتهن بعىيقىتە))**

واتە نەو مىنداڭ بارمەتى يە هەتا گویىزه‌بانە كەى بۇ نەكىرى  
 دەربارەى ئەم بەشە لە فەرمۇودەكە زانايان جياوازىيەكى  
 زوريان ھەيە، (خطابى) دەفەرمۇيىت: ((زانايان بۆچۈونى  
 جياوازىيان ھەيە دەربارەى تىكەيىشتن لەم بەشەي  
 فەرمۇودەكە، وە باشتىرين بۆچۈونىك كە دەربارەى نەم  
 مەسەلەيە ھاتبىت، ئەو بۆچۈونەي ئىمامى نە حمەدە كە  
 دەفەرمۇيىت: ((بارمەتە واتە لە كاتى شەفاعەت كردىدا ئەو  
 مىنداڭ ناتوانى شەفاعەت بۆ دايىك و باوكى بکات)), ھەندىك  
 لە زانايان دەفەرمۇون: واتاي ئەوھەي كە گویىزه‌بانە پىيويستە  
 و ھەردەبىت بۆى بكرىت، وە پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ئەو  
 مىنداڭ ئىشوبهاندووه بە بارمەتى يەك كە لە دەستى بارمەتكەرىدایە  
 و دەستى بەسەردا گرتۇوە، واتە نەو مىنداڭ بارمەتى يە لەلاي  
 ئەو گویىزه‌بانە يە مەروھك چۇن بارمەتى يەك لەلاي  
 بارمەتكەلىگە، وە نەمەش بەلكەيە لەسەر واجبىتى  
 گویىزه‌بانە.

وه (عطاء بن أبي رباح) دەفه‌رمويت: ((واته: ئەو دايىك و باوکە بىي بەش دەبن لە شەفاعەتى مندالله‌كەيان)).

وه لە سودەكانى گویزه‌بانه ئەوهىيە كە قوربانىيەكە بەھۆيەوە مروۋ نزىك دەبىتتەوە لە خوا لە جياتى ئەو مندالله‌يى كە لە دايىك بۇوە لە سەرەتاتى هاتنە ناو دونيايەوە، وە مندالله‌كەش ئەپەرى سودى لى وەردەگىرى، ھەروەك چۈن سود لەو دۆعایە وەردەگىرى كە بۆى دەكىيت.

ھەروەها لە سودەكانى ئەوهىيە كە ئەو مندالله پىزگارى دەبىت لەو بارمەتىيەي كە تىيدا يەتى.

ھەروەها فيدييەي كە لەباتى ئەو منالله دەدرىيت، ھەروەكۆ ئەو فيدييەي كە خوداي گەورە ناردى لە جياتى ئىسماعيل(سەلامى خواي لە سەرېت) كە بەرانىك بۇ، وە خەلگانى پىش ئىسلام ئەم گویزه‌بانه‌يەيان دەكىرد، وە سەرى مندالله‌كەيان سور دەكىد بە خويىنى ئازەلەكە، وە كە ئىسلام مات پىغەمبەرى خودا(عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ) ئەم كارەي وەكىو خۆى هيشتەوە كە سەرپىنى ئازەلىكە، وە ناوى لە(عقيقە) وە

گۆپى بۇ (نسىكە)، وە فەرمۇي: ((بەھىچ جۆرىك سەرى  
مندالله كە سور نەكەن بە خوين)).

وە پىغەمبەر(عَلَيْهِ السَّلَامُ) پىسى راگەياندوين كە دەبىت ئەو  
سەرىپىنە وە كو عىبادەت ئەنجام بىدەين، ھەروەكۆ قوربانى،  
وە بەدور نىيە لە حىكمەتى خوداوه لەپۇ شەرع و قەدەرەوە  
كە ئەم گویزەبانە بىبىتە ھۆى جوان گەشە كىدىنى ئەو مندالله،  
وە بەردەواام سەلامەت بۇنى، وە درىئى تەمەنى و پارىزداوى  
لە شەيتان، هەتا بە هەر ئەندامىكى ئەو ئازەلە ئەندامىكى  
ئەو مندالله پىزكارى دەبىت لە ناپەحەتى<sup>١</sup>.

### تاشىنى سەرى مندالى لەدايىك بۇو

دەربارەي تاشىنى سەرى مندال لەدواى لەدايىك بۇنى لە  
چەند فەرمۇدە يەكدا فەرمانى پىتكراوه:  
۱- فەرمۇدە كەى (سەرە): وە تىيىدا ھاتوھ كە: ((... وىخلق  
رأسە ...)).، واتە: وە سەرى بۇ دەتاشريت.

۲- فه‌رموده‌که‌ی (علی): وه تبیدا هاتوه که: ((... یافاطمة احلقی رأسه...)).، واته: ئه‌ی فاگمه سری بۆ بتاشه.

۳- فه‌رموده‌که‌ی (عمرو): وه تبیدا هاتوه که: ((... ووضع الأذى عنه)).، واته: وه ناپه‌حه‌تی لى دور ده خریته وه.

که واته هه مهو ئم فه‌رمودانه بله‌گه‌یه له سه‌ر واجبیتی تاشینی سه‌ری مندال، چوونکه به‌شیوه‌ی فه‌رمان کردن هاتووه له‌لایه‌ن پیغامبری خواوه (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وه ده بیت نیمه‌ش جیبه‌جیئی بکه‌ین، وه هیچ جیاوازیه‌ک نیه له نیوان مندالی کوپ و کچا له‌به رئه‌وهی فه‌رمانه‌که گشتی يه، وه پیغامبر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ده فه‌رمویت: ((إِنَّمَا النِّسَاءُ شَفَاقٌ عَلَى الْجَنَاحِ))<sup>۵۲</sup>. واته: ئافره‌تان هاوشیوه‌ی پیاوانن.

وه (أبو عمرو بن عبد البر) ده فه‌رمویت<sup>۵۳</sup>: ((وه ده ربارة‌ی سه‌رتاشینی مندال له کاتی گویزه‌بانه‌دا، ئه‌وه زانايان به سوننه‌تیان ده زانی، وه فه‌رموده‌ی صه‌حیچیش له

<sup>52</sup> صحیح: رواه الدارمی وغیره وانظر سلسلة الأحادیث الصحیحة(ح: ۲۸۶۳).

<sup>53</sup> بی ((التمهید))(۴/۳۱۸).

پىيغەمبەرەوە (علیه السلام) هاتوه كە لە فەرمودەكەى گویزه‌بانه دا فەرمويەتى: ((وە سەرى دەتاشريت، و ناوى لى دەنزيت)). كە وە محمدى كوبى على دەلىت: صالح بقى كېرایينه وە: كە باوكى وتويەتى\_ئىمامى نەحمدە\_ سوننەت وايە كە سەرى ئەو مەندالە بتاشريت لە پۇڭى حەوتەميدا<sup>٥٤</sup>.

### قاتى سەرتاشىنەكە

پىيغەمبەرى خوا (علیه السلام) بقى ديارى كردووين كە تاشىنى سەرى ئەو مەندالە دەبىتەتەن بۇنى بىت، وەك لە فەرمودەكاندا هاتوو.

### (قزع) حەرامە

قزع: بىيتىه لە تاشىنى بەشىك لە سەرى مەندال، وە نەتاشىنى بەشەكەى ترى. وە دەبارەي (قزع) چەند فەرمودەيەك هاتووه لەوانە:

---

<sup>٥٤</sup> نالە الخلال في (الجامع) ذكر حلق رأس الصبي، والصدقة بوزن شعره.

عن ابن عمر (رضي الله عنه) أن النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رأى صبياً حلق بعض رأسه و ترك بعضاً فنهى عن ذلك و قال : (احلقوا كلهم أو اترکوه كله ) ۰ ۰

واته: پیغامبری خوا(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مندالیکی بینی که بهشیک له سه‌ری تاشرابوو وه بهشهکهی ترى دهستکاری نهکرا بwoo، ئه‌ویش نه‌هی لیکردن له‌کاره و فه‌رموموی: ((یان هه‌موو قژی سه‌ری بۇ بتاشن یان دهستکاری مەکەن)).

که واته دروست نیه تاشینی بهشیک له سه‌ر و نه‌تاشینی بهشهکهی ترى، بهه‌مان شیوه کورت کردن‌وهی بهشیکی سه‌رو دهستکاری نهکردنی بهشهکهی ترى و هک (حه‌فر).

وه یبن قهیم\_په‌حمدتی خوای لیبیت\_ده‌فه‌رمومیت: ((مام‌ستامان\_واته ئیبن ته‌میمه په‌حمدتی خوای لیبیت\_ ده‌فه‌رمومیت: وه ئه م فه‌رمایشته له ته‌واویتی خوشویستنی

<sup>۵۵</sup> آخرجه البخاری(۵۹۲۱، ۵۹۲۰)، ومسلم(۲۱۲۰)، و أبو داود(۴۱۹۵)، و المسالی(۱۳۰۱۸)، و ابن جبان(۵۴۸۴)، و البهروی فی ((شرح السنة))(۹۹۱۲).

خوداو پىغەمبەرە كە يەتى (عليه السلام) بىق دادپەرە روەرى، وە فەرمانىيان بە دادپەرە روەرى كردۇدە تەنانەت دەربارەرى مىرۇۋە لەگەل نەفسى خۆيىدا، بەوهى كە قەدەغەى كردۇدە لەوهى كە بەشىك لە سەرى باتاشى و واز لەوهى ترى بەيىنى، چونكە ئەوه سىتمە لە سەرى مىرۇۋە.

وە ھاوشىۋە ئەمە: ((ئەوهى كە پىغەمبەر (عليه السلام) نەھى كردۇدە لە دانىشتن لە نىوان ھەتا و سىبەردا)، چونكە سىتمە لە بەشىك لە جەستە.

وە ھەروەها: ((نەھى كردۇدە لەوهى كە مىرۇۋە بەرپىدا بېروات لە كاتىكدا كە يەك تاك پىتلارى لە پىيدا بىت، بەلكو دەبىت يان ھەردو تاكە كە لە پى بىكەت، يان بە پى خاوسى بېروات)).

وە (قىزع) چوار جۇرى ھەيە:

يەكەميان: ئەوهى كە ھەندىك بەش لە سەرى باتاشىت لېرەو لەوي، كە ئەمەش لە (تفزع السحاب) وە ھاتوھ واتە پەرشو بىلارى ھەورى ئاسمان.

دوھم: ئەوهىه كە ناوەپاستى سەرى بتاشى و واز له ملاو لاكە بەھىنە.

سېيىھم: ئەوهىه كە ئەملاو لاي سەر بتاشى و واز له ناوەپاستەكە بەھىنە.

چوارەم: ئەوهىه كە پىشى سەرى بتاشى و واز له پشتە سەرى بەھىنە.

ئەمانە ھەموى (قزع)ن، والله أعلم<sup>٥٦</sup>.

بەخشىنى زىو بەقەدەر كىشى قىزى لەدواى تاشىنى پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمانى كرد بە(فاطمة)ى كچى كە بەقەد وەزنى قىزى حەسەن زىو بکریت و بىكات بە خىر، كە دەفرەرمۇيت: ((يا فاطمة احلقى رأسه و تصدقى بزلة شعره فضة، قال: فوزناه فكان درهما أو بعض درهم ))<sup>٥٧</sup>.

<sup>٥٦</sup> تحفة المددود لابن القيم، ص: ۱۶۴\_ ۱۶۵.

<sup>٥٧</sup> حسن: آخر جه الرمذاني (١٥١٩)، وأحمد (٣٩٠٦)، والطبراني في ((الكبير)) (٣٠١٣)، وغيرهم، وحسن شيخنا الألباني رحمه الله لي في ((الارواء)) (٤٠٣/٤).

واته: نهی فاطمة سەرى مندالله كەت بتاشەو بەقد کىشى قژەكەی زيو بکرەو بىكە بەخىر، پاشان فاطمة فەرمۇسى منييش قژە تاشراوه كەيم كېشىا وابزانم كە بەقد درەھەمەتىك بۇو يان چەند درەھەمەتىك.

لەوانە يە هەندىك بلىن تاشىنى سەرى مندال و كىشانى و كېنى زيو، وە بەخشىنى تايىبەتە بە يەكىكە وە كە گویزەبانە نەكەت بۆ مندالى، بەلام ((فاطمة\_پەزاي خواي لىبىت\_بەردەوام لەدواي نەوە هەركاتى مندالى ببوايە سەرى دەتاشى و بەقد وەزنى قژەكەی زيو دەبەخشى بەھەزاران)).<sup>٥٨</sup>

وە بەھىچ شىۋەيەك بەخشىنى ئالىتون دروست نىي چونكە لە فەرمۇدە كاندا تەنها باسى زيو كراوه، وە نەوەش بۆچۈنى حافظ ((ابن حجر) لە فتح البارى (٤/١٤٨) دا.

وە كاتى بەخشىنى زيو كە بۇئى حەوتەمە چونكە لە فەرمۇدە كاندا باسى تاشىنى سەر دەكەت لە حەوتەم بۇئىدا،

---

<sup>58</sup> أخرجه سعيد بن متصور من مرسل أبي جعفر الباقر صحيحا.

وە ئەوهش هەمان بۆچۈونى ئىمامىئە حمەدە وە لەبەر ئەوهى زىو ئىستا مامەلەى پى ناكىرى و سكەيەكى رەسمى نىيە لە ولاتدا ھەر بۆيە دروستە بە قەد كىشى قىزى مەندالەكە پارەي ئەملىق بىدەيت بە ھەڙاز.

**دروست نىيە بەھىج شىوه‌يەك خوينى ئازەلەكە بىرىت**

**لەسەرى مەندالەكە**

عن أبي بريدة أنه قال: ((كنا في الجاهلية إذا ولد لأحدنا غلام ذبح شاة ولطخ رأسه بدمها، فلما جاء الله بالإسلام كنا نذبح شاة ونخلق رأسه و نلطخه بزعفران))<sup>٥٩</sup>.

واتە: لەسەردەمى نەفامى و بىباوه پىدا ئەگەر كەسىك لە ئىمە مەندالىكى كورپى ببوايە مەپىكى بۆسەر دەبپى و خوينەكەي دەسووى لەسەرى مەندالەكە وە، بەلام كاتىك كە خواى گەورە ئىسلامى بۆ ناردىن و نەفامى نەما، هەل دەستايىن بەسەربىرىنى مەپو سەرى مەندالەكەمان دەتاشى و لەباتى

<sup>٥٩</sup> صحیح: آخر جهه ابروداود(٢٨٤٣)، والطحاوی(١/٤٥٦-٤٦٠)، والحاکم(٤/٢٣٨)، والبیهقی فی ((الکبری)) (٩/٣٠٢-٣٠٣).

ئوهی خوین بدەین له سه‌ری مندالله‌که، زەغفه‌رانمان دەدا  
له سه‌ری که بريتىيە له بۆنیتىي خوش.

وه ئەم فەرمۇدەيە ئوهى لىّ وەردەگىرى كە  
سورىكىرىنى سه‌ری منداللە بە خوينى ئەو حەيوانەي كە بۆى  
سەر دەبىرىت لە كارو پىشەي سەردەمى نەفامىيە و ئەو كارە  
بە هاتنى ئايىنى ئىسلام ھەلۋەشاوهەتەوە و نەماوه، وە لېدانى  
زەغفه‌ران يان ھەر بۆنیتىي خوش له سه‌ری مندالله‌که كارىتكى  
چاکە.

ھروهە لە پىوايەتىيکى تردا هاتتووه كە عائشه (رضي الله  
عنها) دەفەرمۇويت: ((فَامْرُهُمْ النَّبِيُّ إِنْ يَجْعَلُوا مَكَانَ الدِّمَ  
خَلْوَقًا))<sup>٦٠</sup>.

واتە: پىغامبرى خوا (عليه السلام) فەرمانى پىّ كردىن كە لە  
جيياتى خوين بۆنى خوشى بدەين له سه‌ری منداللى تازە لە  
دایك بۇو. ھروهە (مهنا بن يحيى الشامي) دەفەرمۇويت:

<sup>٦٠</sup> صحيح: أخرجه ابن حبان (١٠٥٧)، و عبد الرزاق (٧٩٦٣)، و أبو يعلى (١٨٤٥)، و البزار (١٢٣٩ - زوالن)، و غيرهم.

((لەلای ئەبو عەبدوللە (ئە حمەدى كورپى حەنبەل) بۇوم باسى فەرمۇودەكەى (بىزىدى كورپى عبدالمزن) يم لە بۆ كرد كە لە بازكىيە وە دەيگىرپىتەوە كە پېغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)).<sup>٦١</sup> دەفەرمۇويت: ((يعرق عن الغلام ولايمس رأسه بدم)).

واتە: گویزه‌بانه بۆ مندال دەكىيت و بە هېچ شىۋوه يەك خوين نزىكى سەرى ناخرىتەوە، ئىمامى ئە حمەدىش رەحىمەتى خواي ليپىت فەرمۇوى: ((چەند فەرمۇودەيەكى تەواو و پىك و پىتكە)).

يەك لە دواي يەك ئەنجامدانى كارەكان (الترتيب) پېغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) كە دەفەرمۇويت: ((يذبح و يحلق و يسمى)), واتە: حەيوانەكە سەرددەبرپىت و سەرى مندال دەتاشرىت و ناوىلىتىدەن ترىت، ھەندىتكە زانايان پىتى (و) واويان كردوووه بەبەلگە لە سەرنەوهى كە مەرج نىه ئە و كارانە يەك لە دواي يەك بکىيت، بەبى پىش و دوا خستن.

<sup>٦١</sup> حسن: آخرجه ابن ماجة (٣١٦٦)، والطحاوی (٤٦٠/١)، و انظر: سلسلة الأحاديث الصحيحة لشيخنا الألبانی رحمه الله (٢٤٥٢).

بەلاملە پىوايەتكەى ئەبى شەيخ لە فەرمۇودەكەى  
(سەمورە) هاتووه كە ((يەدەج يوم سابعە ئىم يەخلىق)).

واتە: حەوتەم پەۋە ئەو حەيوانە سەر دەپىرىت و پاشان  
سەرى مەندالەكە دەتاشىرىت.

وە ابىن جەريج دەفەرمۇويت: ((يەكەم جار حەيوانەكە  
سەردەپىرىت پاشان سەرى مەندالەكە دەتاشىرىت)<sup>٦٢</sup>، وە  
بۆچۈنۈكى (عطاء)ى باس كردووه كە پىچەوانەي ئەو  
تەرتىبە يە.

ئىمامى (بغوي) لە ((التهذيب))دا دەفەرمۇويت:  
((سوننەت وايە كە حەيوانەكە سەر بېرىت نىجا سەرى  
مەندالەكە بتاشىرى، وەئىمامى نەوهۇي لە (شرح المذهب)دا ئەو  
بۆچۈنەي ھەلبىزاردووه و بەپاستى داناوه.

**چەند حۆكمىكى تايىەت بە گویزه‌بانه**

يەكەم: پىويستە ئەو حەيوانەي بۆ گویزه‌بانەكە  
بەكاردىت (مەپ بىت يان بىن ياخود بەران).

**دووهەم:** دەبىت ئەو ئازەلە ساغ و بى عەيپ بىت، وە  
عەيبيش جۆرى ھەيە لهانە: كويىرى ديارو ئاشكرا، نەخۆشى  
و شەللى و لوازى نقد .... هەندى.

وە ئىمامى مالىك دەفەرمۇيت: ((گویزه‌بانه ھاوتاي  
سەرپىرنى (ھەدى) و قوربانىيە، وە دروست نىھ ولاخى كويىر  
بىرىت بە گویزه‌بانه، ھەروەها لەپو لواز، وە قاچ شكار، وە  
نەخۆش، وە نابىت ھىچ لە گۈشت و پىستەكەي بفرۇشرىت،  
وە ئىسقانەكانى دەشكىنرىت، وە خاوهەكەي لېشى  
دەخوات و لېشى دەكات بە خىر<sup>٦٣</sup>.

**سېلەم:** سورىكىرنەوە و لىتنانى گۈشتەكە چاكتىرە و باشتەرە  
وەك لەوهى ھەر بەكالى دابەش بىرىت بەسەر خەلکىدا.  
(قسطلاني) دەفەرمۇيت: ((سوننهت وايە گۈشتى  
حەيوانەكە ئامادە بىرىت و لى بىنىت وەكىو ھەموو ئەو  
بۇنانەيى كە چىشت و گۈشتى تىئىدا لىدەنرىت و خەلکى بۇ بانگ  
دەكىرىت.

<sup>63</sup> تحفة المودود لابن القيم، ص: ١٣٤.

(عبدالملك الميموني) دەفرمۇيىت: ((پرسىم لە ئىمام ئەحەمەد گۇشتى ئەو حەيوانە لى دەنرىت؟ فەرمۇسى: بەلى)،  
ھەروەها ئەوهە هەمان بۆچۈنى (عطاء)<sup>٥</sup>.  
وە ئەبوداود دەفرمۇيىت: لە ئىمام ئەحەمەدىان پرسى: ئەو  
مالە لەسەريان قورسە بىكەن بە خواردن، فەرمۇسى: با  
خۇپاڭرىن<sup>٦</sup>.

وە ئىبن قەيم\_پەھمەتى خواى لىبىت\_دەفرمۇيىت:  
((لەبەر ئەوهەى كە خواردىنەكەى لىتىن ئەوا ناپەھەتى لابردۇه  
لەسەر ھەزاران و دراوىسىكەن كە خۆيان ئامادەي بىكەن، وە  
ئەمەش زىادە چاكەيەكە، وە سوپاس كردىنى ئەو نىعەمەتەيە،  
وە دراوىسى و مندالان و ھەزاران خوش حال دەبن پىيى، لەبەر  
ئەوهەى نەگەر كەسىك خواردىنەكى پېش كەش بىرىت كە  
ئامادەكرابىت بۆ خواردن، خۇشى و شادىيەكەى زىاترو تەواو  
تر دەبىت بۆى، تا ئەوهەى كە بە كالى بىدرىتى و توشى

<sup>٦٤</sup> ((مسائل الإمام أحمد)) لأبي داود (ص ٢٥٦).

ناپەحەتى و خەرجى بىت بۇ ئامادەكىدىنى، ھەربىيە ئىمام ئەحەمەد دەفەرمۇيت: باپىكەن بە خواردن و خۆرَاگىرىن<sup>٦٥</sup>.

چوارەم: دروست نىھ كىبۇونەوهى دووكەس يان زىاتر لە كىپىنى ئازەلىيڭدا بۆگۈزەبان، ھەروها دروست نىھ سەربىرىنى حەيوانىك وەكى گۈزەبانه بۇ دوو مندال يان زىاتر، بەلكى ھەر مندالە و بەشە حەيوانى خۆى بۇ سەردەپرىت بە تەنها، لەبەرئەوهى بەلكى يەكمان نىھ ھەتا بلىيەن دروستە، وە دربارەي ئەوهى كە كەسىك قورباقى بكتا و ناوى گۈزەبانەشى لى بەينى لەگەلىيدا، واتە ئازەلىيڭ سەربىرىت بەمەبەستى قورباقى و گۈزەبانه بەيەكەوه، ئەوا ئىمامى ئەحەمەد سى بۇچۇنى ھەيە: يەكەميان: دروستە و جىڭەي ھەر دووكىانى بۇ دەگرىتەوه، دوھم: تەنها جىڭەي يەكىكىان دەگرىتەوه و يەكىانى لەسەر لادەچى، سىتەم: وەستاوه لەو مەسەلەيەدا و فەتواي بە هيچيان نەداوه.

---

<sup>٦٥</sup> ((تحفة المودود)) لابن القيم (ص ١٢٦).

به لام پیویسته ئوه بزانین که هه مو عیباده‌تیک له چۆنیه‌تى و چەندیتیدا ده بیت بوهستین و له خۆمانه‌وه هیچ نه‌کەین هەتا به لگەمان به دەسته‌وه نه‌بیت له قورئان و سوننه‌ت و ووتەی زانایانی پیشين.

**پینجهم:** ده بیت گویزه‌بانه‌که سه‌ربرپینی حەبیان بیت، نەك نرخى حەبیانه‌که بکریت بە خیر، واته پاره‌دان دروست نیه، لە بهر ئوهی سه‌ربرپینی حەبیانه‌که له شەرعدا مەبەسته، وە گویزه‌بانه‌ش(سه‌ربرپین) خۆی بۆخۆی عیباده‌تە و له قورئاندا له گەل نويژدا باس کراوه، وەك خواى گەورە دەفرەرمویت: (فَصَلَّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ) الکوثر:(۲)، هەروهە سوننه‌تی پیغامبر(علیه‌الله‌بَرَکَاتُهُ وَسَلَامُهُ) بريتىيە له سه‌ربرپینی حەبیانه‌که، وە دروست نیه له سوننه‌ت و كردارى پیغامبر(علیه‌الله‌بَرَکَاتُهُ وَسَلَامُهُ) لابدەين. وە (سلیمان بن الأشعث) دەفرەرمویت: پرسیار كرا له ئیمام ئەحمد منیش گویم لىنى بو دەرباره‌ی حەوتم: وتيان

حەوتەم بەلاتەوە باشتەرە يان نرخى ولاخەكە بدرىت مەۋاران؟  
فەرمۇي: حەوتەم بەلاوه باشتەرە<sup>٦٦</sup>.

**شەشەم:** سوننەت وايە ئىسقانى ئەوحەيوانەي كە سەردەبپرىت نەشكىنلىرىت بەلكو لە شويىنى جومگەكان لىك جىاباكىتەوە و گۆشتەكەي لى دابماللىرىت، وە ئىمام ئەحمد فەتواتى بەوه داوه، بە ھەمان شىۋەش (عطاء و جابر و عائشة) رضى الله عنهم، وە ئىمامى شافعىش پەحمدەتى خواتى لى بىت.

بەلام ئىمامى مالك بەدروستى زانىوە شکاندىنى ئىسقانى ئازەلەك، وە فەرمۇيانە هىچ بەلكەيەكى صەھىھ نىيە كە ئەو كارە قەدەغە بکات، وە عادەت وايە كە ئىسقانى ئازەل شكىنراوە كە گۆشتى پىۋە بوھ، وە ئەوهەش بەرژەوەندى تىدايە بقۇ خواردىنى، وە زىياتر سود لىۋەرگەرتىنى، وە هىچ مەصلەھەتىك نىيە كە ئەو كارە مەنۇ بکات، وە ئەوانەش كە دەلىن نابىت ئىسقانى ئەو ئازەلە بشكىنلىرىت، دەستىيان

<sup>٦٦</sup> ((خفة المودود)) لابن القيم، ص(111).

گرته و به هندیک له و فه رمایشتنه که باسمان کرد له هاوه لان و تابعین، وه ئه و فه رموده مورسه‌له‌ی ئه بودا دیش، وه ده لین بـه و شـیوه‌یه جـوانـتـرـو چـاـکـتـرـه و پـیـزـی خواردنـهـکـشـیـ تـیدـایـهـ، وـهـ مـادـهـمـ لـهـ جـیـاتـیـ ئـهـ وـهـ منـدـالـهـ سـهـ دـهـ بـپـرـیـتـ باـشـتـرـ وـاـیـهـ ئـیـسـقـانـیـ نـهـ شـکـیـنـرـیـتـ، وـهـ کـوـ گـهـ شـبـینـیـهـکـ بـهـ سـلـامـتـیـ وـلـهـشـ سـاغـیـ ئـهـ وـهـ منـدـالـهـ.<sup>۶۷</sup>

**حـهـ وـتـهـمـ:** هـیـجـ فـهـ رـمـودـهـیـهـ کـیـ صـهـ حـیـجـ نـیـهـ کـهـ بـلـیـتـ پـیـوـیـسـتـهـ قـاـچـیـ حـیـوانـهـ کـهـ بـبـرـیـتـ بـقـ لـایـ مـامـانـهـ کـهـ وـهـ بـدـرـیـتـ بـهـ وـ.

## ناونانی مندان

پـیـوـیـسـتـهـ منـدـالـیـ تـازـهـ لـهـ دـایـکـ بـوـ نـاوـیـکـیـ لـیـ بـنـرـیـتـ وـهـ کـوـ گـوـیـزـاـیـهـلـیـ کـرـدـنـ بـقـ فـهـ رـمـانـیـ پـیـغـهـ مـبـهـرـیـ خـواـ (عـلـیـهـ الـحـلـمـ)ـ کـهـ لـهـ چـهـنـدـهـاـ فـهـ رـمـودـهـداـ هـاتـوـوـهـ، وـهـ سـوـونـهـتـ وـاـیـهـ لـهـ بـقـذـیـ حـهـ وـتـهـمـیـ لـهـ دـایـکـ بـوـونـیـ دـاـ نـاوـ بـنـرـیـتـ، لـهـ وـفـهـ رـمـودـانـهـ:

- ۱- فەرمودەكەى (عمرۇ بن شعىب عن أبىه عن جدھ) وە تىيىدا هاتوه: ((أمر بتسمية المولود يوم سابعه.....الحاديث)). واتە: پىغەمبەر(عليه السلام) فەرمانى كردۇر بەوهى كە ناوى مندالى بنرىت لە پۇڭى حەوتەمى لەدایك بونىدا.
- ۲- ئەو فەرمایىشى پىغەمبەر (عليه السلام): كە تىيىدا هاتوه: ((... ويسمى فيه ....الحاديث)). واتە: وە تىيىدا ناوى مندالەكە دەنرىت.
- ۳- وە فەرمودەكەى ئەبو موسا كە دەفەرمويت: ((ولد لي غلام، فأتىت به النبي(عليه السلام)، فسماه إبراهيم، وحنكه بتمرة))<sup>٦٨</sup>. واتە: مندالىكمان بو، منيش بىردم بۆلای پىغەمبەرى خوا(عليه السلام)، ئەويش ناوى لىتىنام ئىبراھىم، وە مەلاشوى شىرىن كرد بە خورما.

---

<sup>68</sup> اخراجه البخاري(٥٤٦٧)، ومسلم(٢١٤٥).

هندیک له زانایان ده‌فه‌رمون دروسته ناویانی منداز  
پیش ئه‌وهی بگاته پژئی هه‌ته‌می وه به‌لگه‌شیان:  
فه‌رموده‌که‌ی (أبی موسی الاشعرب) یه: وفه ((ولدی غلام  
فاتیت به النبي (علیه السلام) فسماه ابراهیم .....).

که‌واته ده‌بیت له‌دوای له‌دایک بوونی مندازه‌که هه‌ته‌م  
پژن ناوی‌نری نه‌گر هاتو ناویان بق نه‌دقزی‌وه، به‌لام نه‌گر  
هاتو پیشتر ناویان بق دانابو نه‌وا ده‌توانن هر که له‌دایک  
بو ناوی بنین، به‌لگه‌شمان نه‌و فه‌رموده‌یه‌یه که ((ان النبي  
دخل ذات يوم علي اهله فقال: ولد لي الليلة ولد سمعي  
ابراهیم)).<sup>۶۹</sup>

واته: پژئیک پیغامبری خوا (علیه السلام) چووه لای یه‌کیک له  
خیزانه‌کانی و فه‌رمومی: نه‌م شه‌و خوای گواره مندانیکی پی  
به‌خشیم ناوم نا ئیبراهم.

<sup>۶۹</sup> آخرجه مسلم (۲۳۱۵).

## خۆشەویست ترین ناو له لای خواي گەورە

عن جابر قال: ((ولد لرجل منا غلام فسماه القاسم، فقلنا لا نكينك أبا القاسم ولا كرامه. فأخبر النبي صلى الله عليه وسلم فقال: سم ابنك عبد الرحمن)).<sup>٧٠</sup>

واته: حابر (رضي الله عنه) دەفەرمۇويت: ((پياوېك لە ئىئمە(واته له ئەنصار) مەندالىان بىوو ناوابى نا قاسم، دەفەرمۇويت: ئىئمەش پىمان ووت بانگت ناكەين بە باوکى قاسم، وە نەم ھەوالە گەيشتەوە بە پىغەمبەر(عليه السلام)، ئەو يش فەرمۇى بە پياوهكە: مەندالەكەت ناوابىنى عبد الرحمن)).

ھەروەها پىغەمبەرى خوا(عليه السلام) دەفەرمۇويت: ((أن أحب الأسماء إلى الله عبد الله و عبد الرحمن)).<sup>٧١</sup>

واته: خۆشەویسترين ناو له لای خواي گەورە بىرىتىه له عبد الله و عبد الرحمن.

<sup>70</sup> آخرجه البخاري (١٠/٥٧١-٥٧٠ سفح)، ومسلم (١٤/٣٦٣ - نوى)، وغيرهم.

<sup>71</sup> آخرجه مسلم (١٤/٢١٣٢ - نوى)، و أبو داود (٤٩٢٨)، وغيرهم.

ئیمامی(قرطی) ده فه رمومیت: ((هه مهو ناویک ئه گه روه کو ئه و دوو ناوه وابیت ئه و فه رموموده يه ده یگریته وه، به نموونه‌ی (عبدالرحیم و عبد‌الملک و عبد‌الصمد)، هه رووه‌ها بؤیه خوش‌ویسترین ناوه به لای خوای گه وره وه، چونکه ده لاله‌ت ده کات له دوو پله و ئاست که په بیوه‌ندی هه بیه به خوای گه وره و مرؤفه وه، که بربیتیه له پله‌ی په رسن و سیفاتی جوان به نیسبه‌ت خوای گه وره وه، وه به ندایه‌تی و زه‌لیلی و ملکه چی به نیسبه‌ت مرؤفه وه، وه ههندیک له زانایان ده فه رمومون: ناوه‌تیانی ئه و دوو ناوه له فه رموموده که دا به ته‌نها، له بار ئه وه بیه که له قورئاندا ووشه‌ی (عه‌ب). نه دراوه‌ته پال ناوه‌کانی خوای گه وره جگه له و دوو ناوه نه بیت، خوای گه وره ده فه رمومیت: ﴿وَإِنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُهُ عَوْنَىٰ﴾ الجن: ۱۹. وه ده فه رمومیت: ﴿وَعَبَادُوا بِكُوُنَّ عَلَيْهِ لِيَدًا﴾ الإسراء: ۱۱۰.

الرَّحْمَنُ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنَا ﴿الفرقان: ۶۳﴾ .

وه هه رووه‌ها: ﴿قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ﴾ الإسراء: ۱۱۰.

## گوینده‌بانه له سونننه‌تی صد حیجی بینقه‌مبهه‌ری خودا.....

### دروست نیه بووتریت (باوکی قاسم) (أبو القاسم)

عن أبي هريرة قال: قال أبو القاسم (عليه السلام): (( سموا باسمي  
ولا تكتروا بكتيري ))<sup>٧٢</sup>.

واته: دروسته ناوستان وەکو ناوی من وابیت، بەلام با  
نازناوه کانتان وەکو نازناوی من نه بیت، واته دروسته من دال  
ناو بتریت (محمد)، بەلام دروست نیه به باوکی بووتریت  
(باوکی قاسم).

ئیمامی نەوهوی دەفرمۇیت: (( زانایان بۆچونى  
جیاواریان ھېدە دەربارەی نازناوی (باوکی قاسم) وە بۇن بە  
سیّ مەزھەبە وە .

يەكەم: دروست نیه بەھیچ شىۋە يەك بووتریت (باوکی  
قاسم) بۆ كەسىتكە ناوی محمد بیت يان غەيرى محمد، وە  
نەوه بۆچونى ئیمامى شافیعىيە و ھەروەها داودى ظاھيرىش.

---

<sup>72</sup> أخرجه البخاري (١٠/٥٧١-فتح)، ومسلم (٤/٣٥٩-نوري)، وغيرهم

دۇوهم: دروسته بۇ ھەمووكەس بەلگەشيانئە وەھىءە كە قەدەغە كىردىنى نازناوى (باوکى قاسىم) تايىھەت بۇوە  
بەسەردەمى پىغەمبەرەوە (عَلَيْهِ السَّلَامُ).

سييەم: دروسته بۇ كەسىك كە ناوى محمد نەبىت، بەلام  
بۇ محمد ناو دروست نىيە.

ھەندىك لە زاناياب بەپېرى ئىنكارىيە وە دەفە رمۇن:  
(دروست نىيە ھىچ كەسىك ناوى خۆى بىنیت قاسىم بۇ ئەوھى  
بە باوکى نەوتلىكت (باوکى قاسىم)).

ئىمامى (طبرى) دەلىت: ((بۇچونىتىكى ترىش ھەيە كە چوارەمە: ئەويش ئەوھىءە كە دروست نىيە بەھىچ شىۋەيەك  
ناوى مىداڭ بىنلىكت مەممەد و بانگىش بىكىت (باوکى قاسىم).  
وە بۇچونىتىكى ترەيە كە پىنجەمە: ئەويش ئەوھىءە كە: قەدەغە كىردىنى ناونان بە مەممەدونازناو بە (باوکى قاسىم)  
تايىھەت بۇوە بەو كاتەي كە پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لە زياندا  
بۇوە، بەلام لە دواى وەفاتى ئەو نەگەر ئەو كەسە ناوى

محمد ببو یان ئە حمددروست نیه پیّی بووتى (باوکى قاسم)  
بەلام ئەگەر ناوى ترى ھە ببو ئەوا دروسته.

حافظ ابن حجر دەفە رموویت: ((ئە و بۆچونەی كۆتاي لە  
ھەموويان پەسەندىرە و چاكتە، وە ما مۆستا ئە بومحە مەمد  
بن ئەبى جەمرە دەفە رموویت: ((باشتىر وايە مرۆڤ بۆچۈونى  
يەكەم ھەلبىزىرىت كە دەلىٰ دروست نیه بوتى (باوکى  
قاسم)، بۇ كەسىك ناوى محمد بىت يان نا، چونكە ئە وە يان  
بۇ مرۆڤ دلىيا ترە و زىاتر بىزۇ حورمەتى تىدايە بۇ نازناوى  
پىغەمبەر(عليه السلام)، كە بىرىتىبە لە (باوکى قاسم)<sup>72</sup>.

### ناوى دل تەنگ و ناخوش

عن ابن المسب عن أبيه ان اباه جاء إلى النبي صلى الله  
عليه وسلم فقال: ما اسمك؟ قال: حزن، قال: أنت سهل، قال:  
لا اغير اسمها سهانيه أبي، قال ابن المسيب: ما زالت المخزرونة فيما  
بعد)).<sup>74</sup>

<sup>73</sup> فتح الباري، جزء ۱۰، ص: ۷۰۳ - ۷۰۴).

<sup>74</sup> أخرجه البخاري (۹/۶۱۹۰ - فتح).

واتە: پۇزىك باپىرەى (سعيد بن المسيب) چوو بۆ لاي  
 پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) پرسىيارى لىٰ كرد ناوت چىه؟ ئەو يش  
 ووتى: ناوم (حزن)، واتە: خەماوى يان خەم،  
 پىغەمبەريش (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇسى: تۆ ناوت دىلشادە باپىريشى  
 ووتى: من ناوىك ناكۈرم كە باوكم ئەو ناوهى ناوم، ئىين  
 موسەيىب دەفەرمۇيت: بىاپىرم ئەو ناوهى  
 پىغەمبەرى (عَلَيْهِ السَّلَامُ) هەلتە بىزاردوو نەيوىست، هەر بۆيە هەتا لە  
 ناوماندا ما بۇوە مىشە دلى تەنگ و خەماوى بۇو، چونكە  
 ناوهەكەى خەفتاوى ناخوش بۇو.

### گۆرينى ناوىك بۇن اوپىكى خۇشتىر

عن أبي هريرة أن زينب كان إسمها برة فقيل: تزكي نفسها  
 فسمّها رسول الله صلى الله عليه وسلم زينب<sup>٧٥</sup>.

ئەبوھورەيرە دەفەرمۇيت: زەينەب كە (ژىنى پىغەمبەرى  
 خوايە (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ناوى (برە) بۇو، خەلکى دەيان ووت پاكانە بىز

خۆی ده کات (واته به باش ناوی خۆی ده هینی) و له خۆی رازیبیه، چونکه ئەو ناوه واتای (چاکه خوان) ده گریته‌وه.

ئیمامی (طبری) ده فه‌رمویت: دروست نییه ناونان بە ناویک کە ماناکەی ناخوش بیت يان خراپ، هەروه‌ها ناویک کە پاکانه‌ی تىدا بیت، هەروه‌ها ناویک واتاکەی جوین دان بیت.

ئەبوداود ده فه‌رمویت: ((پیغه‌مبه‌ری خوا (عليهم السلام)) نقریک لە ناوه ناخوشانەی گورپیوه کە گوینی لېبسووه، له وانه: (عاص) سەرپیچی کار، (عتله) نویل، (غراب) قەلە رەش، (شهاب) بلىسەی ناگر، (حرب) جەنگ، وە چەندە‌ها ناوی تر.

### ناونان بە ناوی پیغه‌مبه‌رانه‌وه (عليهم السلام)

عن المغيرة بن شعبة قال: لما قدمت نهران سألوني فقالوا: إنكم تقرؤون (يااخت هارون) و موسى قبل عيسى بكذا وكذا، فلما قدمت من على رسول الله صلى الله عليه وسلم

گونزه‌بانه له سوننه‌تى مەھىيى پېغەمبەرى خودا .....  
 سئالته عن ذلك فقال: ((إِنَّهُمْ كَانُوا يَسْمَونَ بِالْبَيَاءِ هُمْ وَ  
 الصَّاحِلِينَ قَبْلِهِمْ))<sup>٧٦</sup>.

(موغىرە) دەفرەرمۇرتى: كاتىك كە چۈوم بۆ ناوجەي  
 (نەجران) (خەلکەكەي گاولىن) لېيان پرسىم: ئىيە لە  
 قورئانەكە تاندا ئەم ئايەتە دەخويىنتەوە: ﴿يَأَخْتَ هَرُونَ﴾  
 مریم: ٢٨.

واتە: ئەى خوشكەكەي ھارون (عليه السلام) كە  
 مەبەستى مەرييەمى دايىكى عيساىيە (عليها السلام)، خۇ  
 (موسى) (عليه السلام) كە براکەي ناوى ھارونە (عليه السلام)  
 لە پىش عيسادا ژياون (عليهم السلام) بە ئەوهندەو ئەوهندە  
 سال، ئىتىر چىن بە دايىكى عيسا دەلىن خوشكى ھارون. ئىنجا  
 (موغىرە) فەرمۇرى: كاتىك كە شتمە مەدینە و چۈوم بۆ لاي  
 پېغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ئەو پرسىيارەم لى كرد ئەويش فەرمۇرى:  
 ((خەلکانى پىش ئىمە ناوى مندالە كانيان دەنا بە ناوى  
 پېغەمبەران و پىاۋ چاكانى پىش خۆيان))).

<sup>76</sup> آخر جه مسلم (٤٥/٢١ - نووى).

(ابن بطال) دەفەرمۇويت: لەم فەرمۇودانە وە ئەوه وەردەگىرى كە دروستە ناونانى منداڭ بەناوى پېغەمبەرانە وە (عليهم السلام)، وە سەعىدى كۆپى موسەببەب دەفەرمۇويت: ((أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ الْأَسْمَاءُ الْإِلَيَّاَءِ))، واتە: خۆشەۋىست ترین ناو لەلائى خواى گەورە ناوى پېغەمبەرانە (عليهم السلام).

كەسىك هاوهەتكەي بانگ بکات بەناوى خۆيە وە بەلام  
يەك ووشە لە ناوهەتكەي كەم بکاتە وە بە وە مرجهى  
نەچىتە بابى  
ناو و ناتۇرە وە

قال ابو حازم: عن ابى هریرة قال قال لي الیبى: يا أبا هر<sup>۷۷</sup>) .

ئەبو هورەيرە رەزاي خواى لىتىت دەفەرمۇويت:  
پېغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بانگى كردىم و ووتى: ((يا أبا هر)) .<sup>۷۷</sup>

---

<sup>77</sup> صحيح البخاري-كتاب الأدب-باب من دعا صاحبه لنفس من اسمه حرفا).

گونزمیانه له سوننه‌تی صه حیچی پیغامبری خودا.....

وعن أبو سلمة بن عبد الرحمن: ((أن عائشة زوج النبي قالت: قال رسول ﷺ: ((يا عائش هذا جبريل يقرئك السلام)، فقلت: وعليه السلام ورحمة الله، قالت: وهو يرى ما لا نرى)).

عائیشه‌ی خیزانی پیغامبر (علیه السلام) دهه رمومیت: جاریک  
پیغامبری خوا (علیه السلام) پیشی ووتم: ئهی (عائیش) ئوه  
جبریلەو سەلامت لى دەکات، منیش ووتم: (وعلیه السلام  
ورحمة الله)، ئوهی کە تۆ دەبیینی ئیمە نایبیینین<sup>٧٨</sup>.

### ناخوشترین ناو لای خوای گەورە

عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ((أحنى  
الأسماء يوم القيمة عند الله رجل تسمى ملك الأملالك))<sup>٧٩</sup>.

واته: ناخوشترین ناو له لای خوای گەورە له بقىتى دوايدا  
ناوى کە سىكە کە بريتىيە له (ملك الأملالك) واته پادشا و  
خارەنى هەموو دەسەلات و مولىکە كان.

<sup>٧٨</sup> صحيح البخاري (٦٢٠١)، ومسلم (٢٤٤٧).

<sup>٧٩</sup> أخرجه البخاري (٩/٦٢٠٥-فتح).

وه هه رووه‌ها ووشه‌ی (أختن) به (أختن) يش هاتووه<sup>۸۰</sup>، که به واتای زه‌لیل دیت، به هه مان شیوه (الحمیدی) که مامؤستای بوخاریه ده فه رمومیت: ((واته زه‌لیل ترین ناو له‌لای خوای گه‌وره ئه و ناوه‌یه))، عیاضیش ده فه رمومیت: ((ئه و ناوه بچوکترین ناو و پیسواراتین ناوه له‌لای خوای گه‌وره)).  
وه ووشه‌ی ((تسمی)) واته: ئه و که سه ئه و ناوه له خرقی بنی‌یاخود پیشی پانی بیت که پیشی ووترا.

سوفیان\_په حمه‌تی خوای لیبیت\_ده فه رمومیت: ((به وینه‌ی (ملک الأملّاك)، ((شاهان شاه)) واته پادشاهی پادشاکان، وه به وه لیکی داوه‌ته‌وه).

که واته ئاگاداریه ئه و ناوه‌ی که پنجه‌مبهرب (عَصَمَ اللَّهُ) به ناشیرین ناوی بردووه و به خراپه باسیان ده کات به ته‌نها ئه و ناوه ناگریته‌وه، به لکو هه موو ناویک که ئه و واتایه‌ی هه بیت ئیتر به هر زوبانیک بیت، وه کو (خالق الخلق)، (أحکم الحاکمین)، (سلطان السلاطین)، (أمير الامراء)، هه رووه‌ها

---

<sup>۸۰</sup> (كما وقع عن المسلمي).

ووتر اوه بهه‌مان شیوه دروست نیه بوتری (ره‌همان، قدوس، جبار)، وه جیاوانی هه‌یه ده‌رباره‌ی (حاکم الحاکمین) دا، وه بهیچ شیوه‌یه ک ئه و ناوانه دروست نیه با ئه و که‌سه مه‌بستی پیش‌نه‌ناهاش‌سوئنیک بیت وهک: (ملک الأملال) مه‌بستی وابی که ته‌نها ناوچه‌یه کی دیاری کراو ده‌لیت.

**ئه و ناوانه‌ی دروسته مرؤوثی موسولمان له منداں بنیت**  
 عن جابر بن عبد الله قال: ((أراد النبي أن ينهى عن ان يسمى بيعلي و ببركة و بأفلاح و بيسار و بنافع و بخوا ذلك، ثم رأيته سكت بعد عندها، فلم يقل شيئاً، ثم قبض رسول الله (عليه السلام) ولم ينه عن ذلك، ثم أراد عمر أن ينهى عن ذلك ثم تركه)).<sup>۸۱</sup>

جابر ده‌فرموده: ((پیغامبری خوا (عليه السلام) ویستی که قده‌غه‌مان لی بکات له‌وهی که منداانمان ناو بنین بهم ناوانه: (یعلی) بلند، (برکة) و (أفلاح) پذگاریان سه‌رکهوت،

(يسار) واته كەسيكى دەولەمەند، (نافع) سودمەند، بەلام پاشان بىنيم كە بىدەنگ بۇ لە ئاستى ئەو ناوانە و ھىچى نەووت هەتا وەفاتى كرد، پاشان (عومەر) \_خوالىنى پازى بىت\_ وويسى كە قەدەغەي بکات ناونان بەو ناوانە، بەلام ئەوיש وازى له و كاره هيئناو جى بەجىي نەكىد.

كەواته پىيوىسته موسىلمان ناوىيکى خوش لە مندالى خۆى بنىت، نەك ناوىيک بىت كە بەھۆيەوە خەلکى گالتەي پى بکات و ناپەحەتى بکات لە بەرئەوهى دەگۈنچى باوک ناوىيکى بەلاوه خوش بىت بەلام لە داھاتوودا ئەو مندالە بەھۆيەوە توشى ناپەحەتى بىت، وە ئاشكرايە ئازاردانى موسىلمان حەرامە، كەواته با ناوىيکى خوش كە لەلای خواي گەورە خوشە ھەلبىزىرىت بۆمندالى، ھەروەها دروست نىھ ناونان بە ناوىيک كە بەندايەتى لە خۆبىگىرىت بۆ غەيرى خوا وەك (عبد الرسول، عبد الحسين، عبد العلى، عبد الكعبه)، وە ئىين حەزم كىرپاي زانايانى نقل كردووه لە سەر حەرامى ئەو جۆرە ناوانە تەنها (عبدالمطلب) نەبىت لە بەر ئەوهى پىغەمبەرى

**گونزه بانه له سوننه‌تی صه حیچی پیغمه‌بری خودا.....**  
**خوا (علیه السلام) ده فه رمومیت: ((أنا الني لا كذب أنا ابن عبد المطلب)).**

به لام ئەم فه رموموده يه به لگه نىه له سەر ئەوهى كە ئەو ناوە دروستە، لە بەر ئەوهى فه رموموده كە تەنها باسى پوودا و هەوالە نەك ئەم و نەھى، پیغەمبەر (علیه السلام) باسى باپىرى دەكتات، واتە باسى ناۋىك دەكتات كە پۇيىشتۇوه و خاوه نەكەي نەماوه و مەردۇوه، كە واتە بەھېچ شىۋە يەك دروست نىه كەس ناۋى مندالى بىنیت (عبد المطلب)، به لگى ئەوهى پىويىستە مەرۋە ناۋى ئاسان و سادە و خۇش كە خەلکى بەرگۈئى كە وتووه و واتاي زانراوه ھەلبىزىرى بە وەرجەى لە شەرەدا قەدەغە نەكراپى وەكىو ئەو ناوە نامقىيانە ئەمېز كە زقد بەيان ناۋى خەلکى بىباوه پىن، چونكە حەرامە و خۇشوبەهاندە بەوان.

### ناوى فريشته كان

زانىيان ھەندىكىان دەفه رمومون: ناونان بەناوى فريشته كان وە حەرامە، ھەندىكى تر دەفه رمومون: باش نىه،

ئەوانى تر دەفەرمۇن: دروستە بەلام چاکتىر وايە مىۋە خۆى  
لەو ناوانە بىپارىزىت وەكىو: (جبرائىل، اسرافىل، ميكائىل)،  
بەلام ئەو ناوانەي كەلە قورئاندا هاتووه ئەگەر شەرعەن  
قەدەغە نەكراپىو دروستە، وە ئەمە بۆچۈونى (شىخ محمد بن  
صالح العثيمىن) ھە پە حەممەتى خواى لىبىت.

### ھەندىيەك فەرمۇودەي (ضعيف و موضوع) كە

#### دەربارەي ناونان هاتووه

١. ((أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ مَا عَبْدُ وَحْدَه)). لاأصل له – سلسلة  
الأحاديث الضعيفة (٤١١).

واتە: خۆشە ويسترين ناو لاي خودا ئەو ناوانەيە كە  
بەندايىتى و سوپاس گوزارى لە خۆى گرتىت بۆ خودا.

٢. ((أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ مَا يَعْبُدُ بِهِ)). موضوع- الضعيفة  
(٤٠٨).

واتە: خۆش ترین ناو لەلاي خودا ئەو ناوانەيە كە  
بەندايەتى تىدايە.

گویند بانه له سوننه تى سه چيحي پيتفه مبهري خودا .....  
 ۳. ((حق الولد على الوالد أن يحسن اسمه ويحسن أدبه)).  
 موضوع - الضعيفه (۱۹۹).

واته: مافى مندال به سه را وکيده نه و هيه که ناويکى  
 خوشى بۆ دابنیت وه جوان په روهردهي بکات.  
 ۴. ((من ولد له ثلاثة فلم يسم أحدهم محمدًا فقد جهل)).  
 موضوع - الضعيفه (۴۳۷).

واته: هرکەسيئك سى مندالى كورپى بو وه يەكتىكىانى ناو  
 نەنا محمد ئەوه ئەوه كەسە نەقامە.  
 ۵. ((من ولد له مولود فسمَّاه محمدًا تبرُّكاً به كان هو و  
 مولوده في الجنة)). موضوع - الضعيفه (۱۷۱).

واته: هرکەسيئك مندالىکى بو وه ناوي نا محمد وە كور  
 پيرقزيك بۆ پيتفه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ئەوه خوشى و منداله كەشى  
 دەچنە بهەشتەوه.

۶. ((يناد مناد يوم القيمة أن من كان اسمه محمد فليقم فليدخل  
 الجنة إكراماً لمحمد)). لا أصل له كما قال شيخ محمد عيد  
 العباسى.

واته: له پۇئىتى قيامەتدا كەسىك بانگ دەكەت و دەلىت  
 ھەر كەسىك ناوى محمدە با ھەستىت و بىراتە ناو  
 بەھەشتەوه وەكۆ پىزىك بق محمد (عَلَيْهِ السَّلَامُ).

### **خەتنەكردن**

خەتنەكردن له صەھىھى سوننه‌تى پىغەمبەرى خوا  
 (عَلَيْهِ السَّلَامُ) هاتووه و باس كراوه، ئەبو ھورەيرە خوالىنى پازى بىت  
 بۆمان دەگىرىتەوه لە پىغەمبەرى خواوه (عَلَيْهِ السَّلَامُ) كە  
 دەفەرمۇوتى: ((الفطرة حسن: الختان والاستحداد وقص  
 الشارب وتقليم الأظافر ونف الإبط)).<sup>٨٢</sup>

واته: پىنج ئاكارو خورپەوشتى ئىسلام ھېيە كە ھەر  
 كەسىك جىبەجىتى بكتا ئەوا ھەستاوه بە زىندۇوكردنەوهى  
 شىعارى ئىسلام و بەرز پاڭرتىنى، ئەو پىنج ئاكارەش  
 ئەمانەن: ((خەتنەكردن، لا بردنى مۇوى دەورى عەورەتى  
 پاش و پىش، كورت كردنەوهى سەمىل، كورت كردنەوهى  
 نىنچك، لا بردنى مۇوى بن بال)).

<sup>82</sup> آخرجه البخاري (٦٢٩٧-فتح)، ومسلم (٣/٥٧-نوري)، ومالك في ((الموطأ))  
 (١٩٢٧)، وأبو داود (٤١٩٨)، وغيرهم.

## ئافرهتىش ھەمان حۆكمى ھەيە

دەربارەي خەتنە كردنى ئافرهتىش چەند فەرمۇدەيەك

هاتووه:

۱- قولە (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لام عطية (الخاتنه): ((احفضي ولا تنھكى فلانه النظر للوجه وأحظى للزوج)).<sup>۸۳</sup>

واتە پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بە (ام عطية)ى فەرمۇو: بە نزمى لەپارچە گۈشتە بېرەو ھەمووى لى مەكەرەوە، چونكە مانەوەي بەشىكى، وادەكەت ئافرهت پۇو بىدات بە مىردى و پوخساري جوانبىت، وە ئەوهش بۇ مىردى چاكتىرە، وە (ام عطية) رضى الله عنها خەتنەيى مندالانى دەكرد.

۲- قولە (عَلَيْهِ السَّلَامُ): ((إذا التقى الختانان فقد وجب الفسل)).<sup>۸۴</sup>

<sup>۸۳</sup> صحىح: أخرجه أبو داود (۵۲۷۱)، و الماكم (۵۲۵/۳)، و ابن عدي في ((الكامل)) (۱۰۸۳/۳)، و الخطيب في ((تاریخه)) (۲۹۱/۱۲).

<sup>۸۴</sup> صحىح: أخرجه الرمذى (۱۰۹-۱۰۸)، و ابن ماجه (۶۰۸)، و احمد (۱۶۱/۶) وغيرهم.

واته: هر کاتیک هه ردوو شوینی خه ته نه کراو له ژن و  
میردا گه يشت به يه ک ئه وا پیويسته هه ردووکیان خۆیان  
بشقون.

که واته لهم دوو فه رمووده يه دا باسى شوینی خه ته نه کراوی  
ژن و پیاو ده کات که بله لگه يه له سره ئه وهی که ئافره تانیش  
خه ته نه کراون.

وه ئیمام ئه حمد ده فه رموویت: ((ئه م فه رموودانه بله لگه ن  
له سره ئه وهی که ئافره تانیش خه ته نه کراون)).

چاك بزانه که خه ته نه کردنی ئافره تان هر له سه ردەمى  
پیشينه وه هه بوروه، وه ئه وان ئه و کاره بیان واز لى نه هیناواه.  
بۆ زیاتر دللىا بونو بگه پىرە وه بۆ (سلسلة الأحاديث  
الصحيحة)، ئیمام ئه لبانی له و باره يه وه چەندەها فه رمووده و  
ئه سەرى هیناواه (۳۵۲/۲) که قسە بۆ کەس ناهىلىتە وه،  
تهنها ئه وانه نه بىت که توشى نه خوشى شەھوەت بون.

## حوكى خەتنە كردن

بۇچۇونى تەواو بىرىتى يە لەوهى كە خەتنە كردىن واجبه،  
بەلكەش لەسەرى فەرمۇدەرى پېقەمبەر(عليه السلام) و فەتواي  
زانىيانە.

پېقەمبەر(عليه السلام) بە (باپىرەى عثيم بن كلیب)ى فەرمۇد  
كاتى كە مات بۇ لاي و موسولمان بۇونى خۆى راگەياند:  
((الق عنك شعر الكفر و اخْتَن))<sup>٨٥</sup>. پىسى فەرمۇد: ((ئەو  
قژەى سەرت بتاشە ئەوھە قىرى سەردەمى بى باوهەپىيە وە  
خۆشت خەتنە بىكە)).

كەواتە فەرمانى پىتىرىد كە خەتنە بکات وە ئەو  
فەرمانەش بۇ واجبىتىيە.

ئىمام ئەلبانى پە حمەتى خواي لىبىت لە ((تمام المنة  
ص: ٦٩)) دە فەرمۇويت: ((دەربارەى حوكى خەتنە كردىن،

<sup>٨٥</sup> حسن: أخرجه أبو داود (٣٥٦)، و عده البىهقى (١٧٢/١)، وأحمد (٤١٥/٣)  
يقول الإمام الألبانى إمام الحدائق\_ رغم انف الأغوار و الأحداث\_ رحمه الله هذا  
الحديث حسن، كما بينه في ((الإرواء)) (٧٩)، وصحح أبي دارد رقم (١٣٨٣).

بۇ چۈونى پاست له لاي ئىمە ئەوهىيە كە واجبه، وە ئەوهش بۆچۈونى نزدیکە زانايانە وەكى (مالىك و شافعى و ئەحمد و ابن القيم)، وە (ابن القيم) دەربارەسى وا جىبىتى خەتنە پازدە شىوهى باس كردووه، بەلام ئىمە تەنها دوو دانەى لى باس دەكەين:

يەكەم: خواى گەورە دەفەرمۇرىت: ﴿ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ أَتَّبِعَ مِلَّةً إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ﴾<sup>١</sup> النحل: ١٢٣.

واتە: شوين ئاين و پەيرپەروى ئىبراھىم بکەون (عليه السلام)، وە ئاشكرايە كە خەتنە كردن يەكىكە لە شىعارەكانى ئايىنى پىغەمبەر ئىبراھىم (عليه السلام)، هەروەك (ابوھریرە) بۇمان دەگىرتىتەوە لە پىغەمبەرى خواوه (عَلَيْهِ السَّلَامُ ) كە دەفەرمۇرىت: ((اختنان ابراهيم بعدما الت عليه ثمانون سنة))<sup>٢</sup>.

<sup>١</sup>أخرجه البخاري(٦٢٩٨ - فتح)، و مسلم(٢٣٧٠)، والبيهقي(٤٢٥ / ٨)، و احمد(٢/٣٢٢ - ٤١٨) واللفظ له.

واته: پېقەمبىر ئىبراھىم (سەلامى خواى لىبىت) خۆى  
خەته‌نە كرد لە دواى ئوهى كە تەمەنى گەيشتبووه ھەشتا  
سالى.

دۇوهم: خەته‌نە كردن يەكىكە لە دىيارتىرين شىعارەكانى  
ئايىنى ئىسلام كە بە ھۆيەوە موسولىمانان لە گاور جىا  
دەبىتەوە.

ھەروەها حوكىمەكەى گشتىيە بۇ پياوان و ئافرهتان، بەلام  
دەگۈنچى ھەندىك ئافرهت ھەبىت كە ئەو پارچە گۆشىتەيان  
نەبىت، كە واته لە حالەتەدا ئەوفەرمانە ئەوان ناگىرىتەوە.

### كاتى خەته‌نە كردن

پىشىتر باسمان كرد كە حوكىمى خەته‌نە كردن واجبه،  
كە واته ھەر شىتىك فەرمانى پى كرابىوو پىويىستە نۇدۇزۇ  
جىيەجى بىكىت، لەكەل ئوهى كە چەند فەرمۇدەيەك لە  
بارەي كاتى خەته‌نە كردىن وە هاتوووه دىيارى كردوووه بەوهى  
كە لە بۇنى حەوتەمدا بىت، بەلام ھىچ كام لەو فەرمۇدانە

بى قسە و باس نىھ و سەنەدى فەرمۇودەكان قسەى زۆر  
لەسەرە ئەمەش ئە و سى فەرمۇودە يە يە:

يەكەم: عن جابر بن عبد الله ان رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): ((عن  
عن الحسن و الحسين و ختنهما لسبعة ايام))<sup>٨٧</sup>.

واته پىغەمبەرى خوا(عَلَيْهِ الْكَلَمُ) گویزبانەى بۆ حەسەن و  
حوسین کرد و خەتنەى كردن له حەوتەم پۇئى لە دايىك  
بۇونىاندا.

دوووهم: عن ابن عباس قال: ((سبعة من السنة في الصيي يوم  
السابع ... ويختن ...)).

واته: (حەوت شت سوننەتە جىيەجى كردنى له حەوتەم  
پۇئىدا بۆ مەندال يەكتىكىان خەتنە كردنە ...).

سييەم: عن أبي جعفر قال: ((كانت فاطمة تعيق عن ولدتها  
يوم السابع و تختنه و تخلق شعر رأسه و تصدق بوزنه  
ورقا)).<sup>٨٨</sup>

<sup>٨٧</sup> رواه ابن عدى في ((الكامل)) (١٠٧٥/٣)، و الطبراني في ((الصغير))  
، و البهقي في ((الكبرى)) (٣٢٤/٨) وفي ((الشعب)) (٣٩٤/٦). (١٢٢/٢)

واته: (فاطمة) \_خواى ليلى پازى بىت\_ گویزه‌بانه‌ي بۆ  
 مندالى ده کرد لە خەوتەم بىۋىدى دا و خەتنەشى دەکرد و  
 سەرى دەتاشى و بەقەد وەزنى قىزەكەي زىوي دەکرد بەخىر.  
 كەواته گومانى تىدا نىبە زۇۋەنچامدانى خەتنە بۆ  
 مندال زۇر باشتەرە لە بەرئەوهى ئازارى كەمترە، بەپىچەوانەي  
 درەنگ خستنى چونكە ئەو كاتە ئازارەكەي زۇرتىرە و  
 ناخوشە، پىغەمبەرى خواش (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ئەگەر مەلبىزاردەن لە  
 دەستىدا بۇوايە بۆ جىېبەجى كەردنى كارىك، كامەيان ئاسانتر  
 بۇوايە ئەوهيانى هەلدەبىزارد مادەم تاوانى تىدا نەبۇوايە،  
 خەتنە كەردىنيش دەركەوتىنى عەورەتى مەرقۇنى تىدايە، كەواته  
 دەركەوتىنى عەورەتى بە مندالى زۇر باشتەرە لەوهى  
 دەركەويت بە كەورەي.

## بەشى چوارەم

### پەروەردە و فېر كىدى مندال

بەپىويسىم زانى وەكى زىيادە سود گەياندن بە خويىنەرى ئازىز ئەم بەشەش بخەمە پال بەشەكانى ترى ئەكتىبە بەھۆى گرنگى باسەكە و پىويسى موسولمانان بۆى، چونكە گومانى تىدا نىھ خراپتىن ھۆكىار بۆ خراپكىدى كۆمەلگە برىتىيە لە خراپ پەروەردە بۇونى پۇلەكانى ئەو كۆمەلگە بە، وە لە بەر ئەو ھۆيە ئايىنى ئىسلام بەو پەرى چاودىرىيە وە دەۋانىتە لايەنى پەروەردە و فېركىدى مندال چونكە بەھۆيە وە دەتوانىن كۆمەلگە يەكى موسولمانى بەختە وەر پىك بەھىتىن، ھەروەها خواي گەورە فەرمانى كىدوووه بەپەروەردە و فېركىدى مندالان و دەفەرمۇویت: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوَّا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِكُمْ نَارًا وَقُوَّدُهَا أَنَاسٌ وَالْحَجَارَةُ﴾ التحرىم: ٦.

خواي گەورە دەفەرمۇویت: ئەى ئەوكەسانەى كە خواي گەورە مننەتى خۆى پىشتووە بەسەرتاندا و ئىمامانى پى بەخشىيون، ئىپوهش ھەستن بە جىبىچە جىتكىدى ئەرك و

ماfeas کانى ئەو ئىمامان بهوهى خۆتان و مال و مندالاتان بپارىزىن  
له ئاگرى دۆزەخ، پاراستنى خودى مرۆڤ بهوه دەبىت كە  
خۆت بپارىزىت له تورپەرى خواي گەورە، ئەويش به جىبەجى  
كردى فەرمانەکانى و خۆپاراستن له و شستانى كە قەدەغەى  
كردووه، هەروەها تەوبەكردن له و كارە خراپانەى كە خواي  
گەورە پىنى ناخوشە و بەھۆيە وە مرۆڤ بەرە و ئاگرى دۆزەخ  
دەچىت، هەروەها پاراستنى مال و مندال بهوه دەبىت به  
جوانى پەروەردەيان بکەين و فيرى كارى جوانيان بکەين و  
پالتەريان بىن بۇ گۈيپايەلى كردى فەرمانەکانى خوا.

كەواتە پارىزداوى مرۆڤ لە وەدايە كە ھەلبىت به جىبەجى  
كردى فەرمانەکانى خواي گەورە لە خودى خۆى وئە و  
كەسانەش كە لە ژىز سەپەرشتى ئەودان، وە خواي گەورە  
ئاگادارمان دەكاتە وە بهوهى كە سووتەمەنى ئاگرى دۆزەخ  
مرۆڤە كانە لە گەل بەرد.

پیغه‌مبهربی خوا (عَلِيٌّ) ده فه رمومویت: ((کل مولود بولد

علی الفطرة فابواه یهودانه او ینصرانه او یعجانه))<sup>۸۹</sup>.

واته: هه موو مندالیک که له دایک ده بیت له سه رپاکیتی و  
ئیسلام له دایک ده بیت، به لام که وورده وورده گه وره ببو  
دایک و باوکی ده یگوین و له سه رئه و پاکیتیه لای ده بهن، یان  
ده یکن به گاور، یاخود جوله که، یان ناگر په رست.

وعن معاذ بن جبل ان النبي (عَلِيٌّ) قال: ((انفق على عيالك  
من طولك ولا ترفع عنهم عصاك))<sup>۹۰</sup>.

واته: ئوه ندهی توانات ههیه نه فه قه و خه رجی مالت  
بکیشه و خوش گوزه رانیان بکه و بسیئاگامه به لییان و  
ناگاداریان بکه ره وه له و شته خراپانه‌ی که ده بیت خویانی  
لی بپاریزن و هه میشه چاودیریان بکه و بیان ترسینه له  
سه رپیچی کردنی خواه گه وره.

<sup>۸۹</sup> آخر جه البخاری (۶۵۹۹ - ۴۷۷۵ فتح)، و مسلم (۲۶۵۸)، و مالک

(۹۹۵/۱)، و ابو داود (۴۷۱۴)، و الرمذی (۲۱۳۸)، و غیرهم.

<sup>۹۰</sup> رواه احمد.

که واته منداڻ ڻاسوده بی مرؤفه له ڙیانی دونیادا، خوشی و شادی ته مه نیه‌تی، ڙیان بهوانه وه خوشتره، هه ربه هه‌ی منداله وه مرؤفه تووشی پنچ و پقندی خوایی ده بیت و په حمه‌ت و به زه‌ی داده به زیت به سه‌ریدا، به لام هه مووئه مانه‌ی که باسم کرد کاتیک پووده دات که په روه‌رده‌ی منداڻ په روه‌رده‌یه کی چاک بسو، وه له سه‌ر چاکه خوانی و په وشتنی به رز گه وره بسوون.

### خوره‌وشتی پیغامبری خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) له گهه منداڻ

عن عمرو بن أبي سلمة قال: كت غلاما في حجر رسول الله و كانت يدي تطيش في الصحفة فقال لي رسول الله ((ياغلام سم الله تعالى و كل بيمنيك، و كل ما يليلك))<sup>٩١</sup>.

شیخ (عثیمین) په حمه‌تی خوای لیبیت له شه‌ر حی نه م فه رمووده‌یه دا ده فه رموویت: ((گومانی تیدا نیه که خواردن و خواردن‌هه وه به دهستی راست واجبه، وه خواردن و خواردن‌هه وه به دهستی چه پ حرامه، هه رکه سئی به دهستی چه پ بخوات

<sup>٩١</sup> متفق عليه: (٥٣٧٦ - صحيح البخاري)، (٢٠٢٢ - صحيح المسلم).

يان بخواته و تاوان باره و سەرپىچى كاره، سەرپىچى خواو  
 پىغەمبەرەكەى كرده ووه (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وە خۆى شوبهاندۇوه بە<sup>الله</sup>  
 شەيتان و دۆستانى شەيتان لەبى باوهەران، كەواته واجبه  
 دەستى پاست بە كاربەيىنرىت بۇنان خواردن ياخود  
 خواردنەوهى شتى بەسۈدد، مەگەر ئەوهى كە نەتوانى وە كو  
 شەلەلى دەست (فَاتَقُوا اللَّهُ مَا أَسْطَعْتُمْ)، پاشان (عَمَّنْ)  
 فەرمۇودەكەمان بۇ باس دەكات و دەفرەرمۇويت: منداڭ بۇوم،  
 پۇزىك لە كۆشى پىغەمبەرى خوادا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) دانىشتىبۇوم دەستىم  
 بەملاو لادا دەبرد لەسەر سفرەي نان خواردنەكە، دەستىم بۇ  
 ئەم شت دەبرد و بۇ ئەو شت، منداڭ بۇوم نەمدەزانى، لە  
 پاست و چەپ و بەردەم و ناوه پاستى سفرەكە شتم  
 هەلّدەگرت و دەمېرىد بۇ دەمم، پىغەمبەريش (عَلَيْهِ السَّلَامُ)  
 فەرمۇوى: ((يا غلام سم الله)) واتە پۇلە بلىي بەناوى خوا  
 لەكتى دەست كردىن بە نان خواردن، ((وَكُلْ بِيمِينِكَ وَ كُلْ  
 مَا يُلِيكَ)), وە بە دەستى پاست نان بخۇ، وە لە بەردەم  
 خۆتەوە بخۇ، پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) سى ئاكارى جوانى

فيرى ئەم مىنداڭ كىد كە ھەرسىيەكىيان ئاكارى كەسىتكە كە شۇين كە وتهى سوننەت بىت، (بسم الله) ووتنى بەناوى خوا له كاتى نان خواردن كە واجبه ووتنى، (كىل بىمېنك) بە دەستى پاست نانەكەت بخۆ كە ئەويش ھەر واجبه، (وكل ما يليك) لە بەردەمى خۆتەوە نان بخۆ، كە ئەمەش پىزۇ ئەدەبىيکە لەگەل ئەو كەسانەي كە لەگەللىن لەسەر سفرەم نان خواردن، چونكە ناشىرىنە و كارىيکى باش نىيە لە بەردەم ئەوهى پەناتەوە شت ھەل بىگىرت و شت بخۆيت، پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) سى ئاكارى جوانى فيرى ئەم مىنداڭ كىد لەسەر سفرە و لەيەك كاتدا، كە ئەمەش يەكتىكە لەو كارە پېرى بەرەكەت و پېرۇزانەي پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) كە خەلکى فيرى زانست دەكات لە ھەموو بۆنەيەكدا.

بەھەمان شىۋەدەبىت قوتابى زانستى شەرعى وغەيرى ئەوانىش، ھەركەسىيەك سوننەتىك دەزانىتىت، دەبىت پۇونى بکاتەوە بۇ خەلکى لەھەر بۆنەيەكدا بىت، با نەلتىت ئاخىر من ئەملى عىلەم نىم (ملا نىم)، پاستە تۆ زانا نىت بەلام خۆ

ھەندىك كارى جوان و چاك دەزانىت كە لە ئىسلامدا ھەيە،

پىغەمبەر ﷺ دەفەرمۇويت: ((بلغوا عنى ولو آية))<sup>٩٢</sup>

واته: چى دەزانىت لە قسەو گوتار و كىدارى من بەخەللى  
پابگەيەنە، ئەگەر ئەوهى كە دەيزانىت ئايەتىك بىت لە قورئان،  
ھەركاتىك لەھەرشۋىننىك توانىت مەوهستە و ئەوهى دەيزانىت  
لە سوننەت بلاوى بىھەرەوە لەناو خەلکىدا، باخىر و پاداشت  
و چاكەت دەست بىھەۋىت، وە خىر و چاكەي ئەوانەيش كە  
بەگۈيت دەكەن و ئىش بەو ئامۇرگارىيە چاكانەت دەكەن ھەتا  
بىقىتى دۇوابى.

عن ابو قتادة ((ان النبي كان يصلى وهو حامل أمامة بنت

إينته زينب فاذا ركع وضعها و إذا قام حملها))<sup>٩٣</sup>

واته: پىغەمبەرى خوا ﷺ نويىزى دەكىد وە نومامەي  
كچى زەينەبى كچى (واته كچەزاكەي) لە باوهشىدا بۇو، كە

<sup>٩٢</sup> البخاري (٣٤٦١).

<sup>٩٣</sup> صحيح البخاري (٥١٦)، و صحيح مسلم (٥٤٣).

ده چووه رکوع و سوچده دایده‌نا که هله‌لده سایه‌وه  
ده یکرده‌وه باوه‌شی.

قال شداد بن اهاد عن ابیه: خرج علینا رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
وهو حامل الحسن و الحسين فوضعه، ثم كبر للصلوة فصلى  
فسجد بين ظهري صلاته سجدة أطاحها فلما قضى الصلوة،  
قال: ((ان ابني ارتحلني فكرهت ان اعجله))<sup>٩٤</sup>.

واته: پیغمه‌بری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پرثیک هاته ناو مزگه وته وه  
وه حسه‌ن و حوسین له باوه‌شیدا بعون، وه ختنی نویژه‌ات و  
هه دووکیانی له سره زه‌وی دانا و (الله أکبر)ی چوونه ناو  
نویژی خویند و دهستی کرد به خویندنی نویژه‌که‌ی، وه له  
پکاتیک له پکاته کاندا که سوچده‌ی برد زور دره‌نگ سره‌ی  
بهز کرده‌وه له سوچده، وه پاش ته‌واو بعونی نویژه‌که  
فه رموی: ((ئه م کوره خوشەویسته م چووبووه سره پشتم،

<sup>٩٤</sup> صحیح: آخرجه احمد فی ((منسده)) (٤٩٣/٣)، والسانی فی ((المختی))  
(١١٤١)، و ابن حزم فی ((المخلی)) (٩٠/٣)، و ابن ابی عاصم فی ((الآحادی و  
المثانی)) (٩٣٤).

منيش حەزم نەکرد كە پەلەى لى بکەم بۆيە ھەنەسامەوه  
ھەتا خىزى دانەبەزى لە سەر پاشتم).

### پەروەرده و فىركردنى مندال لە سەرەتاي تەمەنیيەوه

ئايىنى ئىسلام گىنگىكى نۇرى داوه بە پەروەرده و  
فىركردنى مندال بە مەبەستى چەسپاندى بىرباوه پەلە دل و  
دەرروونياندا، ئەمەش دەرده كەۋى ھەر لە يەكەم ساتەكانى  
ژيانى ھاوسمەرى، ئەويش بە ھەلبىزاردنى ئافرهتىكى چاك و  
بەپەوشىت، وەپىاوېكى خاوهن دىن و پەوشىت، ھەروەها  
پاهىنانى مندال لەسەر فىربىوونى ئەدەبى خەوتى، نان  
خواردن، لەسەرخۆيى، پاراستنى زوبان، پىزى گەورە، سلاو  
كردن، بەلام بە شىّوه يەكى لەسەرخۆ و وورده وورده، بە  
پىنى تەمەن و كاتەكان، ھەروەها سوننه‌تى پىغەمبەرى خوايى  
(عَلَيْهِ السَّلَامُ) فىركردنى مندال كاروباي ئايىنەكەى ھەر لە دەست  
نووېز و پاك و خاوابىنى ونويز و بىقىدو و پارانماوه و خورەوشىتى  
جوان، ھەروەها ووتى ئەو دۆعائيى كە لەسۈوننەتىدا ھاتوووه  
لە كاتى چونه لاي خىزان كە بريتىه لە: ((بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ

جنبا الشيطان و جنب الشيطان ما رزقنا )، فقال: ((فإن رزقه الله بولد لم يضره الشيطان)).

واته: بهناوى خوا، خوايەگيان شەيتان دوورخەرە وە ليمان، وە ئەو مىنداڭش كە پىيمان دەبەخشى بە دوورى بىگە لە شەپى شەيتان، ئىنجا فەرمۇسى: ئەگەر خواى گەورە مىنداڭيان پى بېخشى ئەوا هەركىز شەيتان ناتوانىت ئازارى پى بىگەيەنى.

ھەروەها جىبەجى كىردىنى گویزه‌بانه و ھەلبىزاردىنى ناوى خوش و دادپەرەرە لە نىوان مىنداڭان و فيركردىنى ئەو شتانەى كە سوودى ھې بۆيان لە دونيا و دواپۇزدا، ھەروەها پاپانەوە لە خواى گەورە و داواى دوعاى خىر بۆيان بەو جۆرەى كە لە قورئاندا ھاتتووه: ﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذَرْرَتِنَا فُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلنَّمَّاقِينَ﴾  
إماماً (٧٤) الفرقان: ٧٤، وە ئەو فەرمايىشتەى دەربارەى

زه‌که‌ریا (سه‌لامی خوای لبیت): ﴿قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ

ذُرِيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الْدُّعَاءِ﴾<sup>٢٨</sup> آیه عمران: ۳۸.

### تیکه‌ل بوون به دوونیای مندان

ههندیک که‌س وا ههست ده‌کهن ئه‌گه‌ره‌گه‌ل  
مندان‌له‌کانیان پووخوش و کراوه و هاوپی‌بن، ده‌بیته هۆی  
ئه‌وهی که لاوز و بی‌پیز بیت له لایان و شوین و ئاستی  
باوکایه‌تی له‌دهست ده‌دات، به‌لام ئه‌م جوره بیرکردن‌وه‌یه  
ههله‌یه و دووره له پاستی يه‌وه، چونه تیکه‌ل بوون به  
دونیای مندان و هه‌لس و که‌وت کردن له گه‌لیان  
خوره‌وشتیکی به‌رز و جوانه و ئه‌و جوره هه‌لس و که‌وت‌ه  
ههمان شته که پیغه‌مبه‌ری خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) پیش چه‌نده‌ها سه‌ده  
بانگه‌وارزی بۆ کردووه به ووت‌هه و کردار، ئه‌وه‌تا به مندان‌له‌کانی  
بنه‌ماله‌ی (عباس)ی مامی ده‌فه‌رموو: (( من سق إلی فله کدا  
و کدا فیستبقون إلیه فیقعون علی ظهره و صدره فیقبلهم ))<sup>٩٥</sup>

واته: هەر يەكىكتان راپبات بۆلای من و زووتر بگاته لاي من ئەوا منيش ئەوه و ئەوهى دەدەمى، ئەوانىش بەرهو پۇوي پايان دەكرد و دەكەوتن بەسەرپىشتى وسنگى دا، پىغەمبەريش (عليه السلام) هەلى دەگرتئەوه و ماچى دەكردن.

**ھەست كردنى منداڭىز بە ھەست و سۆزى دايىك و باوكا يەتى پىيوىسته دايىك و باوك وا لە منداڭىز كانيان بکەن كە ھەست بکەن بە سۆز و مىهرەبانيان، چونكە سۆز و بەزەي يەكىكە لە پەوشته بەرز و پىرۆزەكانى ئايىنى نىسلام، وە يەكىكە ئەنكارە جوان و ديارانەي كە پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) پىنى ناسراوه، هەروەك ئەنەس بۇمان دەگىرىتىه و دەفەرمۇيت: ((ما رأيْتُ أَحَدًا أَرْحَمَ بِالْعِيَالِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: كَانَ إِبْرَاهِيمَ مُسْرِضُعًا لَهُ فِي عَوَالِيِّ الْمَدِينَةِ فَكَانَ يَنْطَلِقُ وَنَحْنُ مَعَهُ فَيَدْخُلُ الْبَيْتَ فَيَأْخُذُهُ فِي قَبْلَهِ ثُمَّ يَرْجِعُ ))<sup>٩٦</sup>.**

واته: كەسم نەديوه ھىنندەي پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) بەپەحم و سۆزىت بەرامبەر بە مال و منداڭىز، ئىنجا

فەرمۇسى: ئىبراھىمى كورپى لە دە وروبەرى مەدینە بۇو لە مالىك بە خىۆيان دەكىد و شىريان دەدایىه، بەردە وام پېغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) دەچۈو بۇ لاي وە ئىتمەش لە گەللى دەچۈوين كە دەرپىشت بولاي، كاتى كە دەچۈوه ناو مالەكە وە ئىبراھىمى دەكىدە باوهش و ماچى دەكىد و پاشان دەگەرایە وە بۇ مەدینە.

ھەروەها سۆزۈ مىھەربانى پېغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) تەنها بۇ مال و مندالى خۆى نەبوو بەلكو ھەموو كەسانى خاوهەن باوهپى گرتىبۈيە و بە كىشتى و لە ناوياندا مندالان بە تايىھتى، ئەنس دە فەرمۇقىت: ((كان ڭلما مىر بىضىيان ھىش لەم و سلم علیھم))<sup>٩٧</sup>.

واتە: پېغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ھەركاتىك بەلاي مندالاندا تىپەر ببوايە بەو پەپى دلخۇشى و دەم بەپىكەنىنە وە سلاۋى لى دەكىدن، ھەروەها ئەبوھورەيرە بۇمان دەگىرپىتە و دە فەرمۇقىت: ((أَنَّ الَّذِي قَبْلَ الْحَسْنَى بْنَ عَلَى فَقَالَ الْأَقْرَعُ بْنُ

حابس إن لي عشرة من الولد ما قبلت منهم أحدا، فقال  
رسول الله ﷺ: ((من لا يرحم لا يورحم))<sup>٩٨</sup>.

واته: جاريک پيغه‌مبه‌ر (عليه السلام) ماچى حسه‌نى كورى  
ئيمامى عەلى كرد، كابرايەكىش له وىدا بۇو ناوى (ئەقرەع) بۇو  
ووتى: من دە مندالىم هې بە هەتا ئىستا كەسيانم ماج  
نەكردووه، پيغه‌مبه‌ريش (عليه السلام) فەرمۇسى: ((ھەركە سىڭ بە  
پەحم و سۆز و مىھەرەبان نەبىت خواش پەحمى پى ناكات)).  
**خزمەت كردن و به خىو كردىيان به دەست و دلىكى فراوانە**  
ئومسەلەمە پرسىارى كردى لە پيغه‌مبه‌ری خوا (عليه السلام)  
دەربارە ئەوهى كە ئەگەر پارە و پولى خۆى خەرج بکات بۇ  
مندالە كانى ئايا پاداشى دەست دەكەويت، پيغه‌مبه‌ريش  
(عليه السلام) فەرمۇسى: ((نعم لك أجر ما أنفقت عليهم))<sup>٩٩</sup>.  
واته: بهلىنى چەندەپارە يان بۇخەرج بکەيت ئەجر و  
پاداشت بۇ دەنوسرى، بهلكو ئايىنى ئىسلام خەرجى مال و

<sup>٩٨</sup> متفق عليه.

<sup>٩٩</sup> متفق عليه.

مندالی به باشترين و چاکترين پیگاکانی مال خه‌رج کردن داده‌نیت و پاداشتیکی گه‌وره‌ی بق داناوه، پیغه‌مبه‌ری خوا (علی‌الله) ده‌فه‌رموویت: ((دینار انفقته فی سبیل الله و دینار انفقته فی رقبة و دینار تصدقت علی مسکین و دینار انفقته علی أهلك، أعظمها أجرًا الذي أنفقته علی أهلك))<sup>۱۰۰</sup>.

واته: دیناریک له پی خودا و بق جیهاد به خشیبیت، و دیناریک به خشیبیت بق ئازادکردنی به‌نده‌یه کی موسولمان له کویلایه‌تی، و دیناریک کردبیت به خیر و دیناریک که بق مال و مندالی خوت خه‌رجت کردووه، پاداشتی کامه‌یان له هه‌موویان زیاتره، بی گومان ئه‌وه‌یان پاداشتی زیاتره که بق مال و مندالی خوت خه‌رجت کردووه.

موسولمان کاتیک گوی بیستی ئه م فه‌رمودانه ده‌بیت، پیویسته به دهست و دلی فراوانه‌وه هه‌ستیت به جی به‌جی کردنی پیویستی مال و مندالی، به‌تاییت که ده‌زانیت پیغه‌مبه‌ری خوا (علی‌الله) هه‌په‌شه ده‌کات له و پیاوانه‌ی هه‌ست

به لیپرسراوی ناکهنه و گوئی ناده‌نی، بهوهی که سزای سه‌خت، تاوانی گهوره له ئەستقیانه وەك دەفه‌رموویت: ((کفی بالمرء إثماً أَن يضيع من يقوت)).<sup>101</sup>

واته: بهسە بۆ مرۆڤ که ئەوهندە تاوان باربیت به‌هۆی هەست نەکردنی به لیپرسراوی، ببیتە هۆی فەوتاندنی ئەو مال و منداللهی که ئەم بەخیویان دەکات، واته ئەگەر مرۆڤ بە باشى حەقى مال و مندالى نەدات لە پووی خواردن و جل و بەرگ و پیویستى تر، تاوانباره و بەلکو ئەو تاوانه بهسە بۆ ئەوهی خواي گهوره سزای سه‌ختى بادات.

### جیاوازى نەکردن له نیوان کور و کچدا له رووی سۆز و خوشەویستى و پىداويستى رۇزانە

ھەندىتك كەس لهوانە يە ناپەحەت و بى تاقەت بن به‌هۆی ئەوهی کە خواي گهوره كچى پى بەخشىون و تەمننا و ئاواتى ئەوه دەخوانن کە خواي گهوره بە تەنها كورپى پى بەخشىبانايە، بەلام ئەم جۆرە كەسانە بى ئاگان و نازانن کە

<sup>101</sup> رواه مسلم و أبو داود و غيرهما.

خواچ پاداشتیک و پیزیکی به خشیوه بهو دایک و باوکه‌ی که کچی پی به خشیون به هۆی ئارامگرتنيان له سه‌ر په روه‌رده و فیرکردنیان، ئەگەر بزانن چ پاداشتیکی نقدچاوه پیئە و دایک و باوکه میهره‌بانه ده‌کات، ئەوا هەرگیز ئە و ئاواته‌یان نه‌ده‌خواست و به لکو ئۆخه‌ی ئە و هەیان ده‌خواست که له شوینى ئە و دایک و باوکانه بن که كچیان هە يه.

پیغمه‌بری خوا (صلی الله علیه و آله و سلم) ده‌فه‌رموویت: ((من کان له ثلاث بنات فصیر علیهین و اطعمهن و سقاهم و کماهن من جدتە، کن له حجابا من النار يوم القيمة))<sup>۱۰۲</sup>.

واته: هەرکەسیک سی کچی هەبیت ئارام بگریت له سه‌ريان، وە خەرجیان بکیشیت له پووی خواردن و جل و بەرگ، ئەوا له پۇژى دوايدا دەبنە دیوار و بەریه‌ستیک له نیوان ئە و دایک و باوکه و ناگرى دۆزە خدا، واته به هۆی ئە و سی کچی‌يە وە خواى گەورە نایخاتە ئاگرى دۆزە خ.

<sup>۱۰۲</sup> صحیح: آخرجه مسلم (۱۶۳۱)، و ابودارد (۲۸۸۰)، و النسانی فی ((المختصر)) (۲۵۱۶)، و ((الکبری)) (۱۰۹۱۴)، و الترمذی (۱۳۷۶) و غیرهم.

وە لە پىوايەتىكى تردا دەفەرمۇويت: ((من كان له ثلات بنات يۈؤىھەن و يكھەن و يرجمەن فقد وجبت له الجنة، فقال رجل من بعض القوم و اثنين يارسول الله (عَلَيْهِ السَّلَامُ))؟ قال: ((و اثنين)).

واتە: هەركەسىپكى سىّ كچى ھەبىت خزمەتىان بکات و شويىنى حەوانە و پىداويسى پۇزانەيان بقۇ دابىن بکات و بەسۆز و مىھەرەبان بىت لە كەلىياندا، ئەوا بە پاستى بەھەشت جىئگەي ئەو كەسەيدە، پىاۋىك لە ناو خەلکەكەدا ووتى: ئەى ئەگەر دوو كچ بىت ئەى پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)? ئەويش فەرمۇوى: ئەگەر دوو كچىش بىت.

ھەروەها ئايىنى ئىسلام كە ئايىنى ژيانە و چارەسەرە بقۇ ھەمۇو ئەو كېشانەي كە پۇوبەپۇرى مرۆفەكان دەبىتەوە لە پۇزانگاردا، جەخت دەكاتەوە لەسەرنەرم و نىيانى نواندىن لەگەل ئافرەتدا، بقۇ نۇمنە دەگۈنجى ئافرەت لە دواى شوکىدىنى تۈوشى جىابۇونەوە بىت لەگەل ھاوسەرەكەي دا و ناچار بگەپىتەوە بقۇ مالى باوکى، لەوانەشە باوکى نقد كەم

دەرامەت بىت و هەزاربىت، لەم كاتەدا ئايىنى ئىسلام  
ھەلّدەسىت بە سارىيىزكردىنى بىرىنى ئەو باوکە هەزارە بە وەى  
پاداشتىكى زور گەورە دەست دەكە ويىت، پىغەمبەرى خوا  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بە (سراقة بن جعشم)ى فەرمۇو: ((ألا أدلك على  
أعظم الصدقة أو من أعظم الصدقة؟)) قال: بلى يا رسول الله،  
قال: ((إبتك مردودة إليك ليس لها كاسب غيرك)).<sup>١٠٣</sup>

واتە: ناتە ويىت پىت بلېم كام چاكە و خىركردنە له هەمۇو  
چاكە و خىركردىنىك گەورە ترە؟ منىش ووتىم: بەلى ئەى  
پىغەمبەرى خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فەرمۇو: گەورە ترین چاكە و خىر  
ئەوە يە كە خەرجى ئەو كچەت بکىشى كە گەراوه تەوه بۆلات  
ولە مىرددەكەى جىابۇوه تەوه و كەس نىھ يارمەتى بىدات تۆ  
نەبى.

---

<sup>103</sup> رواه البخاري في ((الأدب المفرد)).

## چاو کراوهی و شاره‌زای به و شتانه‌ی که ده بیتنه هوی بنیات

### نان و ئاراسته کردنی مندال

دایك و باوکی موسولمانی شاره‌زا، چاو کراوه‌یه و  
ده زانیت که مندال‌کانی چى ده خوینن‌وه و چى ده نوسن و  
هه رووه‌ها شاره‌زان ده ربارة‌ئى تاره‌زرووه‌کانیان، هه رووه‌ها  
ده زان که مندال‌کانیان ها پېتىيەتى کى ده کەن و پۇودە كەن  
چ شوینتىك لە کاتى دەست بەتالى دا، كەواته پېتىيەت دايىك  
و باوک هەمۇ ئەم شتانه بىزانن ده ربارة‌ئى مندال‌کانیان بە<sup>شىوه يەك</sup>  
شىوه يەك کە مندال‌کان هەست نەكەن، هەربۆيە ئەگەر هاتور  
ھەستيان کرد کە توشى لادان بىون و شتى خراب  
ده خوینن‌وه و ئاره‌زرووى خراپىيان هەيە، ياخود ها پېتى  
خراپىيان هەيە، وە توشى ئاكار و پېشەي ناشرين و ئە  
جۇره ياريانه بون کە باش نىن وە يان حەرامن، وە نۇرىبەي  
كاتە‌کانیان بە فيرق دەدات، ئەوا لەو حالە‌تەدا بەو پېتى نەرم  
و نىانى و حىكمەت ولى زانىن‌وه دەيان گىرن‌وه بۆسەر  
پىگائى راست و لەو پېتىناوه‌شدا باشترين شىۋاز بەكاردەھىتن.

## جياوازى نەكىردن له نىيوان مەندالله كانى دا

يە كىكىلە و شىپوازە چاكانى كە بەھۆيە وە مەنداللە فىرى  
 خورە وشتى جوان و ئاكارى باش دەبىت ئەۋەيە كە باوك  
 دايىك جياوازى نەكەن لە نىيوانىيادا، وە ھىچ كاميان پىش  
 نەخەن بەسەر ئەوانى تردا، ئەگەر ئەو مەنداللە لەسەر ئەو  
 جۆرە شىپوازە گەورەبىت وە دۇوربىت لە ھەست كىردىن بەكەم  
 تەرخەمى لە بەرامبەرى، ئەوا ھەرگىز تۈوشى بېلى بۇونە وە  
 لە خوشك و براڭانى ترى نابىت، (نۇعمانى كورپى بەشىر)  
 بۇمان دەگىپىتە وە كە باوکى چوو بۇلاي پېغەمبەر (عليه السلام) وە  
 پىتى ووت: ((إِنِّي نَحْلَتُ إِبْنِي هَذَا غَلَامًا كَانَ لِي فَقَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ (عليه السلام): ((أَكَلَ وَلَدَكَ نَحْلَتَهُ مُثْلُ هَذَا؟ فَقَالَ: لَا، فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ (عليه السلام): ((فَارْجِعْهُ)), وَ فِي رِوَايَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 (عليه السلام): ((أَفَعَلْتَ هَذَا بِوَلَدِكَ كُلَّهُمْ؟))، قَالَ: لَا، قَالَ: ((اتَّقُوا  
 اللَّهَ وَاعْدُلُوا فِي أُولَادِكُمْ))، فَرَجَعَ أَبِي فَرْدَسَ تِلْكَ الصَّدَقَةَ، وَ فِي  
 رِوَايَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (عليه السلام): ((يَا بَشْرَ اللَّهِ وَلَدُ سُوِّي  
 هَذَا؟))، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: ((أَكَلْتُهُمْ وَهَبْتَ لَهُ مُثْلُ هَذَا؟))، قَالَ:

لا، قال: ((فلا تشهدني إذا، فإني لا أشهد على جور))، ثم  
قال: ((أيسرك أن يكون لك في البر سواء؟))، قال: بلى، قال:  
((فلا إذا)).<sup>١٠٤</sup>

واته: ئەم كورەم بەندەيەكم پى به خشيوه، پىغەمبەريش  
(عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ) فەرمۇسى: ((ھەموو مەندالەكانت بەھەمان شىيۆھى ئەم  
كورەت بەندەت پى به خشيون)), ئەويش ووتى: نەخىر،  
پىغەمبەرى خواش (عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ) فەرمۇسى: ((دە مادەم وايە  
بىيگىرەوه بىچ خوت و مەيدەرى)), لەپىوايەتىكى تردا  
پىغەمبەر (عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ) فەرمۇسى: ((ئايىا مەندالەكاني ترىشت ھەمان  
شتت داوه پىيان؟)), باوکىشم ووتى: نەخىر، پىغەمبەر  
(عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ) فەرمۇسى: ((لەخوا بىرسن ودادپەروھەربىن لەنىوان  
مەندالەكانتان)), پاشان باوکم گەپايەوه و ئەو خىرەى كە  
دایيومى لىئى وەرگىرتەوه، لەپىوايەتىكى تردا پىغەمبەرى  
خوا (عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ) فەرمۇسى: ((ئەي بىشر ئايىا مەندالى تىرت ھەيە  
بىيچگە لەم؟)), ووتى: بەللى، فەرمۇسى: ((بە ھەموويان ھەمان

شت پى بەخشىيون؟)، ووتم: نەخىر، ئنجا فەرمۇسى: ((دە كەواتە من مەكە بە شايىت بەسەر ئەم كارەتە وە چۈنكە من شايىتى بۆ نولۇم و سىتم نايەم)، پاشان فەرمۇسى: ((حەزىزەكەيت ھەموو يان وەكىو يەك وابن بۆت لە چاکە و خىردا)) ووتم: بەلىٰ، فەرمۇسى: ((كەواتە نەخىر مەيدەرى)).

**وورياكىرنەوهى مندال لەو شتانەي كە حەرامە ئەنجام دانى**

۱- ئاگاداركىرنەوهى مندال لە كوفر كىرىن و جوپىن دان و لە عنەت كىرىن و قىسەي ناخۆش، وە بۇيان پۈون بىرىتە وە كە كوفر كىرىن حەرامە و بى باوهەپى دەبىتە هوى زەرەرەمندى و چۈونە ناو ئاگرى دۆزەخ، ھەروەها پاراستنى زوبان لە بەردە مىاندا ھەتا بىبىنە پىشەنگىتى باش بۇيان.

۲- وورياكىرنەوهىان لە ھاوهەن پەيداكىرىن بۆ خوايى كەورە بە ھەموو جۆرە كانىيە وە، لەوانە پارانە وە لە غەيرى خوا، ئىتىر ئەوهى كە ليى دەپارىتىتە وە مردوو بىت يان زىندىوو، بۆ جىبەجىتكىرىنى كارىڭ، ھەروەها سوپىند خواردن بە غەيرى خوا، (چۈنكە ئەو كەسانەش وەكىو ھەموو خەلکى

ھىچيان دەسەلات نىه و ناتوانن زەرەر بگەيەن ياخود قزانج).

۳- وورياكىرنەوەي مندال لە جۆرە كانى قومار وەك (يانصىب) و (طاولە) و چەندەها جۆرى تر، جا ئەگەر بۆ كات بەسەر بردىنىش بىت، چونكە ئەو جۆرە بە ناو يارىيانە سەردە كىيىشتىت بۆ قومار، هەروەها دەبىتە هوئى دروست بۇونى پق و كىنە و لە دەست دانى پارە و پول و بەفيپۇدانى كات و فەوتاندىنى نويىزەكان.

۴- پىكىرتىن لە مندالان لە خويىندەوەي ئەو كۆفارە خراپانەي كە بابهەتى خراپ و وىتنەي ئافرەتى تىدايە، ياخود چىرۇكى پۆلۈسى و جنسى تىدايە. هەروەها پىكىرتىن لېيان لە چۈن بۆ سىنەما و سەيركىدنى ئەو شتائەي كە زەرەرى مەيە وە لە تەلە فزىيۇنە كانە وە نىشان دەدرىت، چونكە ئەمانە مەموسى دەبىتە هوئى خراپ كردن و تېپك دانى خورە وشىنى بىندالان و داماتوويان.

۵- ووریاکردنه‌وهی مندالان له ترسناکی جگره کیشان و بؤیان بیون بکریت‌وه‌که هه‌موو پزیشکه کانی دونیا ریکه وتوون له‌سهر نه‌وهی که جگره کاریگه‌ری خراپی‌هه‌یه له‌سهر لاشه و به‌هؤیه‌وه مرؤفه تووشی‌نخ‌خوشی (سرطان) ده‌بیت و هه‌روه‌ها ده‌بیت‌هه‌هه‌یه زه‌رد بیونی ددانه‌کان و بونی ناوده‌م ناخوش ده‌کات و سنگی مرؤفه تووشی نخ‌خوشی ده‌کات و هیچ سودیکی‌نی‌یه، هر بؤیه حرامه جگره کیشان به‌هه‌مان شیوه فروشتنی، وه پیویسته ئاموزگاری مندالان بکریت به خواردنی نه‌و شتانه‌ی که سوودی‌هه‌یه بؤیان وه‌کو میوه.

۶- پاهینانی مندال له‌سهر پاست گئی به ووته و کردار، وه ووریاکردنه‌وه‌یان له‌ترسناکی درؤکردن و خراپی سه‌رئه‌نجامه‌که‌ی، نه‌بیت درؤیان له‌گله‌لدا نه‌که‌ین ته‌نانه‌ت به کالت‌شه‌وه، هه‌روه‌ها کاتیک که په‌یمانیکمان پی‌دان جی به‌جئی بکه‌ین.

۷- دوورکه و تنهوه له مالی حه رام و به کارنے هینانی له به خیوکردنی مال و مندالدا وه کو به رتیل و سو(ریبا) و دنی و غهش و خیانه‌ت و ... هتد، چونکه مالی حه رام هزیه کی سره کییه که مندال به هزیه وه یاخی ده بیت و که سیکی بی کوئی و خراپی لی ده رده چیت.

### پیویسته مندالله کانمان فیری نویژه بکهین

پیغامبری خوا(علیه السلام) ده فه رموویت: ((مرروا اولادکم بالصلة وهم أبناء سبع واضربوهم عليها وهم أبناء عشر و فرقوا بينهم في المضاجع))<sup>۱۰۵</sup>.

واته: فه رمان بکه ن به مندالله کانتان به وهی که ههستن به فیر بون و نهنج دانی پینج فه رزهی نویژه، کاتیک که ته مه نیان گهیشته حه وت سالی، نه گه ر باش به ده م فه رمانه که وه نه هاتن وه سست بون له جی به جی کردنی نویژه کان، به قسه‌ی خوش و نه رم و نیانی له که لیاندا ههول

<sup>۱۰۵</sup> صحیح: اخرجه أبو داود (۴۹۴)، و ابن خزیم (۱۰۲۱)، و الحاکم (۲۰۱۱)، و غيرهم.

بدهن هەتا نويزەكان له كاتى خۆى دا بکەن، ئەگەر تەمەنيان گەيشتە دە سالى و ھەروا مابۇونەوه، ئىنجا شىۋازاپىكى تر بەكارىھىن ئەو يىش لىدانە، بەلام لىدانىك كە زەرەر نەدات لە لاشەي و كارىگەرى خراپى نەبىت لە سەر جەستەي وە لە كاتى لىدانە كە دا سەر و دەم و چاوى بپارىزىت و لەو شوينەي نەدەيت، ھەروەها جىڭگاي خەويى كور و كچ جىاباكەرەوه، با ئىتە كوران لە لايمەك بخەون و كچان لە لايمەكى تر.

### كەواتە بۇ فيرەكىنى نويزەدەبىت ئەم خالانە بگەريتە بەر

۱- دەست نويزە گىتن و نويزە كىدىن لە بەر چاويدا و بىرىنى بۇ مزگەوت و ھاندانىيان بۇ خويىندەوهى ئەو نامىلىكانە كە باسى چۆنۈھى تى نويزەكىدىن دەكەت.

۲- فيرى قورپئان خويىندەوهى بکە و سەرەتا لە سورەتە كورتەكانەوه دەست پى بکە، وەكىو فاتىحە و سورەتە كانى كۆتايى جوزئى (عَمَّ).

۳- ھاندانى مندالان بۇ ئامەدە بىوون لە نويزە جومعە و جەماعەتدا لە مزگەوتە كان وە فيرىكىرىن كە لە دواى

كەورەكانە و سەف دروست بىكەن بۇ نويىز، ھەروھا نەرم و نىيانى لە كاتى ئامۇڭكارى كردىياندا ئەگەر ھەلەيان كرد، وە نابىت تۈپە يىبىنلىييان و بە دەنگى بەرز ھاوار نەكەين بەسەرياندا، ھەروھە كۆ نەمېق دەبىتىن لە مزگەوتەكاندا، چونكە لەوانە يە بەھۆى ئە و تۈپە بونە وە جارىكى ترئە و مەندالە نە ويىرىت بىت بۇ مزگەوت توش بە و كارەت گوناھبارى.

٤- ھەروھا فىرى حوكىمەكانى نويىز بىرىن وە كۆ:

مەرجەكانى نويىز و واجباتەكانى و نەو شستانەي نويىزى پى به تالى دەبىتە وە فىرى چۆنۈھى تى نويىزەكان و زىكىرەكانى ناو نويىز و ... هەندى.

٥- لە گەل ئەمانەشدا راپەيتىرىت لە سەر بەپۇتو بۇون كە تەمەنى گەيشتە حەوت سال بۇ نەوهى كە پىتىكە يىشت بەلايە وە ئاسان بىت.

### جل و بەرگى مەندالان و خۇداپۇشىنى كچان

هاندانى كچ بۇ خۇداپۇشىن و شەرم و حەيا مەر لە مەندالىيە و بۇ ئەوهى كە گەورە بۇو پەيوەست بىت پىيوهى،

کەواته نابىت جلى كورت و پانتول و كراس لەبەر بکات چونكە ئەوه خۆشوبهاندە بە پياوان و بە خەلكانى بى باوهەرە، هەروهە راپھىزىن لەسەر داپوشىنى سەرئەگەر بە پارچە قوماشىكى تەنكىش بىت كاتى تەمەنلى گەيشتە حەوت سال، هەروهە ئامۇڭكارى كردىنى مندالان بەوهى هەر پەگەزە و پەيوەست بىت بەجلى تايىھەتى خۆيەوه بۇ ئەوهى جىابىت لە رەگەزەكەى بەرامبەرى، وە دوورىن لە پوشاكى خەلکى بىگانە بە ئىسلام وەكى پانتولى تەسک و چەندەها عادەتى خراپى بى باوهەران، پېغەمبەر ﷺ دەفرەرمۇويت: ((لعن الله المتشبهين من الرجال بالنساء، و المتشبهات من النساء بالرجال ))، و ((لعن الله المختفين من الرجال و المترجلات من النساء)).<sup>١٠٦</sup>.

واته: لە عنەتى خوا (لەعنەت: واته دووربۇون لە پەحەمەتى خوا) لەو پياوانە بىت كە خۆيان دەشوبەيىن بە ژنان، وە لەعنەتى خوا لەو ژنانە بىت خۆيان دەشوبەيىن بە

پياوانه‌وه، وە لەعنەتى خوا لە پياوى ژنانى وە لەعنەتى خوا  
لەو ئافرەتانەي پۇشاکى پياوان لەبەردەكەن و خۆيان وەكو  
پياو نيشان دەدەن.

### پەروەكىردىن و فيرەكىردىن خۇرمۇشتى جوان

۱- راھىتىنانى منداڭ لەسەر بەكارھىتىنانى دەستى پاست لە<sup>1</sup>  
شىت وەرگرتىن و شىت بەخشىن و نان خواردىن و ناو  
خواردىن‌وه، وە بەدانىيىشتىن‌وه و ووتنى (بسم الله) لە<sup>2</sup>  
سەرەتادا و ووتنى (الحمد لله) لە كۆتايى دا.

۲- راھىتىنانى منداڭ لەسەر پاك و خاۋىئىنى و كردىنى  
نېنۋەكەكانى و شىتى دەست لە پېش نان خواردىن و دواى نان  
خواردىن، هەروەها فيرى خۇپاڭىرىن‌وه بىرىت و جل و بەرگى  
خۆى پىس نەكتا.

۳- بەھىمنى و لەسەرخۆى ئامۇزىگارى كردىيان بە<sup>3</sup>  
شىۋەيەكى بىز دەنگ و نەشكەندىن و ناو زىنگاندىن لەبەر  
چاۋى خەلکىدا نەگەرەمەلەي كرد.

- ۴- فەرمان كردن به مۇداڭ لە كاتى بانگ داندا بە بىنەنگى و وەلام دانەوەي بانگ بىئىز.
- ۵- بۇ ھەموو مۇدالىك جىيگە يەكى تايىبەتى خۆى بۇ دابىن بىكىت، ئەگەر دەسەلات نەبوو ئەوا ھەركەسە و بەتانى خۆى جىابىت وە باشتىر وايە كە ۋۇورىك بۇ كچان و ۋۇورىك بۇ كوران دابىن بىكىت.
- ۶- فيرىتكىت پىسى لەسەر رېڭا و سەرجادەكەن فېرىنەدات و ئەگەر شتى بىنى فېرى درابۇو لاى بىبات.
- ۷- وۇرياكىرىنەوەي لە ھارپىي خراب و چاودىرى كىرىنیان لەوەي كە نەوەستن لەسەر جادە و كۆلانەكەن.
- ۸- سلاوكىردىن لە مۇدالان لەناو مال و لە رېڭا و لە كاتى بىنەنیان بەشىوهى (السلام عليكم ورحمة الله).
- ۹- ئامۇڭىرى كىرىنیان بەوەي كە چاك بن لەگەن دراوسى و ناپەختىيان نەكەن.
- ۱۰- پامىتىنانى مۇداڭ لەسەر پىزگىرنى مىوان و خزمەت كىرىنى بەو شىۋوهى كە شايىستە يە.

## ئارام گرتن له سەر مەدەن مەدال

پىّويسىتە له كاتى مەدەن مەدالماندادا ئارام بىگرىن و پانى بىبىن بە قەدەرلى خوايى گەورە و ناشكۈرى و هاوار و دوعايى شەپنەيەت بە سەر زۇيانماندادا، وە تىېڭەين كە مەدال نەمانەت و مولىكى خوايى و كەى بىھەۋىت وەرى دەگرىتىوه، ھەربىۋىھ ئىمادارى تەواو ئەو كەسە يە كە لە يەكم ساتە كانى مەدەن مەدالەكىدا ئارام دەگرىت و كارىتك ناكات كە خوايى گەورە پىّى ئەپانى نەبىت، راستە مەدەن مەدال ناپەھەتە و ناخۆشە بەلام ئارام گرتن له سەرلى خىر و پاداشتى نىدى ھەيە:

۱. پىتفەمبەرى خوا (عليه السلام) دەفرەرمۇويت: ((لا یموت لأحد من المسلمين ثلاثة من الولد فتمسه النار إلا تحلاة القسم))<sup>١٠٧</sup>.

واتە: ھەر موسۇلمانىك سى مەدالى بىرىت ئەوا ئاگرى دۆزەخ بەر جەستەي ناكەۋىت ئەوەندەي ئەوھە نەبىت كە خوايى گەورە سوپىندى لە سەر خواردووه. چونكە خوايى

<sup>107</sup> أخرجه الشیخان و البیهقی (٦٧١٤) عن أبي هريرة.

گهوره سویند ده خوات و ده فه رموویت: ﴿وَإِنِّيْ مُنْكِرٌ إِلَّا  
وَارِدُهَا﴾ مریم: ۷۱.

واته: هه موو که سیک هه رده بیت به جهه ننه مدا تی  
بپه پیت. یه کتک له خیزانه کانی پیغامبر (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ) فه رمووی  
چون هه موو که سیک ده بیت به ناو ناگری دوزه خدا تی  
بپه پیت؟ چون خوای گهوره سویند له سه رشتی وا ده خوات؟  
پیغامبریش (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ) فه رمووی: ((مه بهستی خوای گهوره  
ئه وه یه هه موو که س ده بیت به سه رئه و پرده دا بپروات که  
به سه رجهه ننه مدا دروست کراوه و ده تگه یه نیته بهه شت،  
که موسولمان به سه رپرده که دا تی په پی و چوروه ئه و  
به رهه ئه وا سویند که خوای گهوره دیته جی، به لام بی  
باوه رده که ویته خواره وه بق ناو جهه ننه م)).

۲. هه روهه ده فه رموویت: ((ما من مسلمين يموت لهم ثلاثة  
من الولد لم يبلغوا الحنىث إلا أدخلهم الله و أبويهم الجنة بفضل  
رحمته، قال: و يكونون على باب من أبواب الجنة فيقال لهم:

گونزه بانه له سوننه تى صحيحي يئنقمبه رى خودا .....  
 ادخلوا الجنة فيقولون حتى يجيء أبوانا، فيقال لهم ادخلوا الجنة  
 أنتم و أبواكم بفضل رحمة الله )<sup>١٠٨</sup>.

واته: هار موسولمانىك سى مندالى بمرىت وە  
 نەگە يشتبىنە تەمەنى بالغ بۇون، ئىللا خوای گەورە دايىك و  
 باوکى ئەوسى مندالە دەخاتە بەھەشتەوە بە پەھم و بەزەى  
 خۆى، بەو مندالان دەوتىرى: بىرۇنە ناو بەھەشتەوە، ئەوانىش  
 لە بەردەم يەكتىك لە دەركاكانى بەھەشتدا وەستاون وە دەلىن  
 ناپقىنە ناو بەھەشتەوە هەتا دايىك و باوكمان نېيەن، نىجا  
 پىيان دەوتىرىت: بىرۇنە بەھەشتەوە خۆتان و دايىك و باوكتان  
 بە فە ضل و پەھمەتى خوای گەورە.

٣. هەروەها دەفەرمويت: ((أيما امرأة مات لها ثلاثة من  
 الولد كانوا حجابا من النار، قالت امرأة واثنان؟ قال:  
 واثنان))<sup>١٠٩</sup>.

---

<sup>108</sup> أخرجه النسائي (٢٥٦١)، و البيهقي (٦٨١٤)، وغيرهما بسد صحيح على  
 شرط الشيوخين.

واته: هر ئافره‌تىك سى مندالى بمرىت دەبنە پەرده و  
بەربەستىك لە نىوان ئەو ئافره‌تە و ئاگرى دۆزەخ، ئافره‌تىك  
لەويدا بۇو ووتى: ئەی ئەگەر دوو مندالى بمرىت؟ فەرمۇسى:  
ئەگەر دوو مندالىشى بمرىت.  
بەلام با چاك بزانىن ئەم خىر و پاداشتە كەورەيە بۆ ئەو  
كەسانەيە كە ئارام دەگىن لەسەر مەدىنى مندالىيان و كارىك  
ناكەن كە خواى كەورە پىرى ناخوش بىت.

وصلى الله وسلم على نبينا محمد و على الله و صحبه أجمعين  
وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

---

<sup>109</sup> أخرجه البخاري (٩٤١٣)، و مسلم، و البيهقي (٦٧١٤) عن أبي عبد  
الخدرى رضي الله عنه.

## پېرىستى باپەتكەكان

### ڇهارەمى لايپەرە

باپەتكە

۱- بېشەكى ..... (۲)

بەشى يەكەم :

\* فەرمانى شەرع بقۇرۇق خستنەوەي نەوه ..... (۸)

\* نەينى يەكەم قىيە و گريانى ساواى لەدايىك بۇو ..... (۱۱)

\* مژده دان بەو كەسەي كە چاوه پىي منداڭ دەكتات ..... (۱۲)

\* نەو پېرۇزىيابىھى لە تازە بۇوك دەكرىت ..... (۱۴)

\* دوو پرسىيارى گرنگ: پرسىيارى يەكەم ..... (۱۵)

\* پرسىيارى دووهەم ..... (۱۸)

بەشى دووهەم :

\* شىرين كردى مەلاشۇرى ..... (۲۱)

\* سوودى مەلاشۇ شىرين كردى ..... (۲۶)

\* بانگ دان بە گۈئى ئى منداڭ لەدايىك بۇوه كەدا ..... (۲۷)

بەشى سىي يەم :

\* گویزه‌بانه ..... (۳۶)

\* واجبىتى گویزه‌بانه ..... (۴۹)

\* بۇچۇنى زانايان ..... (۴۱)

- گویزه‌بانه له سونقه‌تى صەچىعى يېنەمبەرى خودا.....**
- \* زمارەى نەو حەيوانەى كە بۇ كۆپ و كچ سەردەبىرىت.....(۵۰)
- \* نايا بۇ گویزه‌بانه بىتىجىكە لە مەر و بىن ئازەللى تىرىدەبىت؟.....(۵۷)
- \* كاتى سەرىپىنى ئازەلەكە.....(۶۰)
- \* بە مەرج نەگىراوه نەوكەسەى كە گویزه‌بانەكە دەكەت حەيوانەكە بە دەستى خۆى سەرىپىت.....(۶۴)
- \* كى دەبىت ھەستىت بە گویزه‌بانه .....(۶۴)
- \* هەبوونى توانايى لە ئەنجام دانى گویزه‌بانەدا.....(۶۶)
- \* نايا پۇنى حەوتەم لە يەكم پۇنى لەدايىك بۇونى مندالەوە حساب دەكىرىت؟.....(۶۸)
- \* دروستە پىاو ياخود ئافرهت گویزه‌بانه بۇ خۆى بکات.....(۶۹)
- \* واتاي ووشەى (مکافى) چى يە؟.....(۷۲)
- \* قال (عَلَيْهِ السَّلَامُ): ((أميطوا عنهم الأذى)).....(۷۳)
- \* قال (عَلَيْهِ السَّلَامُ): ((كُل مولود مرتين بعقيقتة)) واتە ئەو مندالە بارمتەيە هەتا گویزه‌بانەى بۇ دەكىرى.....(۷۹)
- \* تاشىنى سەرى مندالى لەدايىك بۇو.....(۷۸)
- \* كاتى سەرتاشىنەكە.....(۸۰)
- \* (قزم) حەرامە.....(۸۰)
- \* بەخشىنى زىو بەقد كىشى قىشى لە دواى تاشىنى.....(۸۳)

گویزهبانه له سوننه‌تى صەھىچى پىيغەمبەرى خودا.....	.....
* دروست نىھ بەھىچ شىۋەھەك خويىنى حەيوانەكە بدرىت لەسەرى مندالەكە.....	(۸۵).....
* يەك لەدواى يەك نەنjamادانى كارەكان (الترتيب).....	(۸۷).....
* چەند حوكىمىتى تايىبەت بە گویزەبانه.....	(۸۸).....
* ناونانى مندال.....	(۹۴).....
* خۆشەویست ترین ناو لە لای خواى گەورە.....	(۹۷).....
* دروست نىھ بوئى باوکى قاسم.....	(۹۹).....
* ناوى دل تەنگ و ناخوش.....	(۱۰۱).....
* كىپىنى ناوتىكى بىن ناوتىكى خۆشتى.....	(۱۰۲).....
* ناونان بەناوى پىيغەمبەرانەوه (عليهم السلام).....	(۱۰۳).....
* كەسىتىك هاوهەلەكەي بانگ بكتا بەناوى خويىوه بەلام يەك ووشە لە ناوهەكەي كەم بكتاوهە بەو مەرجەي نەچىتە باپى ناونوناتقرەوه.....	(۱۰۵).....
* ناخوشترىن ناو لە لای خواى گەورە.....	(۱۰۶).....
* نەو ناوانەي دروستە مرؤۇمى موسولمان لە مندالى بىنلىت.....	(۱۰۸).....
* ناونان بە ناوى فريشىتەكان.....	(۱۱۰).....
* مەندىك فەرمۇودەي ضەعيف و مە وضع كە دەرىبارەي ناونان ماتۇوه.....	(۱۱۱).....
* خەتنە كىدىن.....	(۱۱۲).....
* نافرەتىش هەمان حوكىمى ھەيە.....	(۱۱۴).....

- \* حۆكمى خەتنە كردن.....(۱۱۶)
- \* كاتى خەتنە كردن.....(۱۱۸)
- ٥- بەشى چوارەم: پەروەردە و فىركردىنى مندال.....(۱۲۱)
- \* خورەوشتى پىتفەمبەر (عليه السلام) لەگەل مندالدا.....(۱۲۴)
- \* پەروەردە و فىركردىنى مندال لەسەرەتاي تەمەنی يەوه.....(۱۲۹)
- \* تىكەل بۇون بە دونيای مندال.....(۱۳۱)
- \* هەستكردىنى مندال بە هەست و سۆزى دايىك و باوكايهتى.....(۱۳۲)
- \* خزمەتكردن و بەخىوكردىيان بە دەست و دلىكى فراوانەوه.....(۱۳۴)
- \* جياوانى نەكردن له نىوان كوبوکچدا لەپۇرى سۆزۈ خۆشەويىسى و  
پىداويسى پىۋانە.....(۱۳۶)
- \* چاو كراوهى و شارەزاي بەو شستانە كە دەبىتە هۆى بنىات نان و  
ئاراستە كردىنى مندال.....(۱۴۰)
- \* جياوانى نەكردن له نىوان مندالەكانى دا.....(۱۴۱)
- \* وورياكىرىنەوهى مندال لەشستانە كە حەرامەنەنجام  
دانى.....(۱۴۳)
- \* پىويىستە مندالەكانغان فيرى نويىز بکەين.....(۱۴۶)
- \* جل و بەرگى مندالان و خۆداپېشىنى كچان.....(۱۴۸)
- \* پەروەردەكردن و فىركردىنى خورەوشتى جوان.....(۱۵۰)
- \* ئارام گرتىن لەسەر مردىنى مندال.....(۱۵۲)